

# w środku płyta CD z kolędami

INDEX 357596  
Nr 52

# ECHO TURKU

## TYGODNIK

NAKLAD 9.250 egz.

Nr 52 (782)

poniedziałek, 22 grudnia 2008 r.

cena 1,50 zł (VAT 0%)

**W wydaniu sylwestrowym (poniedziałek 30 grudnia) – kalendarz, z kolei w pierwszym wydaniu w nowym roku (6 stycznia) Wielka Szopka Noworoczna**



### **Sto lat między Francją a Polską**

Mocna kawa i czasami kieliszek koniaku – to sposób na długie życie Marianny Chabierskiej z Turku, która świętowała jubileusz setnych urodzin. *Czytaj str. 15*

### **Gwiazdki spadają nie tylko z nieba**

Jak zmieniło się życie Barbary Urbańczyk i jej syna Konrada, czyli o ludziach wielkiego serca *Czytaj str. 17*

### **Opowieści wigilijne Profesora Wanieka**

W wywiadzie, specjalnie dla Echa Turku, profesor Waniek, jedyny żyjący świadek powstawania polichromii w kościele NSPJ w Turku, współpracownik Józefa Mehoffera, opowiada o wigiliach w jego życiu *Czytaj str. 17*

### **Szkoła z dobrego rocznika**

*Czytaj str. 9*

### **Kulisy i zagadki najważniejszej decyzji w dziejach powiatu**

*Czytaj str. 8*

### **Świąteczne podsumowanie piłkarskie**

**Cecherz o swoich zawodnikach** *Czytaj str. 18*

### **A także telewizyjne gwiazdy odkrywają tajemnice świąt**

*Czytaj str. 31*

## **Winny (ale nie święty) Mikołaj przyszedł do burmistrza Czapli**



Grzeczne dzieci otrzymają prezenty, a te które miały problemy wychowawcze muszą zadowolić się różgą pod choinkę. Natomiast turkowski „winny” Mikołaj ma dylemat: dla grzecznych francuski szampan, a pozostałym wino marki „Wiśnia staropolska”. Bo jak wiadomo grzesznicy muszą pocierpieć w „siarczonym” ogniu. Czyżbyśmy stawali się świadkami narodzin nowej świeckiej tradycji w naszym mieście? Niczym w „Misiu” Stanisława Barei. W rolach głównych radny Marian Marczewski – Mikołaj (na zdjęciu) oraz burmistrz Zdzisław Czapla – Obdarowany. *Czytaj str. 415*

**Świat Najlepszych Telewizji**



Twój pomysł na świąteczny prezent

**1 zł**  
PAKIET FAMILIJNY  
... Z GROSZAMI DZIENNE



Dla Ciebie i Twojej Rodziny

WIELKIE ŚWIĄTECZNE PROMOCJE! WYBIERZ!

**12** MIESIĘCY  
W PREZENCIE  
ZERO WPLĄT

**6** MIESIĘCY  
W PREZENCIE  
ZERO WPLĄT

ANTENY-ŚWIERK Krzysztof Świerk  
**Turek, Pl. Wojska Polskiego 6**

Zamów: tel. 601 93 23 23, 063 278 01 50

www.cyfrowypolsat.pl

## **SALON DIANA ODNOWY BIOLOGICZNEJ**



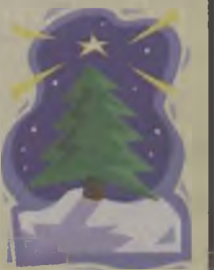
zaprasza na zabiegi:

- ODMŁADZAJĄCE z czystym 24k złotem
- NAPRAWCZE z wyciągu białka ślimaka
- REGENERUJĄCE - białe złoto Bałtyku
- WYGŁADZAJĄCE zmarszczki - efekt natychmiastowy (na bazie: jedwabiu, naturalnej perły, kolagenu, botuluxu)
- DLA SKÓRY zszarzałej, bez blasku
- BŁYSKAWICZNY lifting pod makijaż
- SZYBKIE, bezpieczne opalanie w ciągu 5 min.
- FRYZURY - na każdą okazję

ul. 3-go Maja 18  
(przy Szkole Podstawowej nr 1)  
tel. 063 289-10-90



Zdrowych i spokojnych Świąt Bożego Narodzenia, szampańskiego Sylwestra, spełnienia wszystkich marzeń w nadchodzącym 2009 roku wszystkim Klientom życzy Salon Odnowy "Diana"





Drodzy pracownicy, emeryci, renciści oraz klienci  
Niech w te święta w Waszych sercach  
zagości pokój, miłość, radość i szczęście.  
Niechaj małe Jezus Wam błogosławi  
w każdym dniu Nowego Roku.

Z całego serca życzymy Wam  
spełnienia marzeń  
i wszystkiego co najlepsze!

Rada Nadzorcza  
Zarząd  
PGKiM Sp. z o.o. w Turku



Na zbliżający się świąteczny czas pragniemy  
złożyć życzenia przeżywania Bożego Narodzenia  
w zdrowiu, radości, i ciepłej, rodzinnej atmosferze.  
Kolejny zaś Nowy Rok niech będzie czasem pokoju,  
szczęścia i wiary w realizację wszelkich marzeń

Przewodniczący Rady Gminy Turek  
Ireneusz Kolenda

Wójt Gminy Turek  
Jan Owczarek



Z okazji świąt Bożego Narodzenia życzymy Państwu pogody ducha, dobrych przyjaciół i dobrobytu a przede wszystkim umiejętności codziennego odkrywania prawdy o tym, że Bóg kocha każdego człowieka. W Nowym Roku 2009 niech Wam wszystkim spełnią się marzenia i życzenia wypowiedziane przy wigilijnym stole

Szczęść Boże

Radni Rady Miasta  
Prawa  
i Sprawiedliwości  
Maryla Stolarek  
Jerzy Pionke  
Marian Zajac  
Dariusz Jasak



z156/DK

Dużo zdrowia, spokoju i radości oraz  
spełnienia wszystkich życzeń przekazanych  
przy rodzinnym stole z okazji zbliżających się  
świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku 2009

zyczy

Elzbieta Straker-Dembińska  
Poseł na Sejm RP



Wesołych Świąt  
i Szczęśliwego 2009

Roku wszystkim

Członkom

i Sympatykom

Konińskiej Izby

Gospodarce

zyczy Prezes i Rada KIG



Wszystkim mieszkańcom  
Gminy i Miasta Tuliszków  
z okazji Świąt Bożego Narodzenia  
dużo ciepła rodzinnego,  
bogatego Mikołaja,  
a w Nowym Roku  
dużo pomyslności i szczęścia  
zyczę

Grzegorz Ciesielski  
Burmistrz  
Gminy i Miasta Tuliszków

Piotr Wryniuk  
Przewodniczący RM  
Tuliszków

"A urodzi syna i nadasz mu imię Jezus;  
albowiem On zbawi lud swój od grzechów jego."  
Ew. Mat. 1:21



Z okazji Świąt Narodzenia Pana Jezusa Chrystusa  
oraz Nowego 2009 Roku samych Łask Bożych  
i szczęścia Mieszkańcom naszej Małej Ojczyzny  
w imieniu samorządu Gminy Władysławów zyczę:

Przewodnicząca Rady Gminy  
Krystyna Michalak

Wójt Gminy Władysławów  
Krzysztof Zajac

Wesołych Świąt

Zdrowych i radosnych  
Świąt Bożego Narodzenia  
oraz spełnienia marzeń  
w Nowym 2009 Roku  
Mieszkańcom Gminy Przykona  
i Czytelnikom Echa Turku

zyczę

Czesław Witczak  
Przewodniczący  
Rady Gminy Przykona

Mirosław Broniszewski  
Wójt Gminy  
Przykona

Z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia  
Pracownikom naszej Spółki,  
Emerytom, Rencistom, Rodzinom Górniczym,  
a także Wszystkim Mieszkańcom Naszego Miasta  
dużo zdrowia, ciepłej rodzinnej atmosfery  
przy wigilijnym stole

oraz  
wszelkiej pomyslności  
w Nowym 2009 Roku  
zyczy

Zarząd Kopalni Węgla Brunatnego „Adamów”  
Spółka Akcyjna w Turku





Niechaj nadchodzące  
Święta Bożego Narodzenia  
będą pełne spokoju i szczęścia,  
a każdy dzień Nowego Roku  
przynosi radość z realizacji  
najszybszych marzeń i planów!

Życzy

Janusz Śmiechowski  
z pracownikami  
firmy EKO-CAR



Świąt spokojnych,  
ciepłych i radosnych,  
wypełnionych  
spotkaniami  
z najbliższymi,  
jaśniejących pierwszą  
gwiazdką, która  
przynosi nadzieję  
- wszystkim Czytelnikom  
życzy

Redakcja „Echo Turku”

producent płyty:

„Wydawnictwo -  
Przegląd Koniński”

oraz

mecenas wydania:

Stowarzyszenie

Młóśników Górniczych

Orkiestr Dętych

„Górnik”

Koledy...

ORKIESTRA DĘTA  
KOPALNI KONIN

EURO || POLES

ECHO TURKU



Najserdeczniejsze  
życzenia Świąt białych,  
pachnących choinką,  
skrzypiących śniegiem pod butami,  
Świąt radosnych dających odpoczynek  
oraz nadzieję, że nadchodzący Nowy Rok  
będzie lepszy niż ten co właśnie mija...

składa

Zarząd, Rada Nadzorcza  
oraz Pracownicy PKS TUREK S.A

Platforma  
Obywatelska

Irena Tomaszak-Pesnik

Posel na Sejm RP

„Wraca ludziom ludzki głos  
Kiedy gwiazdka niebo tnie  
W sercach już truchleje moc  
Dziś nadzieja rodzi się”

Z okazji zbliżających się świąt  
Bożego Narodzenia  
i nadchodzącego  
Nowego 2009 Roku  
zdrowia i wszelkiej  
pomyślności  
w podejmowaniu wyzwań  
noworocznych  
i realizacji marzeń,  
ciepła płynącego  
od bliskich osób, radości  
podczas wzajemnego  
obdarowywania się  
prezentami oraz bielutkiego,  
skrzypiącego śniegu  
i pachnącej choinki  
życzy:

radny Sejmiku  
Województwa Wielkopolskiego  
Arkadiusz Chmielewski

www.klub-pis.umww.pl



Niech magiczna moc Wigilijnego Wieczoru  
Przyniesie Wam spokój i radość.  
Niech każda chwila nadchodzących świąt  
Żyje własnym pięknem,  
A Nowy, 2009 Rok, obdaruje Was  
Pomyślnością i szczęściem.  
Najpiękniejszych Świąt Bożego Narodzenia  
Niech spełniają się wszystkie marzenia.

Przewodniczący Rady Miejskiej  
Lech Zielony  
Burmistrz Miasta Turku  
Zdzisław Czaplą

Życzymy,  
aby zbliżające się Święta Bożego  
Narodzenia były pełne ciepła, radości i  
spokoju. Niech te świąteczne dni upływają w  
przepelnionej miłością rodzinnej atmosferze.  
Nowy 2009 rok niech zaś przyniesie dużo  
zdrowia, optymizmu oraz wiele sukcesów w  
życiu osobistym i zawodowym.

Przewodniczący Rady

Roman Rybacki



Starosta

Ryszard Bartosik





## O włos od niepotrzebnej awantury

Obrady czwartkowej sesji Rady Miejskiej Turku rozpoczęły się prawie jak film Hitchcocka. Choć jak wiadomo owo „prawie” robi wielką różnicę. Na początek bowiem radny Marian Marczewski zasugerował przewodniczącemu Lechowi Zielonemu, aby ten podjął decyzję o przesunięciu przewidywanego w programie obrad „krótkiego wystąpienia rekolekcyjnego ks. proboszcza parafii pw. NSPJ w Turku Marka Kasika” na czas po zakończeniu sesji. *„Nie wyobrażam sobie głosowania nad tym punktem – zauważył radny. Przychylenie się przez przewodniczącego Zielonego do tej sugestii oszczędziło zapewne wszystkim wiszącej w powietrzu, a nikomu niepotrzebnej, awantury.*

## Sprawy gardłowe i te bardziej z pogranicza ekwilibrystyki

Wśród tradycyjnie licznych interpelacji i zapytań na uwagę zasługuje głos radnego Andrzeja Kwiatkowskiego, który dotknął budzącego liczne kontrowersje pomysłu PGKiM przesuwającego termin płatności czynszów z 25 na 10 kolejnego miesiąca. Ta na pozór błaha sprawa dla wielu, szczególnie mniej zamożnych lokatorów lokali mieszkalnych, staje poważnym życiowym problemem.

Z kolei z racji na finezję zastosowanych chwytów logiczno-retorycznych warto odnotować najpierw interpelację radnego Marczewskiego, który w kontekście głośnej sprzedaży nieruchomości na ulicy 650-lecia przywołał uchwałę Rady Miejskiej z 2007r. mówiącą m. in. „Miastu dobrze służy polityka nie sprzedawania lokali użytkowych”. *„Mamy do czynienia z pewną subtelnością prawną, bowiem to jest nieruchomości gruntowa, a nie lokale użytkowe, które akurat również tam się znajdują – wyjaśniał burmistrz Czapla, ocierając się o prawdziwą ekwilibrystykę logiczną.*

## Po co komu ta fasada

Gdy opadł kurz po retorycznych swarach przy okazji tego punktu, radni pochylili się nad projektem uchwały w sprawie powołania Młodzieżowej Rady Miasta Turku. Proponowany twór w zamyśle autorów pomysłu ma m. in. promować idee samorządności wśród młodych ludzi. Być może ten szlachetny w intencjach cel będzie tą metodą realizowany, czy aby jednak nie powstaje akurat kolejny fasadowy jedynie twór, który największe korzyści przyniesie przede wszystkim opiekunowi MRM, powoływanemu, jak głosi paragraf 24 statutu, przez Burmistrza Miasta. Tym wątpliwościom dał wyraz radny Marek Pańczyk, który jako jedyny nie poparł tej uchwały.

## Burzliwa sesja Rady Miejskiej Turku

# Budżet w cieniu

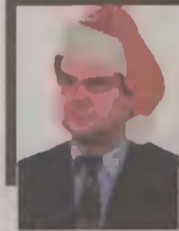
Na sesji Rady Miejskiej Turku pojawiały się już gadżety w rodzaju maczugi Dariusza Jasaka, czy pustej butelki po denaturacie Józefa Pawlaka. W miniony czwartek (18 grudnia) do tej galerii samorządowych gadżetów dołączyła butelka wina marki „Wino”, którą wraz z „musztardówką” radny Marian M. Marczewski obdarował burmistrza Zdzisława Czapłę, zamiast markowego francuskiego szampana. Wypada dodać, że ten happening miał miejsce na sesji budżetowej, którą zakończyło, a jakże, słowo rekolekcyjne ks. proboszcza Marka Kasika.



Według radnego Mariana Marczewskiego burmistrz Zdzisław Czapla nie zdołał pozyskać planowanej kwoty z funduszy unijnych. Dlatego zamiast francuskiego szampana radny postanowił obdarować burmistrza butelką wina marki wino, wraz załącznikiem w postaci musztardówki.

Miłości i Nadziei oraz Wesółych Świąt życzy Dariusz Młynarczyk

## Czego nie daje św. Mikołaj, czyli jak nie zostać sprzedawcą używanych samochodów



W przedświątecznym klimacie łatwiej ulegamy szalowi zakupów i jako dziwnie łatwo zapominamy o rozsądnym wydawaniu pieniędzy. Nie mówiąc już o ich oszczędzaniu. Wydaje się, że siłą inercji tego typu nastrojom ulegają i miejscowi samorządowcy. Przypominając czasami konsumenta szastającego na prawo i lewo pieniędzmi, niezbyt skorego do zastanawiania się nad celowością i sensem czynionych zakupów. Dodajmy, często robionych na kredyt, który z bólem przyjdzie spłacać po świątecznych ekstrawagancjach. Bo przecież od dawna wiadomo, że nie ma darmowych obiadów. Ktoś za nie musi w końcu zapłacić. W przypadku wydatków czynionych przez miasto, czy powiat tym „kimś” jest oczywiście podatnik. I nie ważne czy lokalni politycy dokonują inwestycji mądrych, czy raczej niezbyt rozsądnych. Czy to z pieniędzy z kasy samorządowej, czy za kredyty. Bo ostatecznie i tak za wszystko płaci podatnik ze swojej kieszeni. Politycy wydający nasze, podatników pieniądze, powinni pamiętać o tej banalnej, przecież prawdziwej. Powinni, ale czy zawsze pamiętają? Często można odnieść wrażenie, że nie zanadto. Ale nawet mniejsza o pieniądze. Gra idzie bowiem o coś znacznie ważniejszego. Najpierw pozwól sobie przypomnieć pewną, jeszcze do niedawna, niemodną prawdę. Mianowicie, że ktoś obracający cudzymi pieniędzmi powinien posiadać kapi-

tał zaufania. Czyli być wiarygodnym. Wszak jedną z głównych przyczyn szczerzącej zęby recesji jest jak raz tegoż kapitału zaufania roztrwonienie. W efekcie tak trudno dzisiaj o kredyt bankowy, który normalnie oliwi tryby gospodarki kapitalistycznej. Każdy kto choć raz ubiegał się o kredyt wie, że aby pożyczyc pieniądze trzeba wykazać swoją wiarygodność kredytową. Oddając w formie podatków nasze pieniądze politykom oczekujemy od nich również wiarygodności. Politycy zaś jak żrenicy oka winni chronić ów kapitał zaufania, którym ich obdarzamy. Tymczasem w Turku, jak i w powiecie, miejscowi politycy wręcz na wyprzedzki zdają się prześcigać w trwonieniu tego rzadkiego, a przez to jakże cennego dobra, jakim właśnie jest wspomniana wiarygodność. Czyli ów kapitał zaufania. Np. taka ekipa rządząca powiatem myśli o kredycie w kwocie 10 milionów poprzestając jedynie na czterech liniijkach uzasadnienia. Na zasadzie – drogi powiatowe są w złym stanie, i żeby je choć trochę poprawić zaciągniemy sobie niemały kredycik. I ani słowa o tym, na które to szlaki mają zostać owe pieniądze wydane i dlaczego akurat na te, a nie inne. Trochę jak w pewnym kultowym już filmie – Kasa najpierw Misiu! A jak ją dostaniemy, to my już wiemy jak ją rozdzielimy. Jest to tym bardziej podejrzana postawa w sytuacji, gdy realną spłatą owych 10 milionów obciąża się następców. Wszak w projekcie uchwały zaznaczono termin

karencji na koniec czerwca 2010 roku. A wtedy jak raz dobiega końca obecna kadencja samorządu. Czy aby takiej postawie nie przyświeca hasło – Po nas choćby potop? Może i nie. Za to z pewnością jesteśmy świadkami szastania, tak delikatnym towarem, jakim jest kapitał zaufania. Toż to jaskrawy przykład trwonienia wiarygodności. Cnoty niezbędnej zarówno w bankowości, jak i w polityce. Nawet tej lokalnej. Bez tej wiarygodności, bez kapitału zaufania, polityk przypomina jakiegoś sprzedawcę używanych samochodów. A wszelkie zapewnienia padające z ust przedstawicieli tego zawodu lepiej traktować ze sporą dozą ostrożności. Tymczasem koalicja rządząca powiatem aż prosi się, aby do jej propozycji podchodzić jak do oferty podejrzanego sprzedawcy używanych pojazdów. Czyli oszczędnie gospodarując zaufaniem.

A, że jak to powiadają – jako w powiecie, tak i w mieście – również w przypadku burmistrza Zdzisława Czapli zaczyna pojawiać się deficyt kapitału zaufania. Kapitalik ten został ostatnio poważnie uszczuplony. Najpierw na skutek dość krętych meandrów i wygibasów wijących się wokół ceny pewnej hali sportowej. Wiarygodności nie mogła też przysporzyć niezbyt klarowna sprawa obligacji na 7,5 miliona złotych, które najpierw miały być szalenie niezbędne, a po dwóch miesiącach już nie tak bardzo. Może zamiast uprawiania oratorskich zapasów warto byłoby w obu przypadkach rzecz klarownie

jakiegoś tam sprzedawcy używanych samochodów. Dlatego z okazji radosnych Świąt Bożego Narodzenia wypada życzyć, abyśmy pamiętali, że św. Mikołaj nie przynosi w prezencie kapitału zaufania. Zatem szczególnie warto o to dobro się troszczyć i lekkomyślnie go nie trwonić.

Andrzej Jarek





# jabola i rekolekcji



Gdy „winny” dar wylądował na stole przed burmistrzem Czaplą, ten ostatni wyraźnie tym skonsternowany zdołał jednak zauważyć, że radny Marczewski dla siebie zarezerwował francuskiego szampana, a dla innych już coś gorszego.

## Budżet śmiały i prorozwojowy, a kwestia wiarygodności

Jednak głównym punktem sesji był budżet miasta na 2009r. Przewidywane w nim wpływy do miejskiej kasy mają wynieść 64,292 mln złotych, a wydatki ustalono na poziomie niemal 71,4 mln zł. Wynikły z tego deficyt budżetowy w kwocie nieco ponad 7 milionów złotych zostanie pokryty zaplanowaną emisją obligacji komunalnych. Przyszłoroczny budżet przewiduje inwestycje w wysokości nieco ponad 15 milionów zł. *-Budżet na 2009 rok jest śmiały i prorozwojowy, a skala deficytu wskazuje, że jest agresywny* – przekonywał burmistrz Czaplą.

Nie przekonał tym jednak radnych opozycji. Pod adresem projektu budżetu formułowali oni liczne zarzuty. I tak, radny Marczewski skrytykował brak zabezpieczenia środków na budownictwo socjalne i na remont basenu otwartego. Z kolei radny Młynarczyk wyrzucał traktowanie po macoszemu inwe-

stycji w Turecką Strefę Inwestycyjną, zaś w kwestii inwestycji w stadion sportowy radny zarzucił burmistrzowi Czaplą oszukanie kibiców Tura. *-Nie na miejscu jest twierdzenie o oszukiwaniu kibiców, bowiem stadion modernizujemy w miarę możliwości* - odpierał zarzuty burmistrz Czaplą. Zauważając, że remont stadionu rozpoczęto od strony południowej z uwagi na to, że Tur jest w pierwszej lidze i remont np. od strony trybun zakłócałby rozgrywki. Na takie sformułowanie zareagował radny Marczewski: *-Czyżby inwestycje w stadion były możliwe dopiero po ewentualnym spadku Tura do niższej klasy?* – ironizował.

## Brak wizji i celów grozi ślepotą albo chociaż frustracją

Chociaż najczęściej podnoszonym wątkiem debaty był zarzut niskiej wiarygodności budżetu, przygotowanego przez burmistrza Czaplę, to ciosy o intelektualnie największej sile rażenia padły z

ust radnego Pawła Paruszeńskiego *-Budżet jest tylko narzędziem do osiągnięcia celów, my zaś nie dyskutujemy nad celami, nie stawiamy sobie pytań o nie. A dzisiejsza dyskusja jest jedynie manifestacją naszych politycznych postaw i ideologii. Przez co nie posuwa nas ani centymetr do przodu* – analizował radny, by w konkluzji zaapelować: *-Zastanówmy się nad możliwościach tworzenia strategicznych wizji, których kreatorami powinniśmy być wspólnie z burmistrzem.*

Taką ocenę sytuacji w pełni podzielił radny Romuald Antosik. *-Bez strategicznych celów poruszamy się jak ślepcy. Tak jak w przypadku TSI, na której uzbrojenie przewidujemy zainwestowanie ok. 53 milionów. Ale czy jest plan awaryjny, jak po wydaniu tych milionów nie zdołamy pozyskać sensownych inwestycji* – zastanawiał się Antosik.

Odnosił się do tego Marczewski: *-Paruszeński mówił o wizji idealnej, jak być powinno. Ale to chyba nie w Turku. Kopiecie i dołujecie*



nas, a później dziwicie się naszym reakcją. Bo być może rzeczywistość opozycji pozostaje jedynie wylądowaniem frustracji – zaznaczył.

## Jabol zamiast szampana

Jakby potwierdzeniem powyższej diagnozy był swoisty happy-

ning zaaranżowany przez tego ostatniego. *-Obiecałem, że jak pan burmistrz zdoła uzyskać chociaż połowę środków z funduszy unijnych, to postawię butelkę najlepszego francuskiego szampana* – rozpoczął turkowski Palikot demonstrując jednocześnie ów trunek ze stosownym naczyniem. *-Ale tak się nie stało wobec tego mogę zaproponować tylko to* – mówiąc to radny udał się w kierunku burmistrza Czaplą z butelką taniego wina marki „Wino” i załącznikiem w postaci popularnej „musztardówki”.

Dodajmy, że nie były to w tej kadencji Rady Miejskiej pierwsze tego typu rekwiizyty. Bowiem wcześniej w miejskim festiwalu gadżetowym pojawiały się już wyszukane maczugi (Dariusz Jasak) i bardziej prozaiczne puste butelki po denaturacji (Józef Pawlak).

Ostatecznie głosami koalicji radnych TS/PiS budżet miasta na rok 2009 został uchwalony, a ks. Marek Kasik mógł wreszcie podzielić się z samorządowcami rekolekcyjną refleksją.

Andrzej Jarek

## Stulatka z Głuchowa

W poniedziałek piętnastego grudnia, swoje setne urodziny obchodziła pani Genowefa Kupczyk z Głuchowa. Do szacownej jubilatki przybyli tego dnia przedstawiciele gminnych i powiatowych władz samorządowych. Nie zawiodła też najbliższa rodzina. Były kwiaty, odznaczenie i upominki.



Pani Genowefa Kupczyk w otoczeniu przybyłych na uroczystość gości.

Pani Genowefa Kupczyk urodziła się 15 grudnia 1908 roku w Milejowie, gmina Tokary (obecnie gm. Kawęczyn). Po pewnym czasie jej rodzice zdecydowali się przeprowadzić do Januszówki w gminie Piekary (obecnie gm. Dobra). Tam poznała Stefana Kupczyka, za którego w dniu 10 października 1928 roku wyszła za mąż. Powiła mu dwóch dorodnych synów. Państwo Kupczykowie przeżyli wspólnie blisko 42 lata, prowadząc gospodarstwo rolne. Mąż pani Genowefy zmarł 7 września 1970 roku. Już jako wdowa nadal mieszkała w Januszówce. Dopiero w 1994 roku, mając 86 lat, przeniosła się do zamieszkałego w Głuchowie syna Józefa, który wraz ze swoją rodziną, opiekuje się matką do dzisiejszego dnia. Szacowna jubilatka doczekała się czterech wnuków, jednej wnuczki i jednej prawnuczki.

Na podwórzu swojej posesji witał gości pan Józef Kupczyk. Powiedział nam, że jego mama nie czuła się ostatnio najlepiej. Przechodziła zapalenie płuc. Ba, obawiano się nawet, czy doczeka swoich setnych urodzin. Na szczęście kryzys

minął i w dniu swojego szczególnego święta usiadła przyjmując gości. Wójt Jan Nowak przekazał pani Kupczyk gratulacje, życzenia długich jeszcze lat życia i bukiet kwiatów od gminnych władz samorządowych. Wręczył jej także list gratulacyjny od Donalda Tuska - premiera RP. Honorowym medalem „Za zasługi dla powiatu tureckiego” udekorował panią Kupczyk Edward Michalak – naczelnik Wydziału Spraw Obywatelskich Starostwa Powiatowego. Z życzeniami od lokalnej społeczności przybył Janusz Jeżykowski – radny gminny z Głuchowa. Ośrodek Zdrowia w Tokarach, gdzie leczy się jubilatka, reprezentowała Elżbieta Szczepaniak – pielęgniarka. Od całego zespołu medycznego złożyła jubilatce życzenia i obdarowała ją bukietem kwiatów. Najhojniejszym gościem okazał się Krzysztof Buchelt z Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego. Oprócz kwiatów i listu od prezesa KRUS, przywiózł decyzję o przyznaniu znacznie wyższego świadczenia emerytalnego i jego pierwszą wypłatę.

Andrzej R. Tyczyno

**Święta Bożego Narodzenia to czas szczególny, pełen miłości i radości. Świąteczny nastrój sprawia, że pełni wiary i optymizmu zaczynamy patrzeć w przyszłość. Atmosfera tych najserdeczniejszych w polskiej tradycji świąt zachęca nas co roku do pojednania i miłości oraz zapomnienia o codziennych kłopotach i troskach. Spotykając się przy rodzinnym, wigilijnym stole, dzieląc się opłatkiem z bliskimi w kręgu rozświetlonych choinek, składamy sobie pełne ciepła i życzliwości życzenia. Życzymy wszystkim mieszkańcom Gminy Brudzew, a także Państwa świątecznym gościom radosnej Wigilii, rodzinnych spotkań oraz by przyszły rok był czasem lepszym, okresem spokoju, nadziei i podejmowania nowych wyzwań.**

Przewodniczący  
Rady Gminy Brudzew  
Piotr Kwiesiński

Wójt Gminy Brudzew  
Cezary Krawowski





# Tulizzków nie dba o niepełnosprawnych?

Na początku Sesji Rady Miejskiej w Tulizkowie, zwołanej dokładnie tydzień przed wigilią, zapowiedziano, że będzie „sprawnie w związku z okresem przedświątecznym”. Okazało się, że pomimo, jak mówili sami radni „niedzielnych ubrań” nie było ani odświętnie ani tym bardziej szybko. Po trwającym 40 minut sprawozdaniu Burmistrza z działalności w okresie międzysesyjnym, radni zabrali się za zatwierdzenie projektu budżetu na 2009 rok. Sporną kwestią okazały się zarówno pieniądze na drogi, jak i na sport, opozycja nie zapomniała także o dietach członków niektórych komisji.

W swoim bardzo szczegółowym sprawozdaniu burmistrz, Grzegorz Ciesielski, przypomniał radnym o wszystkich podpisanych w ostatnim czasie umowach, propozycjach, jakie otrzymała gmina oraz między innymi o ogłoszonym niedawno konkursie na najładniejszą iluminację domu.

W dalszej części sesji radni mieli do przegłosowania kilka „niekonfliktowych” uchwał. Zatwierdzili regulamin przyznawania i wypłacania dodatków oraz nagród dla nauczycieli, podnieśli najniższe wynagrodzenie zasadnicze dla pracowników placówek oświatowych nie będących nauczycielami, z 800 na 1.000 złotych, odwołali dwie tegoroczne uchwały dotyczące dróg. I dopiero przy rozmowach nad przyszłorocznym budżetem zaczęły się problemy.

Dochód gminy w przyszłym roku ma wynieść prawie 23 miliony złotych, w tym dochody bieżące to 22.737.007 zł oraz majątkowe:

251.000 zł. Planowane wydatki pochłonią 25 milionów, różnicę gmina pokryje z kredytów i pożyczek.

–*Zdaję sobie sprawę, że to trudny budżet. Przed nami jest wiele zadań a środki są ograniczone, trzeba coś wybrać* – mówił Grzegorz Ciesielski. Jego zdaniem pozytywne jest to, że rozpoczęte wcześniej inwestycje będą w przyszłym roku kontynuowane, dzięki czemu gmina nie przepaści pieniędzy wydanych już na projekty.

–*Zgadzam się z burmistrzem, że nie jest to łatwy budżet, bo jest przecież oparty na kredytach* – ripostował radny Andrzej Janczewski. Dla niego kością niezgody w przyszłorocznych planach był brak zapewnionych środków na aktywizację dzieci niepełnosprawnych, i właśnie wokół tego tematu rozgorzała dyskusja. Janczewski nalegał, by w punkcie dotyczącym kultury fizycznej i sportu, a dokładniej organizacji szkoleń i treningów w różnych dyscyplinach (zapisano na ten cel 10 tys. zł),

uwzględnić potrzeby osób niepełnosprawnych. Szybko odpowiedziano mu jednak, że po te pieniądze mogą sięgać wszystkie organizacje i stowarzyszenia, bez wyjątku.

–*Nie ma żadnych działań w stosunku do osób niepełnosprawnych w naszej gminie, a stowarzyszenia zajmujące się takimi ludźmi nie mają*



Radni długo dyskutowali nad ostatecznym kształtem przyszłorocznego budżetu.

żadnych szans stając do konkursu z Tulisją czy jakimkolwiek innym klubem sportowym – tłumaczył radny. Burmistrz nie zgodził się z taką opinią, szybko dodając, że komisja, rozdzielając środki, na pewno nie preferuje żadnych klubów, a jak mu wiadomo od organizacji zajmujących się ludźmi z niepełnosprawnością nie wpływają podania. Janczewski jednak nie dał za wygraną i wniósł o przegłosowanie swojej prośby. Większość radnych wstrzymała się od głosu, wnioski jednak przeszedł dzięki pięciu podniesionym dłońmi. Tu jednak problem się nie skończył. Okazało się, że

wywalczonych przez Janczewskiego zmian nie można uwzględnić w paragrafie budżetu dotyczącym kultury fizycznej! Podczas zwołanej natychmiast przerwy burmistrz, sekretarz oraz skarbnik szybko starali się odszukać odpowiedni dział w budżecie.

Ostatecznie pieniądze, w kwocie 5 tysięcy, uwzględniono w dotacjach celowych na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom. Ten zapis przyjęto już jednogłośnie! Radni zatrzymali się ponownie przy rozpatrywaniu projektu uchwały w sprawie przyjęcia Gminnego Programu Przeciwdziałania Alkoholicyzmowi. I tak, jak same działania w ramach programu nie wzbudziły emocji, tak roznieciły je wysokości diet członków komisji. Ponownie głos zabrał Andrzej Janczewski. –*Czy uzasadniony jest wzrost ich wynagrodzenia aż o 30 procent?* – pytał. Wniósł on, aby kwoty, które wynoszą 210 zł dla przewodniczącego, 200 zł dla sekretarza i po 170 zł dla pozostałych, wypłacać za miesiąc pracy a nie tak jak dotychczas za każdorazowe posiedzenie. Radni tym razem nie przychylił się do jego postulatu.

Pozostałe punkty sesji minęły już sprawnie i szybko. **boxa**

## KRONIKA WYPADKÓW

### POLICJA

#### Turek

W sobotę 13 grudnia, około godz. 23.00, przy ul. Kołska Szosa do rutynowej kontroli został zatrzymany 23-letni mieszkaniec Targówki (gm. Malanów). Mężczyzna miał w wydychanym powietrzu 1,19 mg/dm<sup>3</sup> (około 2,50 promila) alkoholu.

W poniedziałek 15 grudnia, o godz. 15.40, przy ul. Wyszyńskiego 39-letni mieszkaniec Turku prowadził pod wpływem alkoholu peugeota. 39-latek w wydychanym powietrzu miał 1,50 mg/dm<sup>3</sup> (około 3,15 promila) alkoholu.

W środę 17 grudnia, około godz. 14.00, przy ul. Konińskiej miało miejsce włamanie do volkswagena golfa. Złodziej ukradł przybory szkolne oraz książki. Policjanci jeszcze tego samego dnia złapali sprawcę włamania. Okazał się nim nieletni mieszkaniec Turku.

#### Rejon

W piątek 12 grudnia, o godz. 7.15, w Kaczkach Średnich (gm. Turek) policjanci zatrzymali pijanego rowerzystę. 48-letni mieszkaniec Kaczek Średnich miał w wydychanym powietrzu 0,27 mg/dm<sup>3</sup> (około 0,57 promila) alkoholu.

Tego samego dnia, około godz. 15.15, w Rzymsku w gminie Dobra zatrzymany został 56-letni mieszkaniec Dąbrowy, który pod wpływem alkoholu jechał na rowerze. Mężczyzna miał 1,24 mg/dm<sup>3</sup> (około 2,60 promila) alkoholu.

Kolejny nietrzeźwy rowerzysta zatrzymany w piątek 12 grudnia, o godz. 17.20, w Szadowie Pańskim (gm. Turek) miał w wydychanym powietrzu miał 1,10 mg/dm<sup>3</sup> (około 2,31 promila) alkoholu. 63-letniemu mieszkańcowi Turku policjanci zabrali prawo jazdy.

W poniedziałek 12 grudnia, o godz. 17.00, dyżurnemu turkowskiej policji zgłosił 37-letni mężczyzna, że ubiegłej nocy w Stawkach (gm. Władysławów), z nowo budowanego domu ktoś ukradł nieużywany jeszcze blat kuchenny, którego

wartość oszacował na 1000 zł. Policjantom udało się ustalić sprawcę i odzyskać ukradziony blat.

W sobotę 13 grudnia, około godz. 12.00, w Ogorzelczynie w gminie Tulizków do rutynowej kontroli zatrzymany został pijany cyklista. 75-letni mieszkaniec tej samej gminy miał 0,41 mg/dm<sup>3</sup> (około 0,86 promila) alkoholu.

W niedzielę 14 grudnia, między godz. 2.00 a 14.00, z tartaku w Przykonia nieznany dotąd sprawca ukradł dwa metry tarcicy brzozonej i tyle samo dębowej. Wartość ukradzionego drzewa oszacowano na 4.300 zł.

Tego samego dnia, tuż przed północą, w Laskach w gminie Przykona, policjanci zatrzymali nietrzeźwego kierowcę audi. 30-letni mieszkaniec Olszówki w wydychanym powietrzu miał 0,79 mg/dm<sup>3</sup> (około 1,66 promila) alkoholu.

W nocy z poniedziałku 15, na wtorek 16 grudnia w miejscowości Leonia na autostradzie A2, złodzieje wykorzystując to, że kierowca ciężarówki marki Scania spał w kabinie samochodu, ukradli około 150 litrów oleju napędowego, wartego około 500 zł.

### STRAŻ

#### Rejon

We wtorek 16 grudnia, około godz. 17.00, na 276 kilometrze autostrady A2, który przebiega przez gminę Władysławów opel astra podczas wyprzedzania uderzył w tył ciężarówki DAF. Następnie opel wpadł w poślizg i przewrócił się na dach. Na miejscu były trzy jednostki straży pożarnej: z Turku, Koła i Władysławowa. Na szczęście żaden z kierowców nie odniósł poważniejszych obrażeń.

## Pili i się zapaliło

Spalona altana, porzucane butelki, to efekt libacji alkoholowej jaką urządzili sobie bezdomni w ogródkach działkowych przy Alei Jana Pawła II w Turku.

W okresie zimowym, kiedy działkowicze nie odwiedzają swoich działek, pomieszkują na nich bezdomni. –*Co roku, kiedy wiosną przychodzimy trochę posprzątać, od razu widać, że ktoś w domku nocował. Nieraz nawet pewnie przez kilka tygodni. Nasi lokatorzy żeby dostać się do środka wylamują zamki. Niestety bardzo często niszczą sprzęt znajdujący się w domku. Nie warto też zostawiać niczego wartościowego - z pewnością zginie* – wyjaśnia jedna z właścicielek działki rekreacyjnej przy ul. Łąkowej.

Niestety zdarza się, że dzia-

łalność niechcianych lokatorów przynosi znacznie poważniejsze konsekwencje. W poniedziałek 15 grudnia około 18.00, strażacy z turkowskiej PSP otrzymali zgłoszenie o pożarze na terenie ogródków działkowych przy Alei Jana Pawła II. Okazało się, że paliła się jedna z altan. Niestety drewniany budynek kryty papą doszczętnie spłonął. Przyczyną pożaru był o zaproszenie ognia przez osoby, które urządziły sobie tam libację alkoholową. Niepodał altany paliło się ognisko, wokół niego leżały porzucane butelki po denaturacie. **ii**

## Wypadkowa Dobra

W poniedziałek, 15 grudnia strażacy z Państwowej Straży Pożarnej w Turku, w ciągu zaledwie trzech godzin, do wypadków wyjeżdżali aż czterokrotnie. Do trzech w gminie Dobra. Za każdym razem ich przyczyną było niedostosowanie prędkości do warunków panujących na drodze.

Do pierwszego doszło w miejscowości Czyste w gminie Dobra, na sygnale pędzili tuż po godz. 6.00. Na miejscu okazało się, że bus marki Lublin na prostym odcinku drogi wpadł w poślizg, a następnie wjechał do przydrożnego rowu.

Kolejny raz do wypadkuzywani byli już pół godziny później. Tym razem do Dobrej. Zastali tam przewrócone w rowie BMW. Trzecie zdarzenie tego dnia miało miejsce w Żeronicach w gminie Dobra. Fiat cinquantotto wypadł z

drogi i uderzył w betonowe ogrodzenie posesji. Celem czwartego i ostatniego tego dnia wyjazdu były Budy Słodkowskie w gminie Turek. Krótco po 9.00, kierujący daewoo tico wpadł w poślizg, a następnie do przydrożnego rowu.

We wszystkich przypadkach strażacy tradycyjnie już zabezpieczali oraz oświetlali miejsca zdarzenia, odłączali instalacje elektryczne oraz gazowe w samochodach, a także sprząkali z jezdni. Na szczęście w żadnym z wypadków, nikomu nic się nie stało. **ii**

Serdeczne podziękowania dla rodziny, przyjaciół, współpracowników, delegacji, braci górniczej i myśliwskiej oraz wszystkim uczestnikom pogrzebu za wyrazy współczucia, duchowe wsparcie, złożone wieńce i kwiaty, ofiarowane Msze święte oraz uczestnictwo w ceremonii pogrzebowej

**Ś.P. Wojtka Pajora**

składa żona z synem i rodziną



Z okazji Świąt Bożego Narodzenia  
proszę przyjąć życzenia  
Błogosławieństwa Bożego,  
mądrości w dokonywaniu wyborów  
oraz  
radości w codziennych obowiązkach

Marcin LIBICKI  
Poseł do Parlamentu Europejskiego

z/ceg

### Wystarczy chcieć – aktywizacja społeczno-zawodowa na terenie gmin Powiatu Tureckiego

50 kobiet z 8 gmin będzie uczestniczyć  
w następujących zajęciach:

- wsparcie psychologiczno-zawodowe
- warsztaty krawieckie
- kurs opiekunki osoby zależnej
- kurs handlowy z obsługą kasy fiskalnej

#### CELE PROJEKTU TO:

- POPRAWA SAMOOCENY I WIARY WE WŁASNE MOŻLIWOŚCI
- PODNIENIE KWALIFIKACJI ZAWODOWYCH UMOŻLIWIĄJĄCYCH PODJĘCIE ZATRUDNIENIA
- POPRAWA KONTAKTÓW INTERPERSONALNYCH

#### Projektodawca:

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Malanowie

#### Partnerzy:

- Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Brudzewie
- Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Turku
- Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Przykonie
- Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej we Władysławowie
- Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Kawęczynie
- Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Tułszkowie
- Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Dobrej

Projekt realizowany w ramach Poddziałania 7.1.1 Rozwój i upowszechnianie –  
aktywnej integracji przez ośrodki pomocy społecznej  
Program Operacyjny Kapitał Ludzki

Projekt jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach  
Europejskiego Funduszu Społecznego



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA INNOWACYJNOŚCI

EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



**ZAJAZD**  
**VAGABUNDA**  
**2009** Feliksów/Malanów

31 GRUDNIA  
ZAPRASZA  
NA **BAL**  
**SYLWESTROWY**

PROWADZENIE MUZYCZNE **DJ BIAŁAS**  
bogate menu  
zapewniamy wiele atrakcji!  
**CENA 300 ZŁ OD PARY**

Informacje i zapisy: tel. 063 288 39 75, 0603 086 199

## Liczne telefony w nielicznych cenach



CO GODZINE  
DO WYGRANIA  
SUPER TELEFON  
SAMSUNG SOLID



śniegodporny  
wstrząsoodporny  
kompas  
latarka  
wysokościomierz  
krokomierz  
MP3/radio

Marzysz o wyjątkowym prezencie?  
Odwiedź Punkt Sprzedaży Plusa, podpisz umowę  
i weź udział w konkursie gwiazdkowym!

Konkurs trwa od 5 do 24 grudnia 2008.  
Szczegóły konkursu na [www.plus.pl](http://www.plus.pl) i w Punktach Sprzedaży Plusa.  
Konkurs tylko dla Klientów indywidualnych.

Sklep Firmowy Sieci Plus  
Turek - Rynek  
Pl. Wojska Polskiego 4  
tel.: 63 289 17 89

**Plus**  
RAZEM LEPIEJ

## KOMUNIKAT

### Sylwester z Elvisem

#### SZANOWNI TURKOWIANIE

Za kilkanaście dni powitamy Nowy Rok 2009. To szczególne wydarzenie pragniemy uczcić razem z Państwem na Rynku naszego miasta, proponując dobrą zabawę przy przebojach Elvise Presleya w wykonaniu Piotra Bugzela uczestnika telewizyjnego programu „Mam Talent”. **Dziś już zapraszamy wszystkich chętnych na godz. 23<sup>00</sup>.**

Jednocześnie pragniemy poinformować Państwa, że w związku z przygotowaniami do uroczystości w dniu 31.12. nastąpi zamknięcie Placu Wojska Polskiego oraz dróg dojazdowych do Placu Wojska Polskiego: 3 Maja (od ul. Browarnej do Placu Wojska Polskiego) ul. Kolskiej (cała) oraz zamknięcie wjazdu na Pl. Wojska Polskiego z Pl. Sienkiewicza od godz. 14<sup>00</sup> do 6<sup>00</sup> dnia następnego. Zwracamy się z prośbą o nieparkowanie samochodów w tym dniu i w wymienionych godzinach na całym terenie Placu Wojska Polskiego. Za związane z realizacją tego przedsięwzięcia niedogodności **przepraszamy** mając nadzieję, że spotkamy się ze zrozumieniem i akceptacją dla naszych planów.

W trosce o bezpieczeństwo wszystkich uczestników zabawy **zakazuje się używania petard oraz innych niebezpiecznych materiałów pirotechnicznych.**

Szczególnie gorąco prosimy mieszkańców Pl. Wojska Polskiego i okolicznych ulic o wyrozumiałość dla uczestników noworocznego zgromadzenia oraz udział we wspólnej zabawie.

#### KONKURS SYLWESTROWY DLA OSÓB PEŁNOLETNICH

Aby wziąć udział w konkursie podczas zabawy SYLWESTROWEJ, należy do butelki po napojach włożyć kartkę z czytelnie napisanym imieniem i nazwiskiem oraz adresem zamieszkania i umieścić w kontenerach do tego przeznaczonych, które rozmieszczone będą na Pl. Wojska Polskiego.

Uczestnicy wezmą udział w losowaniu niezwykle atrakcyjnych nagród. Komisyjne losowanie nagród odbędzie się w dniu 5 stycznia 2009 roku.

PRZEWODNICZĄCY  
RADY MIEJSKIEJ  
Lech Zielony

DYREKTOR  
MIEJSKIEGO DOMU KULTURY  
Bożena Cesarz

BURMISTRZ  
MIASTA TURKU  
Zdzisław Czaplą



## Kulisy i zagadki najważniejszej decyzji w dziejach powiatu tureckiego

Powiat turecki  
w roli Herkulesa

Zarząd Powiatu zamierza w 2009r. zaciągnąć kredyt bankowy w wysokości 10 milionów złotych, którego spłata ma być rozłożona na 9 lat z karencją do 30 czerwca 2010r. Środki z kredytu mają zostać przeznaczone na inwestycje w drogi powiatowe. Należy przy tym pamiętać, że w przypadku powiatu proponowana kwota kredytu ma nieporównywalnie większy ciężar gatunkowy, niż gdyby dotyczyło to np. takiej gminy miejskiej Turek. Problem leży bowiem w strukturze powiatowego budżetu. I tak np. na przewidywane w 2009 r. dochody budżetu powiatowego w wysokości 64,5 miliona złotych, wpływy z tytułu udziału w podatkach stanowią jedynie niespełna 9,5 mln złotych. A zdecydowana większość wpływów do powiatowej kasy stanowią subwencje i dotacje celowe, czyli tzw. pieniądze znaczone. Te zaś z definicji i mocy prawa nie stanowią środków do dyspozycji samorządu. W efekcie od lat budżet inwestycyjny powiatu, to kwota na poziomie 4 !!! milionów zł w skali roku.

Warto zapamiętać też liczbę bowiem stanowi ona realną wykładnię faktycznych możliwości inwestycyjnych powiatu tureckiego. Nic zatem dziwnego, że inwestycje w drogi powiatowe w skali roku oscylowały znacznie poniżej skromniutkiej 3 milionów. Co przy 350 kilometrach dróg, będących w gestii naszego powiatu „od zawsze” stanowiło prawdziwą kroplę w morzu przeogromnych potrzeb. Ta finansowa zapaść musiała przełożyć się (i przełożyła) na fatalny stan dróg powiatowych. Dość powiedzieć, że oszacowana przez Zarząd Dróg Powiatowych skala tylko najpilniejszych potrzeb finansowych w tym obszarze opiewa na astronomiczną kwotę 29 milionów. Tak więc proponowany kredyt w wysokości 10 milionów złotych będzie w stanie zaspokoić raptem w jednej trzeciej najpilniejsze (podkreślam słowo – najpilniejsze) potrzeby w tym zakresie. Ale w kontekście budżetów inwestycyjnych na poziomie poniżej wspomnianych czterech milionów wysokość planowanego kredytu może być postrzegana jako wyzwanie na miarę iście herkulesową.

### 10 milionów za cztery linijki

Dlatego dziwić musi sposób w jaki władze powiatu postanowiły przeforsować decyzję o historycznym znaczeniu. Sprawa kredytu po raz pierwszy publicznie została postawiona w środę, 17 grudnia na połączonym posiedzeniu wszystkich komisji stałych Rady Powiatu. I to na kilkanaście raptem dni przed sesją, na której 29 grudnia uchwała w tej sprawie ma być poddana głosowaniu. A już o pomstę do nieba woła treść i forma uzasadnienia uchwały o największym ciężarze gatunkowym w obecnej kadencji. A może i nie tylko: „Stan techniczny ulic i dróg powiatowych potwierdza potrzebę ich pilnej naprawy. Koniecznym jest wykonanie remontów, a w niektórych przypadkach podjęcie nowych zadań inwestycyjnych dla poprawy infrastruktury drogowej. W związku z powyższym zaciągnięcie kredytu w wysokości 10 milionów złotych

# Ciszej nad tym kredytem

**Władze powiatu tureckiego forsują decyzję o zaciągnięciu kredytu bankowego w wysokości 10 milionów złotych. Pieniądze z tego źródła mają być przeznaczone na inwestycje w drogi powiatowe. Decyzja ta jest z gatunku najtrudniejszych z podejmowanych kiedykolwiek przez powiat turecki. Tym bardziej, że sytuacji nie ułatwia zagadkowo ogólnikowe uzasadnienie do uchwały w sprawie zaciągnięcia kredytu w wysokości 10 milionów złotych.**

uwaga się za uzasadnione” - czytamy w uzasadnieniu uchwały o tak daleko idących konsekwencjach dla całej społeczności powiatu. Wystarczy musiały dosłownie cztery linijki. Na zasadzie – ponieważ uznaliśmy, że potrzebujemy 10 milionów, to musimy wziąć kredyt w tej wysokości. *Wątpliwości musi budzić fakt, że projekt uchwały na tak znaczną, bądź co bądź, kwotę wprowadzony został dość szybkim trybem – zauważył na wstępie Zdzisław Cichy, któremu jako szefowi komisji budżetowej Rady Powiatu przyszło prowadzić śródowe obrady. Nie kwestionując potrzeb inwestycyjnych, mówca zwrócił jednak uwagę na dotacyjną i subwencyjną strukturę powiatowego budżetu oraz na fakt dalszego zadłużenia, co może jego zdaniem okazać się poważnym wyzwaniem, zwłaszcza w kontekście rozlewającej się recesji gospodarczej.*

### Kryteriów rozmnożenie

Z kolei radny Andrzej But, wykpił lakoniczność uzasadnienia do omawianej uchwały, zwracając przy okazji uwagę na jej aspekt czasowy. *„Nasza kadencja kończy się jak raz w 2010r., a więc to następnej Radzie przyjdzie spłacać podjęte przez nas zobowiązanie – zauważył radny. Dalej But starał się ustalić, czy starosta Bartosik wcześniej w tej sprawie konsultował się z wójtami i burmistrzami. Radnych interesowały również kryteria mające decydować o wyborze dróg, w które zostaną zainwestowane pieniądze z kredytu. *Kryteria są przygotowane – zapewniał radny Wojciech Rusek i wymienił cztery z nich. O wyborze dróg decydować ma m. in.: natężenie ruchu na danym trakcie, udział gminy w inwestycji, liczba ofiar śmiertelnych na danej drodze i znaczenie szlaku komunikacyjnego na mapie drogowej powiatu. Radny dodał, że wszystkich kryteriów jest ponoć dwanaście. Problem w tym, że trudno na ich podstawie wyrokować o tym, które drogi zostaną wybrane do sfinansowania i co o tym ostatecznie zdecyduje. Chyba, że taka lista inwestycji drogowych już została sporządzona, ale z niejasnych powodów jest świadomie utajniana. A może jednak sami członkowie Zarządu Powiatu nie doszli jeszcze w tej sprawie do porozumienia? Na taką sytuację wskazywać by mogła wypowiedź kolejnego obok radnego Ruska członka ścisłego kierownictwa powiatu, czyli Mirosława Kałużnego. Ten bowiem do słuszności zaciągnięcia dziesięciomilionowego kredytu przekonywał argumentem pilnych remontów zniszczonych nakładek dróg powiatowych. *„Nie***

możemy z tym zwlekać, bo po pewnym czasie remonty te będą bardziej kosztowne – argumentował Kałużny. Czyli zdaniem tego radnego pierwszeństwo będą miały drogi powiatowe w najgorszym stanie. Co wobec tego z kryteriami podanymi przez Ruska?

### A za trzy lata nie starczy nawet na kawę

Problem dostrzegł Jan Konieczny. *„Widać, że nie mamy żadnego nakreślonego planu. Obawiam się, że po wzięciu kredytu będziemy inwestować w drogi „po uważaniu”. Tak jak przed trzema laty, kiedy to wydaliśmy pieniądze na drogi, po których dziennie jeździ po 60 pojazdów, a za trzy lata nie będzie nas stać na przysłowiową kawę – ironizował Konieczny. Radny przypomniał, że niedoinwestowane technikum jest na poziomie wieku dziewiętnastego, a tymczasem na dziesięć dni przed sesją każe mu się decydować o 10 milionach kredytu. *„Czy ktoś z nas bez planu i wizji zdecydowałby się rozpocząć budowę domu – głośno zastanawiał się Konieczny.**

Na miarkość uzasadnienia zwróciła też uwagę Wanda Grzeszkiewicz. *„Mówienie o drogach w stylu: „większość”, czy „niektóre” jako uzasadnienie brzmi niezbyt szczególnie – trafnie oceniła radna, pytając jednocześnie o możliwość zapoznania się z ewentualnymi kosztorysami.*

### Uzasadnienie skąpe, ale wiele mówiące

W kontekście powyższej de-

baty dość kuriozalnie zabrzmiały wewnątrznie sprzeczne jeremiady Romana Rybackiego. Przewodniczący z jednej strony wielokrotnie zaznaczał, że radni stoją w obliczu bardzo trudnej decyzji, zapewniając podzielenie wielu zgłaszanych przez radnych wątpliwości, aby jednym tchem zauważyć: *„Uzasadnienie jest skąpe, ale wiele mówiące.*

No cóż, można tylko przyklasnąć takiemu postawieniu sprawy. Szkoda tylko, że przewodniczący Rybacki szerzej nie rozwinął wątku o wymowności treści uzasadnienia. Bo zapewne w tym przypadku istotnie chodzi o „większość powiatowych dróg i ulic”, i „w niektórych przypadkach podjęte tam zostaną nowe zadania inwestycyjne”. A akurat jakie drogi zostaną owymi „niektórymi”, które zaś do tej kategorii nie zostaną zaliczone, to zapewne okaże się już wkrótce. Albo nieco później.

Intrygować może również inne stanowcze twierdzenie przewodniczącego Rybackiego, który z pewnością siebie godną lepszej sprawy zaznaczył:

*„Najpierw trzeba mieć kredyt, a później dopiero zacząć rozmawiać z wójtami. Wobec tego dlaczego zatem uwzięto je akurat na te nieszczęsne 10 milionów, a nie np. 9 albo, dajmy na to 11,5 miliona? Trudno też jako satysfakcjonujące uznać zapewnienie Rybackiego, że „z grubsza jest przyjęte, które drogi chcemy remontować”. „Z grubsza” pewnie tak, ale przecież wiadomo,*

że diabeł tkwi w szczegółach.

### To nie my, to Szczepaniak

Chociaż pewne wątpliwości zostałyby rozwiane nawet w wyliczeniu „z grubsza” rzeczonych inwestycji. Tymczasem okazuje się, że nawet nie wiadomo, kto ma dokonać ostatecznego wyboru konkretnych inwestycji. Zwłaszcza po „kelnerskiej” uwadze Mirosława Kałużnego – *„To Zarząd Dróg Powiatowych określi te odcinki do zrobienia. A to pyszne! Bo na takowe dictum, każdy kto zacznie dociekać dlaczego akurat ten, a nie inny odcinek drogi ma być remontowany, będzie mógł być przez członków Zarządu Powiatu odesłany na drzewo, krótkim – To nie my, bo to decyzja kierownika Szczepaniaka.*

### Kredyt jak kinderniespodzianka

Jeszcze w miniony piątek okazało się, że decyzja o drogowym przeznaczeniu całej kwoty kredytu nie jest tak do końca przesądzona. Oto bowiem na zwołanej przez siebie i dyrektora Bestwinę konferencji prasowej starosta Bartosik zaznaczył, że w przypadku otrzymania przez turkowską szpital 4,5 miliona złotych dofinansowania na remont szpitala powiat dołoży lecznicy kolejne 1,5 miliona. W takiej sytuacji wspomniana decyzja byłaby ze wszech miar słuszna, ale w tym momencie rodzi się pytanie o drogę, która w konsekwencji musiałaby wypaść z harmonogramu inwestycyjnego i dlaczego akurat ta droga.

Z powyższego nasuwa się wniosek, że być może najważniejsza decyzja w dziejach naszego powiatu zapada w sposób co najmniej „dziwny” i bardzo tajemniczy. Ale może chodzi tylko o zrobienie sobie (???) prezentu noworocznego, a z prezentami wiadomo – im bardziej zaskakujące, tym więcej sprawiają radości. Zwłaszcza obdarowanym. Coś w rodzaju czekoladowej kindery, czy raczej kredytniespodzianki.

Andrzej Jarek



**NAGRODZENI KARATECY.** Karateków, którzy podczas Mistrzostw Polski Juniorów stanęli na podium byli gośćmi władz powiatu. Anna Wierzbicka, Paulina Sobieracka, Nikola Pióciennik, Sara Stawska, Angelika Kokot, Barbara Fret, Marzena Kucharska, Jakub Mikuła, Rafał Gębalski, Michał Ignaczak (z Turku) oraz Michał Drażkowski i Erwin Michalak z Władysławowa a także Patryk Osiński z Malanowa. Wszyscy medaliści od starosty Krzysztofa Kolendy otrzymali upominki i nagrody. Podczas tego spotkania odbyła się też mała uroczystość wręczenia medali „Za zasługi dla Powiatu Tureckiego”, które otrzymali trenerzy młodych karateków w osobach Zbigniew Nycek z Malanowa, Sebastian Szewczyk z Władysławowa i Dariusz Jaskiewicz z Turku. **ika**



## Sztandar na czterdziestolecie szkoły w Malanowie

## Szkoła z dobrego rocznika 68

„Ważna jest tradycja, dbanie o pewne niezmiennie formy wspólnego życia. Coś stałego, do czego się wraca” – taka myśl przewodnia towarzyszyła obchodom 40-lecia Szkoły Podstawowej w Malanowie. Na ten znaczny jubileusz w mury powrócili dawni uczniowie, dyrektorzy, absolwenci. Nie zabrakło także wielu zaproszonych gości. Najważniejszym momentem uroczystości było nadanie szkole sztandaru. – Takie wydarzenie w jej życiu jest szczególne i wyjątkowe – mówił wójt gminy Malanów, Gerard Krzeszewski, jego fundator.

Historia szkoły w Malanowie sięga 1946 roku, budynek w którym znajduje się aktualnie, oddano w 1968, czyli 40 lat temu. – Pamiętamy, gdy przenieśliśmy się z dworku do tego miejsca. Czekaliśmy na nas duże klasy i sala

przystrojonej sali gimnastycznej zasiadła cała społeczność szkolna. Podczas akademii wspomniano minione lata. – Nasza szkoła zawsze miała szczęście do dobrego i kompetentnego zespołu i dyrektorów, każdy z nich pozostawił tu

Najważniejszą częścią uroczystości było nadanie Szkole Podstawowej sztandaru. Ufun-



Przedstawiciele wszystkich klas złożyli uroczyste ślubowanie przed nowym sztandarem.



Włodarze gminy, przedstawiciele policji, straży pożarnej i leśnictwa wbili tradycyjne gwoździe w drzewiec nowego sztandaru.

gimnastyczna, której wcześniej nie było. W końcu mieliśmy gdzie ćwiczyć – wspominają absolwenci. Wcześniej, bo w lipcu tego samego roku, placówce nadano imię Powstańców Wielkopolskich.

częstkę siebie dlatego zasługują na naszą pamięć i szacunek – mówiła prowadząca akademię. Minutą ciszy uczczono pamięć tych, których niestety nie było już wśród gości.



Do pamiątkowej książki wpisał się Józef Bocian, dyrektor malanowskiej placówki w latach 1968-1973.

Uroczyste obchody jubileuszu zbiegły się z 90-leciem walk o niepodległość na terenie naszego województwa. Aby uczcić te pamiętne wydarzenia 18 grudnia, w Malanowie, zorganizowano wspólną uroczystość. Rozpoczęła się mszą świętą w kościele parafialnym, później przy akompaniamencie Orkiestry Dętej z Konina pochód gości oraz uczniów i nauczycieli przemaszerował do budynku szkoły. W odświętnie

Historie szkolne i wspomnienia przeplatano wierszami i piosenkami, w chóralnym wykonaniu uczniów szóstych klas. Usłyszeliśmy między innymi bardzo znane i ważne dla Polski utwory Jacka Kaczmarskiego, Marka Grechuty czy Maryli Rodowicz. Scenariusz całej imprezy ułożyły Magdalena Nowicka i Urszula Kamińska, oprawę muzyczną zapewniła Katarzyna Tomczyk.

dował go wójt gminy i obojętnie wręczył na ręce dyrektora placówki, Marka Nowickiego. – Uczniowie i pedagodzy zasłużyli na niego swoją solidną nauką i ciężką pracą. Niech ten

wiedziała o trudnej walce Wielkopolan z pruskim zaborcom.

Podczas takiej uroczystości nie mogło zabraknąć słów wdzięczności i podziękowań za ciężką pracę dla dyrekcji malanowskiej placówki. Przy mikrofonie stanęli włodarze gminy, przedstawicielka Kuratorium Oświaty, odczytano także życzenia od senatora Ireneusza Niewiarowskiego. Głos zabrali

stanawiałem się czy czterdzieści lat to dużo czy mało? Sam urodziłem się w 1968 roku, więc zapewniam, że nie jest to wiele – żartował.

Z okazji czterdziestych urodzin szkoły, dyrektor Marek Nowicki odebrał kilka prezentów. Były wśród nich aparat fotograficzny, niszczarka do dokumentów i książka.

Po zakończeniu części oficjal-



Wójt gminy, Gerard Krzeszewski, oficjalnie przekazał sztandar na ręce dyrektora szkoły.

sztandar godnie reprezentuje szkołę – mówił Gerard Krzeszewski. Przed nowym, szkolnym symbolem ślubowanie złożyli reprezentanci wszystkich klas.

Obchody 40-lecia były okazją do podsumowania projektu „Śladami Powstania Wielkopolskiego”, w którym wzięła udział malanowska placówka. – Zadaniem dla kolejnych pokoleń jest upamiętnianie historii. Robimy to przez różne akcje, między innymi, odnowienie kącika naszego patrona, konkursy piosenki patriotycznej, wycieczki szlakiem powstania. Uczniowie wykonywali prace plastyczne, albumy, szkice – wymieniała Urszula Kamińska, wicedyrektor. Dużą część akademii poświęcono właśnie historii. Na kilka głosów młodzież opo-

przedstawiciele pierwszych absolwentów. – Wróciliśmy tu jak do domu. Czterdzieści lat temu byliśmy w ósmej klasie. Był to dla nas bardzo ważny dzień i teraz znów go przeżywamy – mówili. Swoją radość wyraził także starosta turkowski, Ryszard Bartosik. – Za-

nej goście mogli zwiedzić szkołę, zobaczyć zmiany jakie w niej zaszły przez ostatnie lata oraz dokonać wpisu do książki pamiątkowej. Na poczęstunek zaproszono wszystkich do restauracji „Hacjenda” w Malanowie.

Olga Boksa

Mieszkańcom Turku i Powiatu Tureckiego  
zdrowych, spokojnych i radosnych  
Świąt Bożego Narodzenia  
oraz spełnienia wszystkich marzeń  
w nadchodzącym Nowym 2009 Roku

życzą

Rada Powiatowa SLD w Turku  
oraz radni Lewicy





Łączoną kolację, mikołajkowo-wigilijną, przygotowano w minionym tygodniu dla osób starszych i samotnych z gminy Brudzew. -Ciężko jest przełamać w tych ludziach przyzwyczajenia - twierdzi prezes stowarzyszenia „Brudzewianki”, Janina Baranowska, organizator imprezy. -My chcemy dać im szansę, by wyszli z domu, mogli spotkać się z ludźmi, porozmawiać.

## Brudzewianki łączą pokolenia



Na świąteczny stół podano potrawy przygotowane własnoręcznie przez „Brudzewianki”.

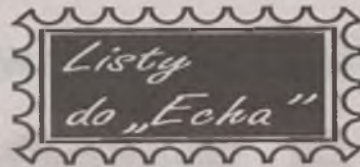
Na świąteczną wieczerzę zaproszono sto osób, byli wśród nich ludzie starsi, samotni, pozostawieni przez rodziny, ale także przedstawiciele władz gminy, panie z kół gospodyń wiejskich, dzieci ze szkoły w Brudzewie. -Staramy się by była to impreza integracyjna - wyjaśnia Janina Baranowska. „Brudzewianki” w swojej działalności stawiają na łączenie pokoleń. -Bardzo chcemy, by na nasze spotkania przychodzili ludzie w różnym wieku, mamy wiele do zaoferowania młodym.

Wiem, że dziewczynki często nie potrafią nawet przyszyć guzika, niektórzy z nas za to mają problemy z obsługą telefonów komórkowych. Działamy na zasadzie wymiany.

Po życzeniach od wójta, Cezarego Krasowskiego oraz tradycyjnym oplatku uczestnicy wieczerzy zasiedli przy suto zastawionym stole. W ciągu dwóch dni kilkanaście „Brudzewianek” własnoręcznie przygotowało typowe potrawy. Goście częstowali się między innymi:

zupą grzybową, kapustą z grochem, sałatką śledziową, na deser podano piernik i makowiec. Można było także obejrzeć ozdoby choinkowe wykonane przez uczestników rodzinnych warsztatów integracyjnych, które odbyły się kilka dni wcześniej w Gminnej Bibliotece Publicznej oraz posłuchać kolęd wykonywanych na żywo przez uczennice tamtejszej szkoły.

Imprezę zorganizowano za środki unijne w ramach wspierania programów wiejskich. boxa



Szanowny Panie podinspektorze Grzegorzcyku

W związku z artykułem pani redaktor Iwony Łechtańskiej „Najechał na pieszą” na stronie 3 Echa Turku numer 50, chciałbym uzyskać odpowiedzi na kilka pytań:

## List otwarty

Jeśli kierowca od kilku miesięcy był notowany w policyjnych kartotekach, a nadal jeździł bez prawa jazdy i można przypuszczać - choć tego oczywiście nie przesądzam - że również robił to po pijaku nie został wcześniej zatrzymany i przebadany alkomatem przez funkcjonariuszy turkowskiej policji a tym samym nie poniósł żadnych konsekwencji które wynikają z art. 178a par 2 kk?

Panie Komendancie, każdy, moim zdaniem, kto popełni przestępstwo musi liczyć się z jego konsekwencjami, a mam wrażenie, być może mylnie, że policja pod Pana kierownictwem robi wszystko, żeby tak nie było, być może to nieszczęśliwy zbieg okoliczności i nie chciałabym tutaj nikogo pomawiać, ale wielokrotnie odmawiacie interwencji, nie pilnujecie, by na chodnikach przy blokowiskach samochody nie zajmowały całego przejścia ludziom - o czym doskonale wiecie jeżdżąc np. ulicą Milewskiego (droga wewnętrzna), urzędujecie w gmachu przypominającym ministerstwo, zamiast pojawiać się na ulicach w formie pieszych patroli, które

niewątpliwie wpłynęłyby na poprawę bezpieczeństwa miasta i nie obciążały zbyt, jak wszyscy wiemy, skromnych funduszy Policji. Myślę, że nie ma żadnych okoliczności łagodzących wobec 39-letniego sprawcy wypadku, (choć tego oczywiście bez znajomości akt sprawy nie mogę przesądzić), bo notorycznie o czym była najprawdopodobniej informowana policja nadużywał alkoholu, stwarzając

bezpośrednie zagrożenie dla życia i zdrowia mieszkańców naszego miasta i powiatu. Pojawia się więc kolejne pytanie:

Jak policja mogła takie sygnały ignorować? Przecież można było zapobiec tej tragedii!

Jako mieszkaniec Turku chciałbym wiedzieć czy możemy się czuć bezpiecznie przechodząc na pasach lub spacerując chodnikami - z żoną, małymi dziećmi? A ponadto godne wyjaśnienia jest: Co policja pod pana kierownictwem konkretnie robi, żeby ludzie nie musieli się zastanawiać czy wrócą bezpiecznie z zakupów, spaceru (takich wypadków przecież w Turku było już wiele)? Najdziwniejsze w tym wszystkim jest to, że pozwoliliście, żeby potencjalni „drogowi mordercy” czuli się bezkarnie. To wszystko mnie niepokoi jako obywatela Turku. Chciałbym się dowiedzieć, czy został złożony wniosek po wypadku z 11 grudnia w Chylinie o zastosowanie tymczasowego aresztowania wobec sprawcy, jeśli nie został to proszę odpowiedzieć dlaczego na „specjalnych warunkach” potraktowaliście po raz kolejny tę samą osobę? Czyżby funkcjonariusze zapomnieli o artykule 32 Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej, który wyraźnie mówi że wszyscy są wobec prawa równi. Wszyscy mają prawo do równego traktowania przez władze publiczne? I na koniec, najważniejsze pytanie: Dlaczego policja nie wniosowała o opublikowanie wizerunku sprawcy wypadku w mediach i nie zwróciła się do sądu 24-godzinnego, zaraz po zdarzeniu, które miało miejsce 7 grudnia, aby kierowca został zatrzymany na dłuższy okres czasu (nie doszłoby wtedy do tego że pojazd kierowany przez mężczyznę wypadł z drogi i uderzył w ogrodzenie posesji w Chylinie 11 grudnia), przecież teoretycznie mógł znowu kogoś zabić! Dlaczego ten alkoholik jest „wyjątkowo” traktowany przez funkcjonariuszy? Czy opinia publiczna w końcu pozna jego personalia? bo do tej pory nawet nie podano do wiadomości jak miał na imię?

Informuję Pana, że listowi niniejszemu postanowiłem nadać formę listu otwartego.

Z należnym Pańskiemu urzędowi szacunkiem

Michał

ps. nazwisko znane redakcji



## KONIE LEPSZE OD RENIFERÓW

Prawdziwą sensację wśród zapędzonych świątecznym zakupami turkowskich wzbudziła grupa Mikołajów, którzy w sobotę 20 grudnia, przejechali ulicami miasta na... koniach. Zdezorientowanym przechodniom, jeźdźcy tłumaczyli, że wcale nie są to renifery i nie przyjechali z Laponii, lecz ze stajni Witolda Buchalego oraz Włodzimierza Bujala. Ten mikołajowy patrol staje się już przedświąteczną tradycją. it



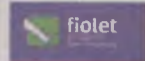
## Prosta pożyczka

- minimum formalności
  - decyzja kredytowa w 15 minut
  - bez poręczycieli i zgody współmałżonka do kwoty 8.000 zł
- KREDYTY HIPOTECZNE  
KARTY KREDYTOWE
- KONSOLIDACYJNY  
KREDYT GOTÓWKOWY
- KREDYT SAMOCHODOWY

PROMOCJA!  
do 10 000 zł  
na 36 m-cy!

Posiadamy  
oferę  
różnych  
banków

getbank



Turek, ul. Browarna 18  
tel. 063 278 51 19

## POMOC POSZKODOWANYM W WYPADKACH

KANCELARIA PRAWNA  
SKUTECZNIE DOCHODZIMY  
ROSZCZEŃ  
W CAŁEJ POLSCE

Nie pobieramy zaliczek

tel. (061) 852 29 21,  
kom. 693 969 656  
lub 785 85 69 69

## APARATY „DAW-MED” SŁUCHOWE UMOWA z NFZ

\* możliwość dofinansowania z PCPR  
i uzyskania aparatu za darmo  
Turek, ul. Armii Krajowej 21  
tel. 063 278 22 39  
czynne od pn - pt 9.00 - 16.00



## PRODUCENT MEBLI ŁAZIENKOWYCH



CERAMIKA ŁAZIENKOWA  
ARMATURA  
SPRĘŻY HYDRAULICZNY  
w bezkonkurencyjnych cenach

ul. Kolska Szosa 28; 62-700 TUREK; tel.: 063 214 11 00

## KAMIENIARSTWO

GRANIT Z CAŁEGO ŚWIATA  
BOGATE WZORNICTWO

NAGROBKI  
SPRZEDAŻ PŁYT  
PARAPETY, SCHODY

CENY KONKURENCYJNIE NISZKIE  
SPRZEDAŻ RATALNA

P.P.H.U. J & D BEDNAREK Spółka Jawna

Turek, ul. Komunalna 2  
tel. (063) 280 37 11 (063) 278 58 49 0661 301 778



oneurobank

### jeden kredyt dwie promocje

6,9% i 3 miesiące bez rat

Zapraszamy do placówki eurobanku,  
– Turek, ul. Kaliska 21,  
Manager Oddziału Bankowego  
Małgorzata Wągorowska, tel. 0 667 682 967.

zadzwoń  
9000 www.eurobank.pl

Wzrosty i podwyższenia niekwalifikują się do wykonywania. Promocja obowiązuje do 31.12.2008 r. Wyjątkowo przy kredytach w wysokości 1000 zł, odpowiadającym 24 ratom, bez dopłaty, można skorzystać z okresu latencji w spłacie może być krótszy niż 3 miesiące, jeżeli klient zostanie wyznaczony przez bank.

## FABRYKA OKIEN PVC i Aluminium

Polecamy w **DOBRYCH** cenach

### OKNA I DRZWI PVC

okna o podwyższonej sztywności  
oraz

### STOLARKĘ ALUMINIOWĄ

okna, drzwi, witryny, fasady, ogrody zimowe

www.lanko.pl  
Dobra, ul. Kilińskiego 109  
tel. 063 289 21 65 lub 279 98 85  
kom. 0 693 427 005

# PROMOCJA ZIMOWA

Zadzwoń **KUP** u Producenta  
NE - PRZEPLACAJ

## Zakład MURARSKI

Ryszard Włodarczyk

- wykonawstwo
- usługi koparko-ładowarką JCB

### Materiały ogólnobudowlane:

cement, wapno, styropian, kleje, siatki, blachy, folie, systemy rynnowe, stal zbrojeniowa, płyty karton-gips i OSB okna PCV ...

**Cegła pełna od 1,25zł brutto**

### W sprzedaży MIAŁ i EKO-GROSZEK

Przydomowe oczyszczalnie ścieków

Kostka granitowa! - w najlepszej cenie -  
CENY konkurencyjne! Sprzedaż RATALNA!

Zapraszamy:  
pn-pt 7.00 - 17.00  
sob. 7.00 - 14.00  
tel. 063 280 20 08  
ALBERTÓW 13, 62-700 Turek

## CENTRUM MOTORYZACYJNE

Turek, ul. Milewskiego 8  
tel. 063 289 74 66, 063 289 74 72

www.ekocar.pl

przełożenie dla środowiska  
**EKO - CAR**

### OPONY ZIMOWE

Wyważenie  
i przełożenie  
OPON od 40 zł

przy zakupie nowych opon MONTAŻ GRATIS

### AKUMULATORY

Badanie parametrów  
akumulatora  
i ładowania GRATIS

KAGER	45Ah od 174 zł
BOSCH	56Ah od 220 zł
VARTA	60Ah od 235 zł
CENTRA	



## SPRAWDŹ NOWE, NIŻSZE CENY!



www.peugeot.pl

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.



### PEUGEOT REKOMENDUJE TOTAL

Liczba samochodów ograniczona. Szczegóły w salonie Peugeot. Peugeot 207 – zużycie paliwa w cyklu mieszanym wynosi od 4,5 do 7,0 l/100 km, emisja CO<sub>2</sub> wynosi od 120 do 166 g/km. Peugeot 207 SW – zużycie paliwa w cyklu mieszanym wynosi od 4,6 do 7,4 l/100 km, emisja CO<sub>2</sub> wynosi od 123 do 175 g/km. Peugeot 308 – zużycie paliwa w cyklu mieszanym wynosi od 4,5 do 7,1 l/100 km, emisja CO<sub>2</sub> wynosi od 120 do 167 g/km. Informacje dotyczące odzysku i recyklingu samochodów wycofanych z eksploatacji dostępne są na stronie internetowej: www.peugeot.pl

### PEUGEOT Konin

Broniszewski i Wspólnicy Sp.j.

ul. Tarawa 4, 62-510 Konin

tel. 063 245 79 79

0695 607 607

www.asokonin.peugeot.com.pl

e-mail: asokonin@peugeot.com.pl



O32 1165 x 1435

1435

Cena 399.00 zł netto + VAT \*

\* 7 % VAT wraz z zamontowaną okładką montażu, 22 % VAT bez zamontowanej okładki montażu.  
(Cena montażu nie została wliczona w samą okładkę.)  
Okna w systemie 5-kom. W kolorze białym z wyposażeniem standardowym.

### W PROMOCYJNYCH CENACH OFERUJEMY:

OKNA PCV - w systemach 3-kom, 5-kom, systemy passiv - haus  
ŚLUSARKĘ ALUMINIOWĄ  
FASADY, DRZWI  
OGRODY ZIMOWE  
ROLETY  
ŻALUZJE  
PARAPETY

## Salon Firmowy Turek

ul. Kaliska 35 (za Domem Usług)  
tel./fax 063 280 34 22  
e-mail: turek@grobud.pl



PRODUCENT OKIEN Z PVC  
**GROBUD**

62-065 Grodzisk Wlkp. ul. Fabryczna 10  
tel. 061 44 53 200 fax. 061 44 53 222  
www.grobud.pl e-mail: biuro@grobud.pl

## MARPOL PLUS

Rewelacyjny kredyt dla rolników i firm

**KREDYTY**  
-gotówkowe na oświadczenie  
-mieszkaniowe  
-hipoteczne  
-obrotowe dla firm (bez zaśw. US i ZUS)  
-samochodowe na oświadczenie  
-konsolidacyjne  
-leasing na maszyny

Konin, ul. Spółdzielców 15  
tel. 0511 104 521, 0516 129 537  
www.marpolplus.com.pl  
Możliwy dojazd do klienta!  
Pośrednictwo w sprzedaży maszyn rolniczych

## OGŁOSZENIE

### Burmistrz Gminy i Miasta w Tuliszkowie

działając na podstawie art. 38 ust. 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2004 r. Nr 261, poz. 2603, z późn. zm.) oraz w oparciu o rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (Dz. U. z 2004 r. Nr 207, poz. 2108) podaje do publicznej wiadomości informacje o przeprowadzeniu pierwszego przetargu ustnego nieograniczonego na sprzedaż niżej wymienionych nieruchomości:

Lp.	Nazwa obrębu	Numer ewidencyjny działki	Powierzchnia	Numer księgi wieczystej	Cena wywoławcza	Wysokość wadium
1.	Tuliszków	979/103	0.6242 ha	Kw 32139	64 500,00 zł	6 450,00 zł
2.	Tuliszków	979/104	0.3453 ha	Kw 32139	35 680,00 zł	3 568,00 zł
3.	Tuliszków	979/106	0.4096 ha	Kw 32139	42 330,00 zł	4 233,00 zł
4.	Tuliszków	979/107	0.3913 ha	Kw 32139	40 440,00 zł	4 044,00 zł
5.	Tuliszków	979/108	0.4717 ha	Kw 32139	48 740,00 zł	4 874,00 zł
6.	Tuliszków	979/116	0.2346 ha	Kw 28514	24 240,00 zł	2 424,00 zł
7.	Grzymiszew	1124/1 1125/1	0.1027 ha	Kw 32121	13 400,00 zł	1 340,00 zł
8.	Grzymiszew	1124/2 1125/2	0.1092 ha	Kw 32121	14 200,00 zł	1 420,00 zł
9.	Grzymiszew	1124/3 1125/3	0.1338 ha	Kw 32121	16 700,00 zł	1 670,00 zł
10.	Grzymiszew	1126/3 1125/7	0.1149 ha	Kw 32121	15 000,00 zł	1 500,00 zł
11.	Grzymiszew	1126/2 1125/6	0.1060 ha	Kw 32121	13 800,00 zł	1 380,00 zł
12.	Piętno	174/2	0.2500 ha	Kw 31802	32 300,00 zł	3 230,00 zł
13.	Piętno	151	0.3900 ha	Kw 24347	63 790,00 zł	6 379,00 zł
14.	Piętno	271	0.6600 ha	Kw 31500	70 660,00 zł	7 066,00 zł

Nieruchomość oznaczona numerem działki 174/2 położona w miejscowości Piętno, zabudowana jest budynkiem magazynowym o konstrukcji tradycyjnej, ściany murowane z cegły, konstrukcja dachu drewniana. Powierzchnia zabudowy: 602,0 m<sup>2</sup>, powierzchnia użytkowa: 551,7 m<sup>2</sup>, kubatura: 3 613,4 m<sup>3</sup>. Wszelkie zmiany dotyczące tego obiektu wymagają uzgodnień ze służbą konserwatorską.

Nieruchomość oznaczona numerem działki 151 położona w miejscowości Piętno, zabudowana jest budynkiem parterowym dawnej szkoły, bez podpiwniczenia, ściany murowane z cegły, konstrukcja dachu drewniana o powierzchni użytkowej 100,8 m<sup>2</sup>, oraz dwoma budynkami gospodarczymi o powierzchniach użytkowych: 35,2 m<sup>2</sup> i 8,6 m<sup>2</sup>.

Do ceny sprzedaży ustalonej w przetargu doliczony zostanie podatek VAT w wysokości 22 %.

Przetarg odbędzie się w dniu 02 lutego 2009 r. o godzinie 10<sup>00</sup> w sali nr 25 Urzędu Gminy i Miasta w Tuliszkowie.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wniesienie w pieniądzu wadium w kasie tut. Urzędu najpóźniej do dnia 26 stycznia 2009 r. na rachunek Urzędu Gminy i Miasta w Tuliszkowie w Banku Spółdzielczym Konin O/Tuliszków nr 87 8530 0000 0900 0130 2000 0007.

Uczestnik przetargu zobowiązany jest przedłożyć komisji przetargowej dowód wpłaty wadium i dowód tożsamości. Pełnomocnik działający w przetargu w imieniu mocodawcy winien legitymować się pełnomocnictwem w formie aktu notarialnego.

Wadium wniesione przez uczestnika przetargu, który przetarg wygrał, zalicza się na poczet ceny nabycia. Pozostałym uczestnikom przetargu wadium zostanie zwrócone niezwłocznie po rozstrzygnięciu przetargu, jednak nie później niż przed upływem 3 dni odpowiednio: odwołania przetargu, zamknięcia przetargu, unieważnienia przetargu, zakończenia przetargu wynikiem negatywnym. Jeżeli osoba ustalona jako nabywca nieruchomości nie przystąpi bez usprawiedliwienia do zawarcia umowy w miejscu i terminie podanych w zawiadomieniu, wpłacone wadium nie podlega zwrotowi.

O wysokości postąpienia decydują uczestnicy przetargu, z tym że postąpienie nie może wynosić mniej niż 1 % ceny wywoławczej, z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych.

Cena nieruchomości płatna jest nie później, niż do dnia zawarcia aktu notarialnego.

Koszty notarialne i sądowe sporządzonej umowy notarialnej ponosi nabywca.

W miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego nieruchomości przeznaczone są pod:

- 979/103, 979/104, 979/106, 979/107, 979/108 położone w Tuliszkowie pod zabudowę związaną z działalnością gospodarczą nieuciążliwą, dozwolona jest lokalizacja budynków mieszkalnych jako uzupełnienie przeznaczenia podstawowego,

- 979/116 położona w Tuliszkowie pod zabudowę mieszkaniową jednorodzinną z możliwością prowadzenia nieuciążliwej działalności gospodarczej stanowiącej uzupełnienie przeznaczenia podstawowego,

- 1124/1 1125/1, 1124/2 i 1125/2, 1124/3 i 1125/3, 1126/3 i 1125/7, 1126/2 i 1125/6, położone w Grzymiszewie pod zabudowę mieszkaniową jednorodzinną, z możliwością lokalizacji nieuciążliwych usług stanowiących uzupełnienie przeznaczenia podstawowego,

- 174/2 położona w Piętnie pod zabudowę związaną z działalnością gospodarczą nieuciążliwą, dozwolona jest lokalizacja budynków mieszkalnych jako uzupełnienie przeznaczenia podstawowego.

- 151 położona w Piętnie pod zabudowę związaną z usługami nieuciążliwymi o charakterze podstawowym,

- 271 położona w Piętnie pod zabudowę mieszkaniową jednorodzinną z możliwością lokalizacji nieuciążliwych usług stanowiących uzupełnienie przeznaczenia podstawowego.

Wskazanie granic zakupionej nieruchomości odbywa się na koszt nabywcy.

Przetarg może być odwołany jedynie z ważnych powodów.

Przetarg przeprowadzony zostanie zgodnie z przepisami Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (Dz. U. z 2004 r. Nr 207, poz. 2108).

Dodatkowych informacji na temat przetargu udziela się w Urzędzie Gminy i Miasta w Tuliszkowie – pokój nr 22 lub telefonicznie pod numerem (063) 279 17 83.

Ogłoszenie o przetargu wywieszono zostało na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy i Miasta w Tuliszkowie a ponadto umieszczone na stronie internetowej tut. Urzędu.



Turkowskie chóry zapiewały z Magdą Piskorczyk

# Wielkie kolędowanie dobroczynne

Magdalena Piskorczyk, wokalistka z pogranicza muzyki jazzu, bluesa i soul, obdarzona niezwykłym „czarnym” głosem i magnetyzującą publiczność osobowością sceniczną, była gwiazdą czwartkowego koncertu w auli LO. Oprócz artystki, publiczność mogła wysłuchać też kolęd i pastorałek w wykonaniu licealnego chóru Viribus Unitis oraz Chóru Nauczycielskiego, pod dyrekcją Joanny Gogulskiej. Pieniądze z biletów mają wspomóc rekonwalescencję 10-letniej Weroniki, która właśnie przeszła w Warszawie operację oka. I święta, jak powiedział nam jej ojciec, spędzi z rodziną w domu.



Joanna Gogulska i Magdalena Piskorczyk co chwilę zaskakiwały temperamentem publiczność.

Czwartkowy koncert, będący wysiłkiem wielu ludzi dobrej woli, nie był jedynie sposobem na atrakcyjne spędzenie przedświątecznego czasu. Był też odruchem serca, wielu serc, i chęcią niesienia pomocy. To one stały się inspiracją do organizacji tego muzycznego wydarzenia. A nie należy zapominać, że licealny chór, wraz z jego dyrygentką, ma już na swoim koncie wiele takich charytatywnych przedsięwzięć, zawsze łączących ze sobą przesłanie miłości bliźniego z dobrą muzyką i zadowoleniem publiczności. Tym razem, pod względem artystycznym, Viribusów

wspomogli też śpiewacy z Chóru Nauczycielskiego.

Na tych, którzy zdecydowali się w ten czwartkowy wieczór odłożyć przedświąteczne porządki, porzucić gorączkę zakupów i przygotowań do świąt, czekała uczta emocji i prawd najprostszyc, wyśpiewanych w radosnych, choć przesiąkniętych czasami melancholią, kolędach, pastorałkach i pieśniach gospel. Prawdziwe rekolekcje przed zbliżającym się Bożym Narodzeniem, w tym wydarzeniu łączące się z dobrymi uczynkami. Cały trud przedsięwzięcia nie miał bowiem służyć jedynie uczcie dla

ducha, ale jego głównym celem była pomoc Weronice Głodowskiej, która choruje na nowotwór oka. –Właśnie przeszła poważną operację w szpitalu czerniakowskim w Warszawie, dlatego nie mogła tutaj być – mówił ze łzami w oczach ojciec dziewczynki, który na koncert przybył z jej rodzicielstwem i kuzynostwem.

W pierwszej części koncertu, zanim na scenę wkroczyła Magdalena Piskorczyk z zespołem, przed publicznością zaprezentowały się oba chóry: Viribus Unitis oraz Chór Nauczycielski. W wykonaniu tych pierwszych można było usłyszeć znane, i



Lzy wzruszenia, które pojawiły się na twarzy taty Weroniki, to było najpiękniejsze podziękowanie za trud włożony w organizację koncertu.

jakże cenione, kolędy i pastorałki w aranżacjach autorstwa Joanny Gogulskiej, takie choćby jak „Przybieżeli do Betlejem”. Nie mogło zabraknąć Kolędy Śnieżki ze słowami Lecha Lamenta i muzyką Joanny Gogulskiej i oczywiście - „Mizerna, cicha stajenka licha”. W bardziej nostalgicznym i poważnym repertuarze wystąpił Chór Nauczycielski.

Zdawało się, że po tym nic już bardziej atrakcyjnego nie może czekać publiczność. A jednak – turkowanie po raz pierwszy mogli usłyszeć i zobaczyć Magdę Piskorczyk. Posłuchać, zobaczyć i pokochać. Bo wokalistki ze swym znakomitym zespołem nie sposób nie pokochać. Za niezmierny głos, brzmiały, jak Mahalia Jackson. Niewątpliwie Magda, choć cerę ma jasną, to głos i duszę czarną, jak murzyńska muzyka chicagowskich barów lat 30. Być może szerszej rzeszy słuchaczy Magda nie jest znana, ale dla wytrwałych koneserów muzyki (niekoniecznie

pop) Piskorczyk nie jest osobą anonimową. Już współpraca z takimi postaciami, jak Wojciech Karolak, Jerzy Styczyński, czy sam Michał Urbaniak, który gościnnie pojawił się na jej płycie z 2005 r., zatytułowanej Blues Travelling, świadczyć może o klasie wokalistki i instrumentalistki razem.

W Turku Magda zaprezentowała ten kawałek swojej muzycznej twórczości, który nazwać można muzyką gospel, w większości standardy tej muzyki w znakomitych aranżacjach, takie choćby, jak Joshua Fit the Battle of Jericho. Ale choć repertuar jest podstawą udanego koncertu, to w przypadku tej wokalistki, sceniczna charyzma, która ukazała się w momencie, gdy zaśpiewała pierwszą zwrotkę piosenki, zniwala wręcz publiczność. Nie jest ona w stanie oprzeć się energii pieśniarki i prawdziwości jej muzycznego przesłania. Nie inaczej było w Turku. Dla Magdy Piskorczyk przekonanie słuchaczy do udziału w zaproponowanej przez artystkę formie koncertu, nie stanowi żadnego problemu. Scena niekoniecznie jest dla niej sceną, bo woli bezpośredni kontakt ze swymi odbiorcami.

Nie mogło zabraknąć też wspólnego śpiewania z Viribusami. A później i z Chórem Nauczycielskim. Bisom nie byłoby końca, gdyby nie fakt, że godzina była coraz późniejsza...

Z Magdaleną Piskorczyk wystąpili: Aleksandra Siemieniuk (gitara akustyczna), Roman Ziobro (kontrabas), Maksymilian Ziobro (perkusja).

Koncert poprowadziła Mirosława Mielcarek. **ika**



Wokalistce udało się poderwać z krzesła nawet Lecha Zielonego, dyrektora Zespołu Szkół Licealnych w Turku, który był gospodarzem koncertu.



Turkowskie chóry we wspólnym wykonaniu kolęd.





**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską  
w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



## „Kształcenie ustawiczne – szansa na uzupełnienie wykształcenia”

Od 1 listopada 2008 roku w subregionie Konińskim zaczęły funkcjonować Centra Informacyjno-Doradcze, gdzie dyżur pełni doradca zawodowy.

W centrum tym można dowiedzieć się jakie są formy kształcenia ustawicznego oraz zbadać swoje kompetencje i umiejętności zawodowe. W koncepcji kształcenia ustawicznego, chodzi nie tylko o zapobieganie przedwczesnemu opuszczeniu ławy szkolnej przez obywateli czy podnoszenie wartości edukacji szkolnej, ale także o rozszerzenie aktywności edukacyjnej osób, które zakończyły naukę szkolną. Aktywność ta może przejawiać się poprzez wznowienie dalszego kształcenia w systemie edukacji szkolnej, ale także poprzez uczestnictwo w różnego rodzaju kursach, szkoleniach, odczytach, konferencjach czy seminariach. Może również przyjmować formę samokształcenia poprzez korzystanie z materiałów drukowanych, internetu, audycji naukowych itp.



Sens kształcenia ustawicznego najwłaściwiej wyraża obecnie pogląd mówiący, iż obejmuje ono całe życie człowieka i służy jego rozwojowi, stanowi to także centralną zasadę opisującą kierunek współczesnych reform oświatowych stosujący się do szkolnictwa powszechnego, zawodowego i wyższego. Najważniejszym celem edukacji ustawicznej jest w tym ujęciu uzupełnianie i podwyższenie kwalifikacji, co pozwala człowiekowi stać się bardziej wartościowym i konkurencyjnym na rynku pracy.

Rzeczywistość wprowadza głębokie zmiany w życiu codziennym i w obszarze pracy zawodowej każdego człowieka, co wiąże się ze wzrastającą indywidualną odpowiedzialnością jakością wykształcenia, posiadanej wiedzy i kompetencji. Ustawiczne kształcenie to szansa na uzupełnienie wykształcenia, na inwestowanie w kapitał ludzki oraz na poprawę jakości pracy. Jak widać warto się kształcić i stale podnosić swoje kwalifikacje.

Z pomocy centrum informacyjno – doradczego może skorzystać każdy zainteresowany mieszkaniec województwa wielkopolskiego, który chce podnieść lub zmienić swoje kwalifikacje oraz wybrać odpowiednią drogę zawodową. Zarówno osoba długotrwale bezrobotna, uczeń, matka samotnie wychowująca dziecko lub osoba powyżej 50 roku życia może skorzystać z usług doradcy zawodowego, który pełni dyżury w każdym z powiatów subregionu konińskiego.

**W centrum informacyjno – doradczym można uzyskać następujące informacje o:**

- ▶ korzyściach wynikających z podnoszenia i uzupełnienia swojego wykształcenia w formach szkolnych
- ▶ zawodach deficytowych na rynku pracy w subregionie konińskim
- ▶ predyspozycjach zawodowych (ćwiczenia, testy)
- ▶ szkołach i placówkach kształcenia ustawicznego w regionie
- ▶ możliwościach podnoszenia lub uzupełniania swoich kwalifikacji (kursy oraz darmowe szkolenia)
- ▶ wyborze odpowiedniej drogi zawodowej
- ▶ zrozumieniu samego siebie, swoich zdolności, zainteresowań i właściwości warunkujących przydatność do określonego zawodu

Dodatkowo istnieje również możliwość przeprowadzenia pogawędek z uczniami szkół ponadpodstawowych na temat wyboru zawodu oraz odpowiedniej drogi kształcenia. Ludzie młodzi są dopiero na początku wyboru swojej drogi zawodowej ale są natomiast w odpowiednim momencie aby zastanowić się na tym co będą robić w przyszłości. W tym właśnie momencie wizyta w centrum może pomóc, gdyż osoba może sprawdzić swoje umiejętności, zainteresowania, predyspozycje zawodowe oraz wybrać odpowiednią drogę kształcenia.

Wszelkie informacje na temat kształcenia ustawicznego można uzyskać na stronie internetowej [www.kształcenie-ustawiczne.pl](http://www.kształcenie-ustawiczne.pl). Można również zadać pytanie w formie elektronicznej –doradcy zawodowemu e-mail: [doradztwo.kwant@tlen.pl](mailto:doradztwo.kwant@tlen.pl) oraz poprzez wizytę w centrum informacyjno – doradczym.

### KONIN

Zespół Szkół Centrum  
Kształcenia Ustawicznego  
ul. Wodna 1  
62-500 Konin  
(piątek 11:00 - 15:00)

### KOŁO

Zespół Szkół Technicznych  
ul. Kolejowa 11  
62-600 Koło  
(środa 9:00 - 13:00)

### SŁUPCA

Zespół Szkół Zawodowych  
ul. Kopernika 11 A  
62-400 Słupca  
(czwartek 11:00 - 15:00)

### TUREK

Zespół Szkół Technicznych  
ul. Milewskiego 3 B  
62-700 Turek  
(wtorek 9:00 - 13:00)



# Sto lat między Francją a Turkiem

Marianna Chabierska z Turku, w piątek 19 grudnia obchodziła setne urodziny. Z tej okazji, rodzina wyprawiła Jubilatce uroczyste przyjęcie. Specjalnie na tę okazję, z Ameryki przyleciała młodsza o 98 lat praprawnuczka Victoria.

Urodzinowe przyjęcie odbyło się w czwartek, 18 grudnia, w domu pani Marianny przy ul. Żeromskiego w Turku. Stulatka mieszka tam wraz z córką i zięciem - Zofią i Mieczysławem, wnuczką Agnieszką i jej mężem Mariuszem oraz i ich dziećmi Magdaleną, Karoliną i Jakubem. W uroczystości wzięła udział także pozostała rodzina oraz zaproszeni goście. Turkowski Urząd Miasta reprezentował burmistrz Zdzisław Czaplą i Bogumiła Burszewska, kierowniczką Urzędu Stanu Cywilnego. Burszewska wręczyła Pani Mariannie list gratulacyjny od premiera Donalda Tuska, burmistrz ogromny kosz czerwonych róż. Marek Kasik, proboszcz parafii Najświętszego Serca Pana Jezusa, który także wziął udział w imprezie, życzył Jubilatce kolejnych stu lat życia w zdrowiu oraz samych szczęśliwych chwil. Zebrani wzniesli toast za zdrowie Stulatki, a także wspólnie odśpiewali „Dwieście

lat”. Pani Marianna śpiewała wraz z nimi.

-Mama pochodzi z Chlebowa. Mieszkała tam wraz z mężem Tomaszem do zakończenia wojny. Później przeprowadzili się do Francji. Jednak bardzo tęskniła za krajem i wraz ze mną wróciła do rodzinnej wsi. Tatusz dołączył do nas dopiero, gdy wypracował sobie emeryturę – wspominała Zofia Choderna, córka Jubilatki. Do Turku przeprowadzili się w 1973 roku. Kupili dom przy ulicy Żeromskiego, gdzie mieszkają do dzisiaj. Pani Zofia ma jeszcze jedną córkę, Urszulę, która wraz z mężem Mariuszem długi czas mieszkała w Stanach Zjednoczonych. Wraz z nimi wyjechała także ich córka Marlena z mężem Markiem. Tam urodziła się praprawnuczka pani Marianny, młodsza od niej o 98 lat Victoria. -Do Polski wróciliśmy całkiem niedawno. Właściwie to można powiedzieć, że na urodziny babci – powiedziała praprawnuczka Jubilatki, Marlena. Rodzina Stulatki, za-



Pani Marianna mieszka wraz z córką, wnuczką oraz prawnukami.

pytana o receptę Pani Marianny na długowieczność powiedziała zgodnie: codziennie rano mocna sypana kawa oraz kilka razy w tygodniu kieliszek koniaku. -Babcia nigdy nie chorowała. Dopiero w tym roku po raz pierwszy była w szpitalu. Wszyscy z dzie-

ciństwa najbardziej zapamiętaliśmy przepyszny chleb, który piekła. Robiła także przepyszne ciasta. – powiedziała wnuczka Urszula. Przez te lata tylko raz pamiętają, że czuła się naprawdę źle – dziesięć lat temu. Jak opowiadali, wtedy nawet lekarz

nie dawał jej szans, że wyzdrowieje. Lecz Pani Marianna nie poddała się. -Pamiętamy, jak wtedy wstała z łóżka, wzięła do ręki laskę i zaczęła chodzić – opowiadali ze wzruszeniem najbliżsi.

it

## Kolędnicy w Malanowie

Około pięćdziesięciu uczniów ze szkół podstawowych i gimnazjów, wzięło udział w zorganizowanym po raz pierwszy Międzypowiatowym Festiwalu Kolęd, Pastoralek i Piosenek Zimowych, który odbył się w niedzielę 14 grudnia w restauracji „Domal” w Malanowie.

-Już od dłuższego czasu myślałam, o imprezie, która miałaby zasięg międzypowiatowy, tylko brakowało pomysłu. Wreszcie przyszło mi do głowy, żeby dotyczyła świąt Bożego Narodzenia, bo takiego Festiwalu w Malanowie jeszcze nie było – wyjaśniła Małgorzata Przygońska z Gminnego Ośrodka Kultury i Sportu w Malanowie. Propozycje uczestnictwa w festiwalu wysłano do powiatów byłego województwa konińskiego. Zgłoszeń wpłynęło około sto pięćdziesiąt i po wstępnej kwalifikacji połowę z nich odrzucono.

-Nie dlatego, że się nie nadawały, lecz z powodu czasu -festiwal trwałby bardzo długo. Czterdzieścioro czworo dzieci to i tak ogromna liczba – tłumaczy organizatorzy. Chęć udziału w imprezie zgłosili także uczniowie z miejscowości położonej nieopodal Grodziska Wielkopolskiego.

Festiwal odbył się w sali bankietowej „Domal” państwa Teresy i Czesława Dopieralskich, którzy prowadzą ją wspólnie z córką Sylwią. Młodzi wykonawcy tego dnia wyglądali bardzo odświętnie. Dziewczynki miały na sobie

strojne sukienki, chłopcy białe koszule. Repertuar, który wykonywali był różnorodny. Widownia usłyszała najbardziej znane kolędy, jak „Lulajże Jezuniu” czy „Przybieżeli do Betlejem”. Ale były również i te mniej znane. Występy podzielono na dwie części. W pierwszej wystąpili uczniowie szkół podstawowych, w drugiej gimnazjów.

Występom młodych wykonawców przysłuchiwała się komisja artystyczna w składzie: Joanna Gogulska - przewodnicząca, Marta Tomczyk oraz Krystian We-

ber. Po wysłuchaniu wszystkich uczestników udali się na naradę. W tym czasie na scenie pojawił się Chór Gimnazjum z Malanowa pod dyrekcją Anny Marciniak. Po burzliwych naradach jurorzy postanowili przyznać następujące nagrody i wyróżnienia: Grand Prix otrzymała Weronika Loch z Miejskiego Domu Kultury w Koninie. W kategorii dzieci szkół podstawowych przyznano miejsca: I - Patrycji Grabarczyk z Miejskiego Domu Kultury w Koninie, II – Marcie Gomułce ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Turku, III - Karolinie Libertowskiej ze Szkoły Podstawowej w Chylinie. Wyróżnienia otrzymali: Daria Olas z SP w Dobrej, Partycja Olszewska z SP w Piekarach,

Klaudiusz Wilelogórka z SP w Brudzewie oraz Iwona Wszendybył z SP w Dobrej. W kategorii szkół gimnazjalnych: I nagrodę otrzymała Agnieszka Malborska z Dąb Szlacheckich, II – Joanna Zarębska z Miejskiego Domu Kultury w Koninie i III Julia Tran z Ruchocic. Wyróżniona została: Klaudia Woźniak z Gminnego Ośrodka Kultury we Władysławowie.

Organizatorami oraz fundatorami nagród byli: Gminne Centrum Kultury i Sportu oraz Urząd Gminy w Malanowie, a także Starostwo Powiatowe w Turku, Centrum Kultury i Sztuki w Koninie oraz Zbigniew Ryczyński, prezes Koła Gminnego Towarzystwa Samorządowego.

it



Laureaci festiwalu.

Niech świąteczne życzenia mają moc spełnienia,  
te całkiem błabe i te ważne,  
te dostojne i te ciut niepoważne,  
niech się spełnią.  
Marzeń o które warto walczyć,  
wartości którymi warto się dzielić,  
przyjaciół z którymi warto być  
i nadziei, bez której nie da się żyć.  
Wesołych Świąt Bożego Narodzenia  
i Szczęśliwego Nowego Roku.

żyje

Prawo i Sprawiedliwość  
Komitet Powiatowy





Pięknie wyremontowane mieszkanie, nowy komputer z oprogramowaniem dla niewidomych, a także planowany na nowy rok remont kuchni. To wszystko otrzymała przed świętami od ludzi o naprawdę wielkich sercach Barbara Urbańczyk, która pomimo własnego kalectwa, wraz z mamą wychowuje autystyczne dziecko.

## Gwiazdki nie tylko z nieba spadają

Na początku tego roku pisaliśmy już na łamach ET o Barbarze Urbańczyk. Wtedy zrobiło się bardzo medialnie wokół niej. Wielu ludzi pukano do drzwi pani Basi, obiecując pomoc. Ona o nic nie prosiła, sami się zgłaszali. Lecz później, gdy wszystko ucichło, okazało się, że prócz zamieszania i pustych obietnic, niewiele wynikało. Jednak z biegiem czasu w drzwiach skromnego mieszkania przy ul. Żwirki i Wigury zamiast składających puste obietnice, zaczęli pojawiać się ludzie naprawdę wielkiego serca. Jedną z pierwszych instytucji, które obiecały pomoc i dotrzymały słowa był Polski Komitet Pomocy Społecznej. Jego turkowski prezes Kupczyński do dzisiaj regularnie daje rodzinie żywność.

– Jesteśmy bardzo wdzięczni za pomoc, jaką od niego otrzymaliśmy. Bardzo często dostajemy paczki żywnościowe. To dla nas duża pomoc, bo obie z córką mamy niewielkie dochody i dzięki temu jest nam łatwiej – przyznaje Janina Urbańczyk, mama pani Basi. No i oczywiście wolontariusze z turkowskiego Centrum Wolontariatu. Młodzi ludzie czasami pomagają starszej pani w domu, lecz przede wszystkim przychodzą do Konrada.

– Dziewczyny i chłopcy zabierają go na spacer, grają z nim w piłkę. Widać ile sprawia mu to radości. Ja z uwagi na to, że poruszam się na wózku inwalidzkim i niedowidzę oraz moja mama, która nie ma już osiemnastu lat, nie mogłybyśmy zająć się nim akurat w taki sposób – wyjaśnia Barbara Urbańczyk. Konrad od poniedziałku do piątku przebywa w Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym w Stemplewie. Do domu przyjeżdża na weekendy.

Do domu Urbańczyków zagląda też czasami Beata Waclawska z Centrum Wolontariatu w Turku.

– Za każdym razem, gdy u nich byłam rozglądałam się po mieszkaniu, które nie ma co ukrywać, wymagało remontu i myślałam sobie, trzeba koniecznie coś z tym zrobić. W końcu postanowiłam zapytać, czy nie znalazłby się ktoś, kto go zrobi. No i udało się, okazuje się, że są jeszcze na świecie ludzie, którzy potrafią zrobić coś bezinteresownie – mówi z nieukrywana radością Waclawska.

Wyremontowanie mieszkania zadeklarował Jarosław Bukowski, właściciel firmy „Drew-mex”. Tapety dał Grzegorz Pilarczyk właściciel sklepu „Papirus”. Remont trwał około dwóch tygodni. Panowie przysłani przez firmę pracowali praktycznie od rana do wieczora. We wszystkich pomieszczeniach pomalowali i wytapetowali ściany. Założyli także nowe podłogi i ochronne listwy, aby pani Basia nie rysowała ścian wózkiem.

– Bardzo zadowolone jesteśmy z pracy panów, którzy remontowali mieszkanie. Widać było, że bardzo się starają. Każdy szczegół jest dopieszczony, tak jakby robili u siebie w domu – twierdzi z radością Janina Urbańczyk. Na koniec pozostało tylko wysprzątać mieszkanie i na święta będzie czysto i ładnie. Ale i w tej sytuacji, panie Urbańczyk nie zostały zostawione same sobie. Do pomocy zgłosili się jak zawsze wolontariusze, a także Agnieszka Łapka, nauczycielka religii z turkowskiego ogólniaka.

Ale to nie wszystkie niespodzianki jakie przygotowano dla Konrada i jego rodziny. Jeszcze we wrześniu w poznańskiej telewizji w programie pt. „Wyzwanie”, Barbara Urbańczyk opowiedziała swoją historię. Autorką materiału była Róża Woyta. To właśnie ona zaniósła taśmę z nagraniem Jarosławowi Urbańczykowi, dyrektorowi „Harpo”. Jest to poznańska firma, zajmująca się między innymi sprzedażą urządzeń, umożliwiających czytanie

książek oraz dokumentów, jak również pomocnych w codziennym życiu elektronicznych dodatków dla osób niewidomych. I dzięki temu do komputera, który wcześniej dostała w ramach programu „Komputer dla Pegaza”, zainstalowano oprogramowanie dla niewidomych. Teraz nie tylko Konrad, ale także pani Basia będzie mogła korzystać z niego.

– Po emisji programu w telewizji, na ulicy ludzie nas rozpoznają i z tego powodu spotkało nas wiele sympatycznych sytuacji. Na przykład, gdy poszłam do wulkanizacji, by naprawić Basi koło do wózka, pan poznał mnie i nie wziął za naprawę pieniędzy – opowiadała pani Janina.

Konrad bardzo lubi święta Bożego Narodzenia. W tym roku spędzi je w wyremontowanym mieszkaniu, dzięki ludziom o wielkich sercach.

– Gdy choinka jest już ubrana i zapala się na niej światełka, jak zaczarowany, wpatruje się w jej blask – opowiadają z uśmiechem jego opiekunki. W wigilię od samego rana zagląda pod nią, czy nie leżą już prezenty. Tego dnia jest bardzo grzeczny, widać, że czuje świąteczny nastrój. Siada razem z rodziną do stołu. Jednak najbardziej uwielbia kolędy i śpiewa je podczas kolacji. – Potrafi je śpiewać nawet latem – śmieje się jego mama.

Iwona Łeckańska



Jeszcze przed świętami udało się wyremontować mieszkanie pani Urbańczyk. Pomogli właściciele firmy „Drew-mex” i sklepu „Papirus”.

## Opowieść

Każdy z nas przeżywa święta Bożego Narodzenia z różnymi znacznymi przeobrażeniami. Zmiany te nie zauważymy, jak obchodzimy je przez lata, tych osób w naszym otoczeniu należycie nie pielęgnując zaciętnymi

Są wokół nas osoby, które darzymy wielkim szacunkiem, które przeżyły już wiele lat swojego życia, a pamięć ich sięga początków XX wieku. One pamiętają dawne święta - wigilie, tradycje charakterystyczne dla tych grudniowych wieczorów i dni.

Jedną z takich osób jest krakowski profesor Eugeniusz Waniek, który urodził się w 1906 roku w Ustrzykach Dolnych, a droga życia zaprowadziła go do Turku wraz z mistrzem Józefem Mehofferem, aby przysporzyć splendoru tej niewielkiej miejscowości, położonej w centrum kraju. To tu spędził niewielką część swojego życia, pracując nad polichromią, wykonując prace pod okiem wielkiego artysty o światowej sławie. W tym czasie mieszkał u krawca w rynku, sypiał na czerwonej kanapie i chodził na obiady do baru Ostrowskiego na miejscowym rynku. W wolnych chwilach oddawał się rysowaniu jarmarku odbywającego się na placu przed miejskim ratuszem. Wspomnienia Profesora sięgają lat międzywojennych. „W pewnym momencie Polska odzyskała niepodległość. Już nie podlegała ani Austrii, ani Rosji była własnym państwem sama dla siebie. To było po zakończeniu pierwszej wojny światowej i to było pierwsze Boże Narodzenie w Wolnej Polsce”.

Tymi słowami rozpoczyna swoje wspomnienia o obchodzonych świętach sprzed wielu laty.

– W to Boże Narodzenie matka oprócz rodziny zaprosiła służącą do stołu jako gościa. Matka powiedziała, że jest demokracja i Polska jest krajem demokratycznym i wszyscy mają prawo siedzieć przy stole. Służąca to odebrała z pewnym zażenowaniem.

Po odzyskaniu niepodległości po 123 latach zaborów i po wielo-



Wśród malarzy pracujących u profesora Waniek obok (z prawej stronie) ciału w centralnym miejscu).



# Więć wigilijne Profesora Wanleka

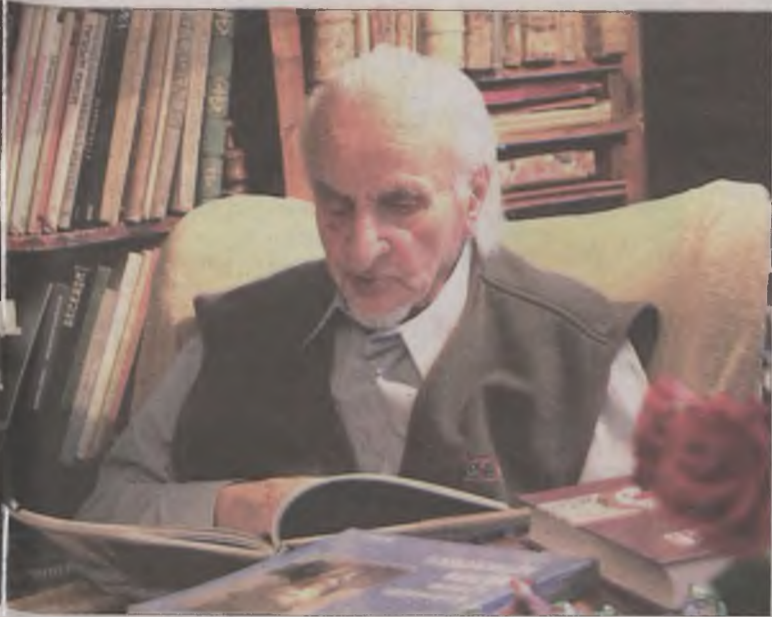
święta Bożego Narodzenia na swój sposób. Należy zauważyć, iż te święta z każdym rokiem ulegają zmianom. Zmiany te następują tak szybko, że nawet nie mamy czasu, aby zatrzymać się na chwilę i racjonalnie zastanowić się nad tym, co nasze babcie i dziadkowie. A były to dni dla nich szczególnie. Jednak z upływem miesięcy oraz zmianami w otoczeniu pozostaje coraz mniej, odchodzą ze swoimi wspomnieniami jak i z tradycjami, których my musimy pamiętać.

te da-  
które  
o ży-  
tków  
awne  
arak-  
wych

kra-  
Wa-  
roku  
roga  
urku  
ehof-  
ndo-  
ości,  
o tu  
jego  
mia,  
wiel-

wie.  
ca w  
ana-  
Os-  
nku.  
i się  
ące-  
n ra-  
sora  
„W  
ska-  
gata  
nym  
było  
ojny  
Boże

swy-  
ych  
atka  
e do  
ala,  
kra-  
nają  
a to  
n.  
ości  
elo-



Profesor Eugeniusz Waniek, jedyny, żyjący świadek powstawania polichromii w kościele NSPJ w Turku.

Wieloletnim przetoczeniu się przez polskie ziemie linii frontu w latach 1914 – 1918, wielu Polaków święta nie obchodziło w żałobie i zadumie nad stratą najbliższych.

Te pierwsze Święta Bożego Narodzenia w Niepodległej Polsce były bardzo smutne. Nie było z nami wujka Wiktora. Matka bardzo rozpaczała za bratem, którego tak kochała. Wujka wezwali do Przemysła i rozstrzelali za dezercję, bo nie chciał wstąpić do wojska austriackiego, czuł się Polakiem mimo tego, że jego ojciec był kapitanem w wojsku austriackim.

Profesor Eugeniusz Waniek święta kojarzy od zawsze rodzinnym domem, ze śniegiem, który nadawał szczególnej oprawy tym szczególnym dniom. Ale nie tylko śnieg zapadł w jego pamięci.

„Święta zawsze spędzałem w Ustrzykach. Zawsze był śnieg, bo to były góry. Po ulicach jeździły sanie. Sanie chłopskie miały dzwoneczki, żeby ludzie słyszeli jak jadą, a sanie

dworskie miały janczarki, całe sanie były ubrane tymi janczarkami. Do tych chłopskich saní doczepiali się ci, co mieli małe sanki i ten cały sznur sanek jechał za głównymi saniami.

Pamięta także co działo się w domu tuż przed wigilią. Był wtedy młodzieńcem, który czynnie brał udział w zajęciach domowych, pomagając mamie w przygotowaniu domu oraz samej wigilijnej.

„Przed Świętami były robione wielkie porządki, podłoga drewniana, musiała być wyszorowana i nawoskowana. Wszystkie miedziane garnki, które wisały nad kuchnią i stanowiły dekorację, musiały być wyczyszczone takim specjalnym czarnym proszkiem. Wszyscy czyściliśmy te garnki, potem tak ładnie błyszczwały.

Porównując te wspomnienia z przygotowaniem w naszych domach, aż nasuwa się pytanie: jak w tak krótkim czasie mogło dojść do tylu zmian? Jednak pewne zwyczaje pozostały po dzień dzisiejszy. Symbole takie, jak drzewko wigilijne oraz jego zdobienie, które choć uległo wielu zmianom, to w każdym domu jest nierozdzielnie częścią świąt Bożego Narodzenia.

„Choinka była z lasu, nie taka duża. Była taka podstawa pod choinkę w formie gwiazdy i na tym stawiało się choinkę. Na choince wieszaliśmy ozdoby, które zachowały się jeszcze z zeszłego roku, zwłaszcza bańki. Robiliśmy razem łańcuchy z kolorowego papieru. Na choince wieszano jabłka i orzechy zawijane w sreberka. Były też precelki, które łatwo było wieszać.

Choć tradycja mówi o dwunastu potrawach, pan Profesor nie pamięta, aby taka mnogość stawy gościła na wigilijnym stole. Jednak podstawowe tradycyjne dania zawsze były przyrządzane przez rodzinę. W tym czasie (zaraz po zakończeniu I wojny światowej) nie było łatwo zdobyć

wszystkich niezbędnych produktów do przygotowania potraw. Rodziny radziły sobie jak mogły. Matka w kuchni przygotowywała potrawy świąteczne, piekła też struclę, taką z rodzynekami. A ojciec przygotowywał taką wódeczkę dla siebie i dla gości.

Zawsze nam na Wigilię ryby przynosili Żydzi. Były to żywe ryby, które przez jakiś czas były w takim dużym naczyniu z wodą. Żydzi w Ustrzykach prowadzili wielki handel, wtedy na rynku stały ogromne kadzie pełne żywych ryb. I tam ludzie kupowali ryby na Święta.

Wreszcie, jak tradycja mówi, gdy na niebie pojawiała się pierwsza gwiazdka, wszyscy domownicy zbierali się w jednym pokoju, aby rozpocząć świętowanie. Wigilia jako jedno z najważniejszych świąt w życiu chrześcijan gromadziła przy stole wszystkich członków rodziny. Tak też bywało w domu u Profesora.

„W Wigilię siadaliśmy do stołu wszyscy razem. Stół był nakryty białym obrusem z wyhaftowanym herbem rodowym, na nim stały srebrne lichtarze ze świecami. Kolacja wigilijna wyglądała dość uroczystie.



Eugeniusz Waniek „Jarmark w Turku” - 1935 r.

Moją ulubioną była i jest do tej pory „Bóg się rodzi, moc truchleje...” Także po kolacji ojciec wychodził do stajenki i dawał opłatek krowom.

Jak żył wuj Wiktor, on lubił różne zabawy wymyślać. Wuj przygotowywał jasełka, dla nas dzieci robił skrzydełka aniołów. Miałem takie

a oni zadowoleni odchodzili. Kolednicy to byli chłopcy ze wsi, przebrani, z kolorową gwiazdą.

No i oczywiście prezenty, jak można by było o nich zapomnieć. To długa i nierozdzielna część tradycji wigilijnej. I tu także Pan Profesor o nich wspomina.

„Prezenty? Były pod choinką. O północy: Pasterka. Kościół był niedaleko.

Aż przyszedł rok 1933. Był to rok szczególny dla Pana Profesora jak i dla całej rodziny. Wszyscy byli zmartwieni coraz bardziej pogarszającym się stanem zdrowia matki, osoby, która w święta nadawała rytm całemu domowi tętniącemu życiem.

„Pamiętam rok 1933, nastrój Bożego Narodzenia był bardzo smutny. Matka moja była bardzo ciężko chora, leżała na kanapie, ja matce podawałem wszystko, co było jej potrzebne. W te Święta fortepian milczał.

W dniu 28 października 2008 roku Profesor Eugeniusz Waniek skończył 102 lata i już za kilka dni będzie obchodził 102 święta Bożego Narodzenia w gronie swojej rodziny oraz najbliższych przyjaciół. Jak co roku, oczekuje z utęsknieniem na te najpiękniejsze i najbardziej rodzinne ze świąt w ciągu całego roku. A tymczasem Muzeum Rzemiosła Tkackiego pragnie zaprosić Państwa do odwiedzenia wystawy pt. „Mój Kraków”, na której można zobaczyć prace Profesora, przedstawiające jego miasto oraz współczesną fotografię autorstwa Agaty Koszczan. Wystawa ta jest podziękowaniem Profesora za czas spędzony w Turku, gdy wraz z Józefem Mehofferem pracował nad polichromią w miejscowej świątyni. Jest także podziękowaniem za wspaniałą atmosferę naszego miasta z lat trzydziestych, którą uwiecznił na kilku swoich pracach właśnie z tamtych czasów.

Niniejszy wywiad powstał dzięki pomocy Pani Małgorzaty Przysieckiej oraz Agaty Koszczan, którym składam serdeczne podziękowania za okazaną pomoc. **Bartosz Stachowiak**



Wyjątkowy nastrój i atmosferę, kościół Najświętszego Serca Pana Jezusa w Turku zawdzięcza też „kresce” profesora Eugeniusza Wanleka.

Przy dużym, okrągłym stole siadała cała rodzina. Wszyscy mieli przed sobą opłatek i nim się dzielili z bliskimi. Przez okienko z kuchni do jadalni podawano potrawy. Główną potrawą była ryba po żydowsku, były też kluski z makiem, które mnie najbardziej interesowały, bo były na słodko. Był też barszcz czerwony z „jaśkiem”, taką fasolą.

Po zakończeniu wigilii w pozostałych domach dalszy przebieg świąt wyglądał inaczej. Jedni oczekiwali na prezenty, inni koledowali, jeszcze inni prowadzili długie rodzinne rozmowy na temat minionego roku. W domu Profesora w dalszej części tego wieczoru także miały miejsce szczególne zdarzenia, które bardzo głęboko zapadły w Jego pamięć.

„Po kolacji przechodziliśmy do salonu, gdzie była choinka i fortepian. Matka wtedy grała na fortepianie koledy, a my, dzieci, śpiewaliśmy

## „Boże Narodzenie”

Srebrne dzwoneczki,  
Miliardy gwiazd.  
Chwała na Wysokości!  
Cukrowych kremów mgła,  
Głościki koledą krzyczące  
Krzycząca zimnem biała twarz  
Biała jak z opłatka...  
W izbie skonała Matka.

(Wiersz pisany w grudniu 1933 roku, wówczas matka była bardzo ciężko chora – była to wizja śmierci. Matka Profesora Eugeniusza Wanleka zmarła 9 stycznia 1934 roku).

skrzydełka, siedziałem wysoko na jakiejś półeczce z tymi doczepionymi skrzydełkami. Siedziałem cicho, bo się bałem i to była ta moja rola w jasełkach. W czasie Świąt Bożego Narodzenia chodzili kolednicy i śpiewali koledy pod oknami. Zawsze ojciec miał parę groszy dla tych koledników za to śpiewanie, dawał im pieniądze



Wystrojem kościoła NSPJ był też (ten na zdjęciu) Józef Mehoffer



# Przemysław Cecherz o swoich piłkarzach



Spisał: Dawid Cytrowski



Sławek na pewno sprawdził się w tych meczach, w których bronił i jak na razie na jego temat można się wypowiadać w samych superlatywach. Grał na wysokim poziomie, unikał błędów i nie raz ratował nas przed utratą bramki. Jego atutem jest przede wszystkim gra na linii.

## Sławomir Janicki (bramkarz)

Nie miałem okazji zobaczyć Witka na moich meczach. O jego umiejętnościach mogę więc wypowiadać się tylko na podstawie treningów. Jego atutem są bez wątpienia świetne warunki fizyczne. Gra nieźle na przedpolu, ale jest słabszy na linii.



## Witold Sabela (bramkarz)



W tej rundzie grał bardzo nierówno. Ten chłopak jest szybki i waleczny, ale popełnia sporo błędów. Czekają go sporo pracy zimą. Będzie musiał poprawić regularność, a wtedy będzie pewnym punktem zespołu. Bartek jest ambitny, więc myślę, że da sobie z tym radę.

## Bartosz Grabowski (obrońca)

Rafał nie dostał ode mnie wielu szans w tej rundzie, więc trudno jest mi go ocenić. Podobnie jak Grabowski jest waleczny, ambitny i nieustępliwy. Często gra na pograniczu faulu.



## Rafał Różycki (obrońca)



O Patryku mogę się wypowiadać tylko na podstawie treningów. Nie mam z nim żadnych problemów. Wie na czym polega ten sport i stara się sumiennie pracować na zajęciach. Myślę, że zimą dostanie więcej szans na pokazanie się i wtedy będę mógł więcej powiedzieć o jego umiejętnościach.

## Patryk Lipiński (obrońca)

Darek jest na pewno barwną i pozytywną postacią w zespole. Jego minusem jest mała zwrotność, ale za to posiada zdolność ustawiania się na boisku. Jak na swój młody wiek już posiada spore doświadczenie. Imbir ma charakter do piłki. Myślę, że prędzej czy później, Darek zacznie grać regularnie.



## Dariusz Imbiorowicz (obrońca)



Przemawia za nim fakt, że rozegrał sporo spotkań w Ekstraklasie i ma potrzebne doświadczenie. Na pewno David posiada to „cwaniactwo boiskowe”. Na skutek odniesionej przez niego kontuzji nie miałem okazji zobaczyć go na boisku i dlatego w tym przypadku wstrzymam się z oceną jego umiejętności.

## David Topolski (obrońca)



Tych dwóch zawodników oceniam razem, gdyż jest to para bardzo dobrze ze sobą współpracująca, która tworzy zgrany duet środkowych obrońców. Obaj bardzo dobrze grają w powietrzu. Ten walor wykorzystaliśmy w ten sposób, że zmuszaliśmy przeciwnika do gry wysokimi piłkami po to, żeby któryś z nich mógł przejąć takie zagranie. Mam nadzieję, że ci zawodnicy na wiosnę dalej będą tak udanie ze sobą współpracować.

## Marcin Kiczyński i Sebastian Madera (obrońcy)



Bardzo ważna i bardzo potrzebna postać w moim zespole. Co prawda Łukasz ma pewne nawyki w swojej grze, które mi się nie podobają, ale myślę, że zimą je wyeliminujemy. Sądzę, że on może grać jeszcze lepiej w ofensywie. Jeżeli poprawi ten element, to może stać się lewym obrońcą z prawdziwego zdarzenia.

## Łukasz Derbich (obrońca)

Paweł jest dla mnie perełką w tym zespole. To gracz bardzo kreatywny i pomysłowy. Posiada tak zwaną „piłkarską mądrość”. Pomimo nie najlepszych warunków fizycznych doskonale sobie radzi z silniejszymi od siebie rywalami. A to już dużo świadczy o jego umiejętnościach i inteligencji.



## Paweł Olszewski (pomocnik)



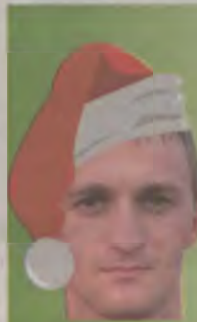
Radek jest zawodnikiem bardzo wszechstronnym, szybkim i dynamicznym. Jest dla mnie cenny ze względu na to, że gdziekolwiek bym go nie wystawił to wiem, że wypełni on założenia taktyczne na tyle na ile potrafi. Myślę, że z tego chłopaka na wiosnę również będziemy zadowoleni.

## Radosław Pruchnik (pomocnik)

Podobnie jak w przypadku Davida Topolskiego, Łukasz miał straconą prawie całą rundę przez kontuzję. Posiada spore doświadczenie i ograniczenie, ma spore umiejętności techniczne, ale przed nim na pewno dużo pracy, aby dojść do siebie po kontuzji.



## Łukasz Adamski (pomocnik)



Ten chłopak ma wszystkie te cechy, które powinien posiadać zewnętrzny pomocnik - szybkość, zrywność, dynamika. Potrafi świetnie zabrać się z piłką i dośrodkować ją w pole karne. Piotrek nie ma dobrych warunków fizycznych, a mimo to bardzo dobrze gra w powietrzu. Niestety w jego grze widać jeszcze kilka złych nawyków, które nabył wcześniej, ale jestem pewien, że po zimie one znikną.

## Piotr Bieniek (pomocnik)

Przemawiają za nim duże umiejętności czysto piłkarskie, takie jak wyszkolenie techniczne czy umiejętność dokładnego podania. Nieźle gra w obronie, jeszcze lepiej w ataku. Jest najstarszy w zespole i dlatego został kapitanem po moim przyjściu.



## Robert Hyży (pomocnik)



To jest kolejny z moich ulubieńców i na pewno jeden z najbardziej pracujących piłkarzy na boisku. Adam jest trochę niedoceniany, ale ja widzę u niego same superlatywy. Posiada bardzo duże umiejętności techniczne, boiskową mądrość i przede wszystkim bardzo dobre rozpoczęcie akcji po odbiorze piłki.

## Adam Łagiewka (pomocnik)

Jest troszkę słabszy w ofensywie, ale to typowy defensywny pomocnik i nie na nim spoczywa gra w ataku. Jego największym walorem jest bez wątpienia odbiór piłki. Gra twardo, często nie przebiegając w środkach. Mam nadzieję, że zimą wyeliminuje wszystkie mankamenty w swojej grze.



## Dawid Kubowicz (pomocnik)



Piotrek to prawdziwa dusza zespołu i za to go cenię. Potrafi rozładować atmosferę, ale też i zmobilizować chłopaków. Ponadto jest niesamowicie ambitny. Co do jego walorów piłkarskich, to bardzo podobny typ piłkarza co Bieniek. Świetnie gra lewą nogą i posiada umiejętność dokładnego dogrania piłki. Co prawda nie dostał zbyt wielu szans na grę, ale ja na tego chłopaka liczę.

## Piotr Skokowski (pomocnik)

Bardzo duża wartość piłkarska tego zawodnika. Pod niego można dostosowywać taktykę całego zespołu, gdyż świetnie przetrzymuje piłkę i dużo sytuacji rozwiązuje indywidualnie. Fakt, że przeniósł się do Turku i tutaj odżywa, jest korzystny dla mojego zespołu.



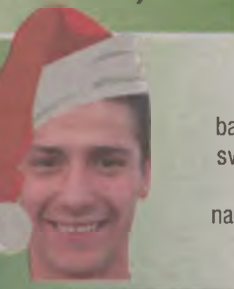
## Benjamin Imeh (napastnik)

Podoba mi się gra tego zawodnika nie tylko ze względu na to, że jest jednym z najsukuteczniejszych zawodników w lidze. Otóż Łukasz w stu procentach realizuje wszystkie założenia taktyczne, jakie się przed nim postawi. Pracuje i w defensywie i w ofensywie, często bierze grę na siebie, nie boi się piłki. Zimą będziemy pracowali nad tym, żeby bardziej poprawić u niego skuteczność, gdyż mógł jeszcze kilka bramek dołożyć do swego dorobku.



## Łukasz Cichos (napastnik)

Dostali trochę zbyt mało szans na grę, żeby ich teraz dokładnie ocenić, ale to bardzo podobni piłkarze. Na pewno jak na swój wiek grają na przyzwoitym poziomie i nie odstają od reszty zespołu. Mam nadzieję, że w miarę rozwoju swoich karier będą robić systematyczne postępy.



## Igor Witczak i Damian Sędziak (napastnicy)





# JESIEŃ TURA TUREK

## Cecherz skuteczniejszy od Tylaka

Drużyna Tura rozpoczęła sezon pod wodzą Włodzimierza Tylaka i od zwycięstwa 1:0 z GKS-em Katowice. Później było jednak coraz gorzej i zaczęła być uznawana za jednego z głównych kandydatów do spadku.

Przez dziesięć kolejek tury nie potrafiły odnieść zwycięstwa, co zaowocowało spadkiem na przedostatnie miejsce w tabeli i zmianą trenera. Tylak poprowadził Turę w dziesięciu meczach, zdobywając siedem punktów (1 zwycięstwo, 4 remisy, 5 porażek), co nie mogło być wynikiem powalającym na kolana nawet najbardziej wyrozumiałego kibica. Gwoździem do trumny była porażka na własnym boisku z Flotą Świnoujście 1:2, którą poprzedził fatalny występ na wyjeździe z Zagłębiem Lubin, zakończony klęską 0:5. Po bezbramkowym spotkaniu z Dol-

canem, w klubie podziękowano mu za pracę i zatrudniono Przemysława Cecherza.

Nowy szkoleniowiec nie miał łatwego zadania. Na dzień dobry czekały go mecze z Górnikiem Łęczna, Widzewem Łódź i Podbeskidziem Bielsko-Biała. Potrafił jednak przemówić do piłkarzy, którzy zaakceptowali jego wizję gry, poukładał zespół taktycznie, na każdego nałożył indywidualne zadania, z których byli rozliczani podczas każdej analizy pomocowej. Pokazał, że wcale nie są gorsi od innych. Po wygranej w Łęcznej 2:1, zespół uwierzył w siebie jeszcze bardziej. Świadczą o tym wyniki: z Widzewem 0:0 i Podbeskidziem 2:1 u siebie oraz przekonujące wygrane na wyjeździe z GKS-em Jastrzębie 3:1 i GKS-em Katowice 4:1. W pojedynku na Bukowej Turę za jednym razem usta-

nowił swe dwa rekordy - nie przegrał dziewiątego meczu z rzędu i jak nigdy na zapleczu Ekstraklasy zdobył cztery gole. Rekordowa seria bez porażki została przerwana w ostatnim meczu jesiennym, w którym Turę uległy Zniczowi 0:2.

Co takiego zmienił Cecherz? Jego Turę za bardzo nie kalkuluje. Trzydzieści goli zdobytych w dziewięciu meczach daje poprawę jeżeli chodzi o bramki na mecz w porównaniu z zespołem Tylaka (7 goli w 10 spotkaniach) oraz ponad dwa razy lepszą zdobycz punktową. Bilans drużyny Cecherza, która przegrała tylko raz, to szesnaście oczek w dziewięciu meczach, marsz w górę tabeli i na razie bezpieczne 9. miejsce z dorobkiem 23 punktów. Dla wielu obserwatorów obecność Tura w środku tabeli jest dużym zaskoczeniem.

Wiesław Klecha

## 19 MECZÓW (23 punkty / gole 20-24 / 5 zw. / 8 rem. / 6 por.)

### DOM – 10 meczów (11 punktów / gole 8-10) (2 zw. / 5 rem. / 3 por.)

GKS Katowice (Cichos)	1:0
Znicz Pruszków	0:2
Wisła Płock (Cichos)	1:1
Warta Poznań (Cichos x2)	2:2
Korona Kielce	0:1
Flota Świnoujście (Cichos)	1:2
GKP Gorzów Wlkp.	0:0
Widzew Łódź	0:0
Podbeskidzie B-B (Olszewski, Hyży -k.)	2:1
Kmita Zabierzów (Skokowski -k.)	1:1

### WYJAZD – 9 meczów (12 punktów / gole 12-14) (3 zw. / 3 rem. / 3 por.)

Odra Opole (Hyży -k., Cichos)	2:2
Motor Lublin	0:1
Zagłębie Lubin	0:5
Dolcan Ząbki	0:0
Górnik Łęczna (Derbich, Mazurkiewicz -sam.)	2:1
Stal Stalowa Wola (Cichos)	1:1
GKS Jastrzębie (Cichos, Hyży, Skokowski)	3:1
GKS Katowice (Cichos x2, Imeh x2)	4:1
Znicz Pruszków	0:2

### Łyk statystyk

#### Najwyższe zwycięstwo:

4:1 z GKS-em Katowice

#### Najwyższa porażka:

0:5 z Zagłębiem Lubin

#### Mecze bez zdobytych bramek:

osiem spotkań

#### Mecze bez straconych bramek:

cztery spotkania

#### Najszybciej zdobyta bramka:

18', Łukasz Cichos w meczu z Wartą Poznań

#### Najpóźniej zdobyta bramka:

90'+4, Łukasz Cichos w meczu z Wartą Poznań

#### Najszybciej stracona bramka:

2', Mateusz Żyto (Wisła Płock)

#### Najpóźniej stracona bramka:

90'+2, Paweł Iwanicki (Warta Poznań)

#### Najwięcej asyst w drużynie:

8 - Paweł Olszewski

#### Najwięcej minut na boisku:

1613' - Łukasz Derbich

#### Najmniej minut na boisku:

66' - Damian Sędziak

#### Najwięcej żółtych kartek:

5 - Dawid Kubowicz

#### Najwięcej czerwonych kartek:

1 - Dawid Kubowicz

#### Najmłodszy zawodnik:

21 lat, Igor Witczak (14.03.1988r.)

#### Najstarszy zawodnik:

34 lata, Robert Hyży (29.04.1975r.)

### Rozkład goli strzelanych

suma	I/II	połowa	kwadransy	0-15'	15-30'	30-45'	45-60'	60-75'	75-90'
20	9	11		0	4	5	4	2	5

### Rozkład goli traconych

suma	I/II	połowa	kwadransy	0-15'	15-30'	30-45'	45-60'	60-75'	75-90'
24	11	13		2	3	6	4	6	3

### Zestawienie meczów, minut, kartek ż/cz

Łukasz Adamski	/ 3 / 100 / 0/0 /
Piotr Bieniek	/ 18 / 1300 / 1/0 /
Łukasz Cichos	/ 18 / 1533 / 1/0 /
Łukasz Derbich	/ 19 / 1613 / 3/0 /
Bartosz Grabowski	/ 18 / 1437 / 3/0 /
Robert Hyży	/ 17 / 1270 / 3/0 /
Dariusz Imbierowicz	/ 11 / 940 / 3/0 /
Benjamin Imeh	/ 10 / 828 / 1/0 /
Sławomir Janicki	/ 13 / 1170 / 0/0 /
Marcin Kiczynski	/ 16 / 1420 / 2/0 /
Dawid Kubowicz	/ 12 / 713 / 5/1 /
Patryk Lipiński	/ 2 / 92 / 0/0 /
Adam Łągiewka	/ 17 / 1398 / 3/0 /
Sebastian Madera	/ 14 / 1150 / 2/0 /
Paweł Olszewski	/ 18 / 1557 / 2/0 /
Radosław Pruchnik	/ 18 / 969 / 2/0 /
Rafał Różycki	/ 8 / 135 / 1/0 /
Witold Sabela	/ 6 / 540 / 1/0 /
Damian Sędziak	/ 5 / 66 / 0/0 /
Piotr Skokowski	/ 8 / 121 / 1/0 /
David Topolski	/ 4 / 193 / 1/0 /
Igor Witczak	/ 8 / 304 / 2/0 /

### Snajperzy

10 - Łukasz Cichos

3 - Robert Hyży

2 - Benjamin Imeh, Piotr Skokowski

1 - Łukasz Derbich, Paweł Olszewski

1 gol samobójczy - Sławomir Mazurkiewicz

Drużyna Tura zdobyła 20 goli, z tego cztery padły po strzałach głową, a trzy z rzutu karnego (Hyży x2, Skokowski). Z 24 straconych bramek, pięć padło po strzałach głową, a jedna z rzutu karnego.

SPORTOWCOM, TRENEROM,  
WYCHOWAWCOM, DZIAŁACZOM I KIBICOM  
SKŁADAMY ŻYCZENIA  
PRZEŻYWANIA BOŻEGO NARODZENIA  
W ZDROWIU, RADOŚCI  
I CIEPŁEJ RODZINNEJ ATMOSFERZE  
ORAZ

SPEŁNIENIA MARZEŃ I NADZIEI SPORTOWYCH  
W NADCHODZĄCYM NOWYM 2009 ROKU

REDAKCJA SPORTOWA ECHA TURKU

## Dumni z Agnieszki

Władze Gminy Brudzew uhonorowały Agnieszkę Kozieł – srebrną medalistkę Pucharu Polski w judo. Upatrują w niej przyszłą reprezentantkę olimpijską naszego kraju. Ona sama chciałaby zostać policjantką, a jednocześnie kontynuować sportową karierę.



Agnieszka Kozieł z mamą podczas spotkania u wójty Brudzewa.

Srebrny medal Pucharu Polski, jest jednym z największych (jeżeli nie największym) osiągnięć sportowych mieszkańca gminy Brudzew w jej historii. Dlatego też wójt Cezary Krasowski zaprosił do siebie osoby, które przyczyniły się do tego. W sali konferencyjnej Urzędu Gminy oprócz Agnieszki Kozieł, jej mamy Katarzyny i trenera Marka Kujawy pojawili się między innymi: Piotr Kwieciński – przewodniczący Rady Gminy, Władysław Karski – radny powiatowy oraz delegacja „Kasztelani” Brudzew z jej prezesem Krzysztofem Walkowskim na czele. Po powitaniu wszystkich, wójt podkreślił doniosłość osiągnięcia zawodniczki z Brudzewa, którą złota pozbawiła kontuzja, jakiej doznała w półfinale. Wyraził jednocześnie przekonanie, że kolejnym sukcesom nie będą już towarzyszyły tak przykre niespodzianki. Przewodniczący Kwieciński wyraził nadzieję, że gmina doczeka się pierwszego reprezentanta na olimpiadzie, a będzie nim właśnie Agnieszka. Od władz gminy judoczka otrzymała cyfrowy aparat fotograficzny, aby miała czym rejestrować swoją karierę sportową. Jej mamie wójt wręczył list gratulacyjny.

Marek Kujawa przypomniał swoją wieloletnią już działalność trenerską na terenie gminy Brudzew. Podkreślił, że sukcesy jego podopiecznych nie byłyby tak spektakularne, gdyby nie wsparcie wielu życzliwych osób. Oprócz rodziców brudzewskich judoków są to wójt gminy, klub „Kasztelania” Brudzew i radny Karski. Jego zdaniem, dzięki nim, sekcja judo nie jest spychana na margines. Katarzyna Kozieł – mama Agnieszki przyznała, że jej

córką interesuje się AZS Poznań. Oferowano jej stypendium, szkołę średnią, a po jej ukończeniu studia na wyższej uczelni. Ona jednak uznała, że jeżeli Agnieszka przeżyje swoimi umiejętnościami koleżanki z poznańskich klubów, to po co oddawać ją w ręce innego trenera, kiedy na miejscu ma tak znakomitego szkoleniowca.

Agnieszka jest obecnie uczennicą trzeciej klasy brudzewskiego Gimnazjum. Choć jeszcze nie podjęła decyzji co do wyboru szkoły średniej, to wszystko wskazuje na to, że podaży za swoim trenerem, który jest nauczycielem wychowania fizycznego w tureckim Liceum Ogólnokształcącym. Po jego ukończeniu chciałaby zostać policjantką, kontynuując jednocześnie swoją karierę sportową. Zawodniczka na spotkanie przyniosła swoje medale. Pytana ile ich ma odpowiedziała: - Łatwiej je zważyć niż policzyć.

Na nasze pytanie: - Kiedy będzie można w Brudzewie zorganizować turniej judo o wymiarze ogólnopolskim, przewodniczący Kwieciński odpowiedział, że w 2010 roku. Wójt nie był takim hura optymistą, choć przyznał, że w przyszłym roku ruszy budowa hali sportowej. Wspominał też o boisku „Orlik”, które ma powstać w 2009 roku.

Krzysztof Walkowski – prezes „Kasztelani”, podarował Agnieszce w imieniu Zarządu rower, a jej trenerowi dres, aby mógł godnie reprezentować klub. Na koniec wójt złożył wszystkim życzenia świąteczno-noworoczne, a młodej judoczce życzył: - Żeby mata była dla ciebie miękka, a twoje przeciwniczki twardo na niej lądowały.

Andrzej R. Tyczyno



# Piłkarska kadra Tuliszkowa

Tuliszków i Samszew tryumfowały w I Mistrzostwach Piłki Nożnej Chłopców Szkół Podstawowych o puchar burmistrza Tuliszkowa. Turniej, współorganizowany przez tuliszkowski posterunek policji, rozgrywany był pod hasłem „Bez uzależnień”.

Zawodników gościł Zespół Szkolno-Gimnazjalny w Grzymiszewie, gdzie na uczestników zawodów czekała niedawno oddana do użytku sala sportowa. W turnieju (15 grudnia) uczestniczyło siedem drużyn: dwie reprezentacje Zespołu Szkół w Tuliszkowie oraz reprezentacja szkół z Grzymiszewa, Smaszewa, Kiszew, Ogorzelczyna i Tarnowej.

o 3 miejsce w finale a te, które zajęły pierwsze miejsce w grupach, rywalizowały później o pierwsze miejsce mistrzostw.

I tak, w meczu o 3 miejsce, po emocjonującym starciu, z przewagą zaledwie dwóch bramek nad zespołem z Kiszew, zwycięsko wyszła drużyna Tuliszków I. Natomiast w finale spotkały się drużyny ze Smaszewa i Tuliszków II.



I miejsce - Tuliszków II.

Mistrzostwa otworzył uroczyste burmistrz Tuliszkowa Grzegorz Ciesielski oraz przewodniczący Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych - Bolesław Mazurek.

Eliminacje przeprowadzono w dwóch grupach, z których drużyny zajmujące 2 miejsca walczyły

I w tym przypadku, mimo wielkiej waleczności zawodników obu drużyn, zwycięzcą turnieju okazali się zawodnicy z Tuliszkowa.

Mecze sędziowali: Adam Kutkowski, Marcin Krucki oraz Tomasz Pałasz.

Tym samym czołówka turnieju prezentowała się następująco:



Organizatorzy i uczestnicy turnieju.



Michał Maciejak (Kiszewy) - najlepszy bramkarz turnieju.



Artur Kowalczyk (Tuliszków II) - król strzelców.

- 1 miejsce - Tuliszków II
- 2 miejsce - Smaszew
- 3 miejsce - Tuliszków I
- 4 miejsce - Kiszewy

Medale oraz puchary wręczył drużynom przewodniczący Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych Bolesław Mazurek. Wyróżnienia otrzymali też najlepsi zawodnicy z poszczególnych zespołów: królem strzelców został zawodnik drużyny Tuliszków II Artur Kowalczyk, natomiast tytuł najlepszego bramkarza otrzymał Michał Maciejak z Kiszew.

Współorganizatorami turnieju byli: Urząd Gminy i Miasta w Tuliszkowie, Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Zespół Szkolno-Przedszkolny w Grzymiszewie. RB

## Mistrzostwa powiatu w piłce ręcznej (chłopcy)

W mistrzostwach powiatu w piłce ręcznej dziewcząt i chłopców szkół podstawowych zorganizowanych przez Międzyszkolny Ośrodek Sportowy w Turku, w obu kategoriach, wystartowało 16 zespołów. Finały rozegrano w Szkole Podstawowej Nr 5 w Turku. Piłka ręczna w szkołach podstawowych jest bardzo popularną dyscypliną sportową. W spotkaniach eliminacyjnych chłopców uzyskiwane wyniki były nieraz dużym zaskoczeniem. W poszczególnych meczach w kategorii chłopców zanotowano następujące wyniki:

Grupa I		
Brudzew - SP Nr 5 II Turek	3:12	
Nr 5 Turek I - Tuliszków	19:0	
Tuliszków - Brudzew	1:7	
SP Nr 5 II Turek II - SP Nr 5 I Turek	5:9	
SP Nr 5 I Turek I - Brudzew	12:4	
SP Nr 5 II Turek - Tuliszków	10:2	

Grupa II		
SP Nr 1 Turek - Tokary	8:9	
Wyszyna - Dobra	4:8	
Tokary - Dobra	5:6	
SP Nr 1 Turek - Wyszyna	7:5	
Wyszyna - Tokary	5:14	
SP Nr 1 Turek - Dobra	6:13	

### Tabele grup eliminacyjnych

#### Grupa „A”

1. SP Nr 5 I Turek
2. SP Nr 5 II Turek
3. SP Brudzew
4. SP Tuliszków

#### Grupa „B”

1. SP Dobra

2. SP Tokary
3. SP Nr 1 Turek
4. SP Wyszyna

Spotkania półfinałowe rozegrano według systemu pierwszy zespół z grupy „A” z drugim zespołem grupy „B” i drugi zespół z grupy „A” z pierwszym zespołem z grupy „B”. Faworyt mistrzostw pierwszy zespół SP Nr 5 Turek pokonał bardzo wysoko 23:5 drużynę SP w Tokarach.

W drugim półfinale po bardzo wyrównanej i zaciętej walce drużyna SP w Dobrej pokonała 8:6 drugi zespół SP Nr 5 Turek. W małym finale o brązowy medal mistrzostw powiatu tureckiego zagrały drużyny SP Nr 5 II Turek i SP Tokary. Zespół z Tokar przeważał wzrostowo i fizycznie nad drugą drużyną SP Nr 5 Turek.

Końcowe zwycięstwo 10:7 przypadło zespołowi z Tokar. Finał mistrzostw powiatu pomiędzy zespołami SP Nr 5 I Turek i SP w Dobrej zakończył się wysoką wygraną 30:5 chłopców z piątki Turek. Bezsprzecznie najlepszy zespół mistrzostw od samego początku spotkania dominował na boisku. Drużyna SP Nr 5 Turek reprezentować będzie powiat turecki na mistrzostwach rejonu.

## UNICEF mistrzem

### Końcowa kolejność mistrzostw powiatu

1 m. SP Nr 5 I Turek: Łukasz Lewicki, Filip Drzewiecki, Patryk Gidelski, Ryszard Kubiak, Szymon Filipiak, Adrian Jędrasiak, Mateusz Suleja, Marcin Kałużny, Adam Paciorek, Kacper Młynarczyk, Michał Duszak, Emil Świat-

łowski, Bartosz Wojtczak, opiekun Robert Rojek

2 m. SP w Dobrej: Dominik Kwiatkowski, Mateusz Kałużny, Radosław Owczarek, Przemysław Tyłka, Radosław Szliwa, Piotr Piąstka, Patryk Błaszczak, Mateusz Forusiński, Łukasz Golba, Sebastian Adamiak, Maciej Adamiak,

Kamil Raźniewski, opiekunowie Jerzy Durka, Marcin Białek.

3 m. SP w Tokarach: Bartosz Okoński, Przemysław Chojnacki, Krystian Sobczyński, Kamil Jaroma, Paweł Węgiel, Krzysztof Walaszczyk, Piotr Ziółkowski, Damian Szczeciński, Patryk Iwański, opiekun Katarzyna Radzińska.

4 m. SP Nr 5 II Turek  
5-6 m. SP Nr 1 Turek SP Brudzew  
7/8 m. SP Wyszyna, SP Tuliszków  
Rafał Buchali



Mistrzowie powiatu - drużyna chłopców SP nr 5.



# W Londynie tyka Big Ben czy... Big Brother?

W poniedziałkowy ranek uczniowie Zespołu Szkół Technicznych w Turku, tureckiego Liceum oraz Zespołu Szkół Rolniczych w Kaczkach zmagali się z pytaniami dotyczącymi Unii Europejskiej. Dwoje z największą wiedzą pojedzie w przyszłym roku na wycieczkę do Brukseli.



Podczas testu uczniowie odpowiedzieli na trzydzieści pytań dotyczących Unii Europejskiej.

Ile państw wchodzi w skład UE? Jak nazywa się największa unijna wyspa czy najwyższy szczyt? Czy znany londyński zegar to Big Ben czy... Big Brother? Chętni uczniowie musieli odpowiedzieć na trzydzieści pytań. Dotyczyły one geografii, polityki, słynnych Polaków. – *Dziesięć pro-*

*cent uczniów z najwyższą liczbą punktów weźmie udział w drugim, finałowym etapie* – wyjaśnia Daniel Kusz, nauczyciel informatyki i koordynator konkursu.

Wyjazd do Brukseli sponzoruje Filip Kaczmarek, poseł do parlamentu europejskiego.

boxa

## GABINET STOMATOLOGICZNY

lek. stom. Jarosław Dawicki

### WYBIELANIE ZĘBÓW

Turek, ul. Armii Krajowej 21  
tel. 063 278 22 39  
czynne: środa w godz. 16.00 - 20.00

15DK



Ten cudowny, pełen radości czas Świąt  
Niech przyniesie wszystkim Naszym  
Klientom, Przyjaciółom i Współpracownikom  
Wiele szczęścia i radości,  
A Nowy Rok spełni najskrytsze marzenia.  
życzy  
właściciel i współpracownicy firmy "Sun Day"



Sun Day  
Zdzisław Krzeziński

## OKNA I DRZWI

PCV, ALUMINIUM, DREWNO

Super okazje, Rabaty, Promocje

### Zadzwoń Zapytaj

Np.- rabat na okna lub dopłata do trzeciej szyby U=0,7 TYLKO 19zł netto/m2  
- ciepła ramka SWISSPACER  
oszczędność 7% i 7-stopniowy uchył  
-okna 6-kom. szer 74mm w cenie 5-kom.  
1165x1435 R/Ru - 384 zł netto

DRZWI POL-SKONE, PORTA, DRE, DOOR-POL, KMT



profile: VEKA, SCHUCO, GEALAN,  
okucia srebrne: WINKHAUS Auto Piloł. ROTO NT  
PARAPETY, MOSKITIERY, ROLETY, ROLETKI MATERIAŁOWE

Turek, ul. Ogrodowa 5

## HOROSKOP

### BARAN

W trudnych sytuacjach zawsze będziesz mogła liczyć na pomoc innych osób. W firmie staraj się bardziej skupiać na swoich obowiązkach. Nie załatwaj spraw prywatnych!

### BYK

Dzięki uporowi osiągniesz to, co zaplanowałaś. W rozmowie bądź bardziej uległa. Udowadnianie na siłę swoich racji może zakończyć się poważnym konfliktem.

### BLIŹNIĘTA

Bądź bardziej powściągliwa w wyrażaniu opinii. Nie wszyscy będą się z Tobą zgadzać i o sprzeczność nie trudno. W stałych związkach wiele miłych chwil wypełnionych czułością.

### RAK

W pracy wykonuj swoje obowiązki, ale nie bierz na swoje barki dodatkowych zadań. Raczej skup uwagę na własnym rozwoju intelektualnym oraz odpoczynku.

### LEW

Panuj nad emocjami. Porywcość nie przysporzy Ci przyjaciół, a może nawet zrazić tych, którzy dotąd Cię lubili. Energię rozładujes jeżdżąc rowerem lub pływając.

### PANNA

Powiodą się Twoje plany zawodowe. Dla rodziny jednak będziesz miała mniej czasu. Na szczęście obędzie się od jakichkolwiek awantur. Wieczory z ukochanym namiętne.

### WAGA

Najlepiej byłoby, gdybyś na jakiś czas przestała zajmować się sprawami zawodowymi. Czas świąt poświęć wyłącznie na odpoczynek. Unikaj też ludzi skorych do kłótni.

### SKORPION

W firmie nie przeceniaj swoich możliwości. Organizm szybko zareaguje na stres i przyspieszone tempo życia. Zwolnij i wygospodaruj więcej czasu na spotkania z przyjaciółmi.

### STRZELEC

W interesach będzie się wiodło Ci wspólnie. Zarobisz duże pieniądze. Chociaż pokusa okaże się silna, nie wydaj od razu całej gotówki. Zostaw na mniej sprzyjający moment.

### KOZIOROŻEC

Skup się na swojej pracy. Nawet gdy będziesz wiedzieć więcej od innych, nie przechwalaj się. Błyskawicznie pojawi się konkurencja, która zechce Cię znokautować.

### WODNIK

W firmie satysfakcja gwarantowana. Zrealizujesz wszystkie plany, a w głowie zaświta Ci nowe pomysły. Szef zauważy Twoją kreatywność i możliwe, że w jakiś sposób nagrodzi.

### RYBY

Nie poddawaj się złemu nastrojowi. Szukaj towarzystwa optymistów, a szybko udzieli Ci ich postrzeganie świata. Staraj się nie objadać nadmiernie słodyczami i ciastami.

## Aktualne oferty pracy z dn. 19.12.2008 r.

1. **Inżynier przygotowania produkcji**, wyższe kierunki: inżynieria środowiska lub budownictwo ogólne, prawo jazdy kat. B, umiejętność obsługi komputera
2. **Ślusarz – mechanik**, min. zawodowe kierunkowe, staż min. 3 lata (wykluczając praktykę zawodową jako ślusarz lub mechanik)
3. **Sprzedawca**, min. zawodowe handlowe, min. 2 lata (wykluczając praktykę zawodową)
4. **Konsultant sprzedaży sieci Era**, min. średnie, doświadczenie w obsłudze klienta, umiejętność obsługi komputera, komunikatywność
5. **Przedstawiciel handlowy**, min. średnie, min. 6 miesięcy doświadczenia jako handlowiec w terenie, prawo jazdy kat. B
6. **Specjalista ds. zapewnienia jakości**, wyższe kierunek: technologia żywności lub pokrewne, doświadczenie w pracy na podobnym stanowisku, znajomość zasad zarządzania jakością (posiadanie uprawnień audytora wewnętrznego będzie dodatkowym atutem), znajomość zasad GMP i GHP, znajomość HACCP, znajomość języka francuskiego lub angielskiego, umiejętność pracy w środowisku Windows oraz umiejętność pracy w zespole
7. **Monter instalacji wodno-kanalizacyjnych C.O.**, staż min. 3 lata
8. **Technolog zmianowy**, wyższe kierunek: chemia spożywcza, wymagane doświadczenie w pracy związanej z chemią spożywczą
9. **Handlowiec**, min. średnie, min. 6 miesięcy doświadczenia, prawo jazdy kat. B, komunikatywność, wysoka kultura osobista
10. **Pracownik Korpusu Służby Cywilnej**, min. średnie, odbyty staż lub przygotowanie zawodowe na stanowisku pracownika biurowego, umiejętność obsługi komputera (Word, Excel), prawo jazdy kat. B, ukończony kurs/przeszkolenie w zakresie zamówień publicznych
11. **Telemarketerka**, biegła umiejętność obsługi komputera
12. **Technik normowania czasu pracy**, min. średnie o kierunku ekonomicznym lub matematycznym
13. **Dezynsektor**, min. zawodowe, prawo jazdy kat. B

14. **Specjalista ds. marketingu**, wyższe, kierunki: ekonomia lub marketing, mile widziany, dobra znajomość języka angielskiego, biegła umiejętność obsługi komputera i Internetu
15. **Mechanik ogólny**, min. zawodowe – mechanik maszyn przemysłowych, umiejętność spawania
16. **Operator maszyn rozlewniczych**, min. średnie - mechaniczne, elektryczne lub elektroniczne
17. **Pracownik działu zakupu**, min. średnie, min. 2 lata doświadczenia w negocjacji z klientem w dziale zakupu, dobra znajomość języka angielskiego
18. **Kierownik działu personalnego**, mile widziane wyższe, staż min. 2 lata, komunikatywna znajomość języka niemieckiego, obsługa komputera, znajomość prawa pracy
19. **Błacharz -dekarz**, min. zasadnicze zawodowe budowlane, min. 3 lata praktyki w zawodzie blacharza, mile widziane uprawnienia do montażu rusztowań
20. **Betoniarz – zbrojarz**, min. zasadnicze zawodowe budowlane, min. 3 lata praktyki w zawodzie betoniarz – zbrojarz, mile widziane uprawnienia do montażu rusztowań
21. **Murarz**, min. zasadnicze zawodowe budowlane, min. 3 lata praktyki w zawodzie murarz, mile widziane uprawnienia do montażu rusztowań

Szczegółowe informacje mogą Państwo uzyskać w Powiatowym Urzędzie Pracy w Turku, ul. Komunalna 6, pok. 4, tel.: 0-63 280-23-78, 0-63 280-23-59, 063-280-23-80, 063-280-23-81

Jednocześnie PUP w Turku oświadcza, że w/w oferty pracy ze względu na termin druku i kolportażu prasy mogą ulec zmianie lub dezaktualizacji.

Powiatowy Urząd Pracy w Turku uprzejmie informuje PRACODAWCÓW, że zgodnie z art. 36 ust 5-7 ustawy z dnia 20 kwietnia 2004r. (Dz. U. z 2008 r. Nr 69 poz. 415 ze zm.) o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy mają oni obowiązek bieżącego informowania urzędu pracy o wszystkich wolnych miejscach pracy przed zatrudnieniem osoby lub powierzeniu jej innej pracy zarobkowej, uzyskania od niej pisemnego oświadczenia o pozostawaniu lub niepozostawaniu w rejestrze bezrobotnych i poszukujących pracy, zawiadomienia w formie pisemnej, w okresie do 5 dni, właściwy powiatowy urząd pracy o zatrudnieniu osoby zarejestrowanej jako bezrobotna lub powierzeniu jej innej pracy zarobkowej;



Oferuje największy wybór garniturów, sukienek i kostiumów

**CENTRUM MODY**

**Artex-t**

Każdy zakup w grudniu  
premiowany upominkiem!

U nas ubierzesz się na każdą okazję:  
Sylwestra, Studniówkę,  
Przyjęcia, Bankiety

Zapraszamy na zakupy  
Pn - Pt od 9.00 do 20.00  
Sobota od 9.00 do 15.00  
Turek, Kolska Szosa 21

**SKUP METALI KOLOROWYCH**  
PRZYKONA  
ul. Przemysłowa 6  
Tel. 063 278 04 16, czynne: 7.00 - 15.00

**ORAZ ZŁOMU STALOWEGO**

Oferuje do sprzedaży złom użytkowy: - kątowniki  
- ceowniki  
- drut zbrojeniowy od ø8 do ø20  
- rury

www.toyota.pl

HISTORIA NIE LUBI SIĘ POWTARZAĆ



**NIEPOWTARZALNA  
WYPRZEDAŻ**

Historia nie lubi się powtarzać. Dlatego spiesz się, by nie przegapić niepowtarzalnej wyprzedaży modeli z 2008 roku w salonach Toyoty. Zdecyduj się teraz, gdy szczęście jest na wyciągnięcie ręki.

Skontaktuj się z najbliższym dealerem Toyoty, zadzwoń 0 801 20 20 20.  
Koszt połączenia wg taryfy lokalnej operatora.

GWARANCJA  
NAJLEPSZEJ CENY  
GWARANCJA  
NAJWYŻSZEJ JAKOŚCI



TODAY TOMORROW TOYOTA

Yaris – w zależności od wersji silnika zużycie paliwa w cyklu mieszanym wynosi od 4,5 do 6,0 l/100 km, emisja CO<sub>2</sub> od 119 do 141 g/km. Auris – w zależności od wersji silnika zużycie paliwa w cyklu mieszanym wynosi od 5,0 do 7,1 l/100 km, emisja CO<sub>2</sub> od 131 do 166 g/km. Corolla – w zależności od wersji silnika zużycie paliwa w cyklu mieszanym wynosi od 4,9 do 6,9 l/100 km, emisja CO<sub>2</sub> od 127 do 162 g/km. RAV 4 – w zależności od wersji silnika zużycie paliwa w cyklu mieszanym wynosi od 6,2 do 9,8 l/100 km, emisja CO<sub>2</sub> od 173 do 217 g/km. Avenis – w zależności od wersji silnika zużycie paliwa w cyklu mieszanym wynosi od 5,5 do 9,6 l/100 km, emisja CO<sub>2</sub> od 146 do 228 g/km. Szczegółowe informacje dotyczące odzysku i recyklingu samochodów na www.toyota.pl.

**AUTO KAMIŃSKI Sp. z o.o.**  
ul. Spółdzielców 15, 62-510 Konin, tel. (063) 249 17 77, e-mail: 038@toyota.pl

## Seniorzy obdarowani

Około stu osób z gminy Przykona uczestniczyło w przedświątecznym spotkaniu integracyjnym. Zorganizowało je dla nich w Zajeździe „Staropolskim” Stowarzyszenie na Rzecz Ekologicznego Rozwoju Gmin „Sokół”, przy współpracy z Urzędem Gminy i Gminnym Ośrodkiem Pomocy Społecznej.



W zastępstwie Mikołaja, prezenty rozdawała pani kierownik Rogowska

Przybyłych seniorów i zaproszonych gości powitała Barbara Wodzińska - prezes Stowarzyszenia „Sokół”. Byli wśród nich władze gminy oraz księża. Pani prezes złożyła wszystkim najserdeczniejsze życzenia miłości oraz spokoju na nadchodzące święta Bożego Narodzenia.

Wójt Broniszewski, dziękując za przybycie, podkreślił jednocześnie, że z roku na rok rośnie frekwencja opłatkowych spotkań seniorów. Tym samym ich cel, jakim jest

integracja ludzi, którzy wkroczyli w jesień życia, został osiągnięty. Wszystkim złożył najserdeczniejsze życzenia świąteczno-noworoczne w imieniu własnym i pozostałych członków władz samorządowych. Wyraził przekonanie, że w przyszłym roku spotkają się w jeszcze bardziej rozszerzonym składzie.

W części artystycznej wystąpiła młodzież z Zespołu Szkół w Przykonie. Tradycyjne koledy w ich wykonaniu wprowadziły wszystkich w świąteczny nastrój. Seniorzy jak i goście przyłączyli się do wspólnego śpiewu. Następnie wszyscy zasiedli przy suto zastawionym wigilijnymi potrawami stole. Była tradycyjna zupa grzybowa, kapusta z grochem, smażona ryba, pierogi i śledzie. Wszyscy seniorzy obdarowani zostali świątecznymi upominkami. Mikołaja zastępowała Elżbieta Rogowska – kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej.

Seniorom bardzo podobało się to spotkanie. Niektórzy ze łzami w oczach mówili, że jest w gminie ktoś, kto interesuje się ich losem. Dziękowano organizatorom za to, że starają się wyrwać ich ze społecznej izolacji. Najwięcej ciepłych słów padało pod adresem wójta. (art)

**ŚWIĄTECZNE**  
promocje w studio  
**EUFORIA**

**MASAŻ**  
+masaż twarzy gratis!

**SOLARIUM**  
+kosmetyk gratis!

**STYLIZACJA  
PAZNOKCI**  
+parafina gratis!

Turek,  
ul. Niepodległości 2  
Tel. 888 316 600

Regionalny  
Ośrodek EFS

KONIN

**Regionalny Ośrodek EFS w Koninie**  
zaprasza na bezpłatne usługi

- INFORMACYJNE
- SZKOLENIOWE
- DORADCZE
- ANIMACYJNE

w zakresie ubiegania się o środki unijne w ramach

**Europejskiego Funduszu Społecznego (EFS)**

więcej informacji na stronie internetowej [www.konin.roEFS.pl](http://www.konin.roEFS.pl)

Szczegółowych informacji udziela:

Paweł Jasiński – specjalista ds. informacji i promocji  
tel./faks 063-245-88-16, e-mail: info\_konin@roEFS.pl

Konińska Izba Gospodarcza

ul. Powstańców Wielkopolskich 16, 62-510 Konin

**Pewna informacja w zasięgu ręki**

KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCIEUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



# Marzą o świętach z rodziną

Boże Narodzenie to czas wyjątkowy. Najczęściej spędzamy je z najbliższymi. Już od początku grudnia przygotowujemy się do tego niezwykłego dnia. Podobnie jest w turkowskim Domu Dziecka, gdzie już od kilku tygodni trwa świąteczny nastrój. Większość dzieci święta spędza z rodziną. Na tych, którzy nie będą mieli takiej możliwości, czeka wielka atrakcja – wyjazd w góry do Limanowej, ufundowany przez piłkarza drużyny Manchester United, Tomasza Kuszczaka.



Dzieci zaśpiewały dla gości kolędy i pastorałki.



Marcin Bugala wraz z Bogumiłem Stawickim z turkowskiego Koła Pszczelarzy, przynieśli kosz, pełen słoików z miodem, aby jak mówili osłodzić życie podopiecznych.

W tym roku świętowanie rozpoczęło się w poniedziałek 8 grudnia. W zorganizowanej tego dnia imprezie Mikołajkowej, oprócz dzieci i opiekunów, wzięli także udział zaproszeni goście.

–Większość z zaproszonych nasz Dom odwiedza regularnie, zwłaszcza w czasie świąt Bożego Narodzenia – powiedziała Małgorzata Krzesińska, dyrektorka ośrodka. Podopieczni skrzętnie przygotowali się do spotkania, przystroili świątecznie świetlicę, założyli mikołajowe czapy, a niektóre dziewczynki śnieżno białe stroje aniołów. Dla zebranych zaśpiewali wcześniej przygotowane wraz z opiekunami kolędy i pastorałki. Świąteczny nastrój udzielił się wszystkim, gdyż śpiewali wraz z wykonawcami. W pewnym momencie z korytarza dobiegł dźwięk dzwonka. Najmłodszy od razu domyślił się kto to może być. Gdy wszedł do świetlicy, wszyscy powitali go gromkimi brawami oraz radosnymi okrzykami. Każde dziecko otrzymało torbę słodczy, ufundowanych przez firmę Union Knopf. Lecz to nie wszystkie prezenty, jakie dzieci otrzymały tego dnia. Marcin Bugala wraz z Bogumiłem Stawickim z turkowskiego koła pszczelarzy, przynieśli ogromny kosz, pełen słoików z miodem, aby jak mówili osłodzić życie podopiecznych. Najmłodszy wychowankowie otrzymali maskotki w kształcie kropli krwi, które wręczył Antonii Szalek, prezes Klubu Honorowych Dawców Krwi, działającego przy KWB „Adamów”. W tym roku Ryszard Dawicki na spotkanie z dziećmi przybył wraz z wnuczką Ingą, która podarowała dzieciom przesłiczne książeczki.

Jak się później okazało, to był dopiero początek bożonarodzeniowych niespodzianek. Jedną z nich przygotował Tomasz Kuszczak, bramkarz angielskiej drużyny Manchester United. – Myślałem, że pieniądze otrzymaliśmy dlatego, że pan Tomasz pochodzi z Turku. Tutaj mieszkają też jego rodzice.



Widownia nagradzała występujących gromkimi brawami.

Jeszcze w czerwcu przekazał nam na konto dziesięć tysięcy złotych. Postanowiliśmy zachować je do świąt, aby nasze dzieci nie musiały ich spędzić w ośrodku – wyjaśnia Małgorzata Krzesińska. W tym roku rekordowa liczba, bo około 25 dzieci, nie spędzi Bożego Narodzenia z rodzinami. Wyjazd planowany jest dzień przed wigilią. W tym roku podopieczni pojedą w góry, do Limanowej. Będą tam także ich koledzy i koleżanki z innych domów dziecka z całej Polski. Wyjazd organizuje warszawska Fundacja Pomocy Społecznej „Ewa”. Prócz świąt i prezentów, na dzieci czekać będzie wiele atrakcji, m. in. wyjazd na basen do Nowego Sącza, nauka jazdy na nartach oraz wiele innych.

Jak wyjaśniła nam dyrektorka placówki, od jakiegoś czasu, o tym czy dzieci np. na święta mogą iść do domów rodzinnych decyduje nie jak wcześniej sąd, ale placówka w której przebywają. Lecz na pewno nie spędzą ich wraz z najbliższymi dziećmi, których rodzice pozbawieni są praw rodzicielskich. Ale przecież każda z rodzin może przyjąć, chociażby na te kilka dni pod swój dach dzieci, których rodzice

nie chcą lub nie mogą zabrać.

–Rzeczywiście przed świętami wiele rodzin do nas dzwoni z prośbą zabrania dziecka na święta. Jednak, gdy słyszą, że nie można ot tak przyjść i wziąć dziecka do domu, że to nie takie proste – rezygnują. Pomijam tutaj kwestię prawną, że każda z chętnych rodzin musi otrzymać zgodę od sądu. Do tego trzeba się odpowiednio przygotować. Bo przecież nie można przyjść do ośrodka na dzień przed świętami i wziąć pierwsze lepsze dziecko do domu. Kilka razy przyjechać i poznać dziecko lub dzieci, którymi chcieliby się zająć – wyjaśnia pani Krzesińska. Jak mówi, wiele z nich stanowią kilkuosobowe rodzeństwa. A przecież nie można ich rozdzielić, zwłaszcza w takim okresie, kiedy mają praktycznie tylko siebie. I tak jest co roku. Ludzie dzwonią, lecz gdy usłyszą, ile trzeba zrobić, aby takie dziecko zabrać na kilka dni, rezygnują. Często zdarza się, że mówią wprost, że oni by chcieli dziewczynkę, najlepiej w określonym wieku.

Dlatego duża grupa dzieci na święta zostanie w Domu Dziecka. Np. siedmioletnia Julia, oraz jej bracia - dziewięcioletni Julek i dziesięcioletni bliźniacy Konrad

i Adam, w placówce są od dwóch lat. Jedenastoletnia Ania, jej siedemnastoletnia siostra Martyna i dwunastoletni brat Łukasz, są

w domu dziecka dwa lata dłużej. Zapytani, co chcieliby dostać pod choinkę, nie mieli zbyt wygórowanych marzeń. Julka sanki i hulajnogę, Łukasz telefon komórkowy oraz konsolę do gier. Lecz wszyscy byli zgodni - wigilię chcieliby spędzić wraz z rodziną w pełnej miłości atmosferze, bo tak wyobrażają sobie prawdziwe święta. Julka wraz z rodzeństwem marzy, aby w Boże Narodzenie być razem z mamą oraz siostrą, która mieszka w Koninie. Martyna z siostrą i bratem także chcą spędzić je z rodzicami. Marzą, aby w domu czekała na nich ubrana choinka. Wszyscy zasiedliby przy świątecznym stole, a po kolacji wspólnie śpiewaliby kolędy. Oni nie potrzebują prezentów pod choinkę, chociaż jak nikomu innemu właśnie im one się należą. Chcą tylko być z najbliższymi, bo tego im najbardziej brakuje. Życzymy wszystkim dzieciom z turkowskiego Domu Dziecka wesółych świąt oraz, żeby spełniły się wszystkie, nawet te najbardziej skrywane, marzenia.

Iwona Łechtańska

## Ostrożnie z petardami!

Okres świąteczny, sylwester, oraz pierwsze dni nowego roku, to czas zabaw z petardami. Co roku, w tym czasie dochodzi do poparzeń materiałami pirotechnicznymi. Jednak ludzie, używający ich w ramach zabawy, często nie zdają sobie sprawy, że zakłócają porządek publiczny lub ciszę nocną.

Dlatego policja przypomina, że nieodpowiednie używanie petard są bezpośrednim zagrożeniem życia i zdrowia, także osób postronnych. Artykuły pirotechniczne mogą być używane wyłącznie w miejscach, gdzie ich eksploatacja nie spowoduje zagrożenia dla otoczenia. Za nie przestrzeganie tych zasad policjant może wypisać mandat karny w wysokości od 20 do 500 zł lub skierować wniosek do sądu.

Niebezpieczne jest także używanie „wybuchowych zabawek” przez dzieci. Dlatego zabroniona jest ich sprzedaż młodzieży poniżej osiemnastego roku życia. Sprzedawcy, który nie dostosuje się do tego, grozi nawet do dwóch lat pozbawienia wolności. Handel materiałami pirotechnicznymi dopuszczany jest jedynie w stałych punktach sprzedaży. Zabrania się sprzedawania petard na targowiskach. Za nieprzestrzeganie przepisów grozi kara grzywny. **it**



Wigilia w Brudzewie

# Kolacja na stu metrach stołu

Ponad 600 uczniów, kilkudziesięciu pracowników szkoły, nauczycieli oraz zaproszonych gości zasiadło do wigilijnej wieczerzy w Zespole Szkolno-Gimnazjalnym w Brudzewie. – Tworzymy w naszej placówce rodzinną atmosferę, było to odczuwalne podczas imprezy – mówi dyrektor Elżbieta Karwacka.

Co roku przedświąteczny tydzień obfituje w spotkania opłatkowe i wigilijne wieczerze. Organizuje się je w różnych instytucjach, urzędach i szkołach. W ubiegłym roku w brudzewskiej placówce życzenia wymienili między sobą dyrekcja, nauczyciele, pracownicy oraz goście. W tym roku szkoła postanowiła przygotować „kolację” dla trochę większej liczby osób.

W ubiegły piątek, na szkolnym korytarzu stanęło ponad 100 metrów stołu! Zasiadli przy nim wszyscy uczniowie podstawówki i gimnazjum, pedagodzy oraz wielu znamienitych gości. Szkolne kucharki ugotowały tradycyjne świąteczne potrawy: zupę śledziową, grzybową, kapustę z grochem, makielki. W przygotowania włączyli się także



Kolęd w wykonaniu szkolnego chóru wysłuchali wszyscy uczestnicy wieczerzy.



Wzdłuż szkolnych korytarzy ustawiono ponad stumetrowy stół.

rodzice, sponsorując ciasta. Stoły wyglądały wyjątkowo pięknie, na każdym stał choinkowy stroik wykonany przez młodzież. – W przygotowania włączyli się dosłownie wszyscy, bardzo pomagali pracownicy obsługi, panie ze świetlicy przygotowały wystrój stołów – wymieniała Elżbieta Karwacka.

Przed wieczerzą szkolny chór, pod kierownictwem Grażyny Kwiatosińskiej, odśpiewał kolędy. Świąteczno-noworoczne życzenia złożył wójt oraz przewodniczący Rady Gminy Brudzew. Ksiądz proboszcz miejscowej parafii odczytał homilię i poświęcił opłatek, którym przełamali się wszyscy obecni. – Niejednemu iza się w oku zakręciła – mówi dyrektor Karwacka. boxa

## Mikołaj odwiedził dzieci w „Przystani”

Kolędy w wykonaniu małych artystów z Wokalnej Szkółki „Moderato”, konkursy, oraz wiele innych atrakcji, przygotowali opiekunowie Stowarzyszenia „Przystań”, na spotkanie z Mikołajem, które odbyło się w piątkowe popołudnie, 5 grudnia.

Już na kilkanaście minut przed wyznaczoną godziną, większość miejsc była zajęta. Przybyłe na imprezę dzieci z niecierpliwością czekały na pojawienie się św. Mikołaja. Jego przybycie oznajmiły radosnymi okrzykami oraz brawami. Gdy już gość honorowy zasiadł w pierwszym rzędzie, można było zaczynać. Lecz zanim mali artyści zaczęli śpiewać, Marzena Świdarska, tego dnia przebrana za Śnieżynkę, opowiedziała dzieciom skąd Mikołaj pochodzi. Nie tylko Śnieżynka wyglądała ślicznie, także dzieci na głowach miały mikołajkowe czapy. Na powitanie zaśpiewały kolędę „Mały Jezu”. Później zebrani wysłuchali jeszcze „Przybieżeli do Betlejem”, „Kołysz się nocy”, „Jezusa Narodzonego”, „Hej w Dzień Narodzenia”, „Mikołaj” oraz „Chojka”.

Na scenie pojawili się także dwaj bracia Sulkowski – Miko-

łaj i Kuba, którzy dla odmiany wykonali beatboxowe utwory. Gość z uwagą słuchał występów. Aby oznajmić, że mu się podobało, potrząsał ogromnym dzwonkiem. Wreszcie przyszedł czas na niego. Zasiadł na scenie.

Każde dziecko mogło zrobić sobie z Mikołajem pamiątkowe zdjęcie. Wszyscy otrzymali też mikołajkowe prezenty, które przyniósł w ogromnym czerwonym worku. Fotografem w tym roku był Jacek Sulkowski.

Później odbyły się konkursy. Dzieci podzielone zostały na

kiluosobowe grupy, które na wielkiej kartce papieru musiały namalować, jak ich zdaniem powinien wyglądać pojazd Mikołaja. Okazało się, że wszystkie były przepiękne i bardzo pomy-

słowe, więc nagrodzone zostały wszystkie. Dużo śmiechu było podczas konkursu ze zdjęciami. Świetlicowi opiekunowie przygotowali zdjęcia, na których byli jeszcze dziećmi, a dzieci musiały

odgadnąć, kto widnieje na każdym z nich. Do zabawy włączyli się nawet dorośli. Spotkanie zakończyło się wspólną fotografią z Mikołajem.

Iwona Łechtańska



Wspólne zdjęcie z Mikołajem będzie pamiątką miło spędzonego popołudnia.



## PRACA

**APTEKA** zatrudni magistra farmacji oraz kierownika apteki na bardzo dobrych warunkach, tel. 0607 725 825. 9215wk

**APTEKA** zatrudni technika farmacji. Dobre warunki zatrudnienia, tel. 0607 725 825. 9215wk

**ZATRUDNIĘ** emeryta, rencistę lub osobę niepełnosprawną do sklepu, obsługi ekspozycji stałej; 669 963 112. 9175wk

**PRACOWAŁEŚ LEGALNIE W NIEMCZECH 2006/2007 - ODBIERZ PODATEK! OTWÓRZ FIRME W NIEMCZECH I PRACUJ LEGALNIE!** 063 249 15 78. 1246k

**DODATKOWA** min. średnie, powyżej 25 lat, umowa-zlecenie, 781 561 756 9209/ika

**PRZYJMĘ** fryzjerkę do salonu fryzjerskiego „Martino”; 603 619 530. 8853wk

**SALON** towarzyski w Lesznie zatrudni panie; 601 709 832. 131/hob

## LOKALE

**Do wynajęcia** lokal na gabinet fryzjerski (obok gabinetu kosmetycznego) w pawilonie handlowym, Ceków 15. Sukces gwarantowany!!! Tel. 0695 395 335. 9215wk

**DO WYDZIAŁOWANIA** lokal handlowo-usługowy o pow. 180 mkw (parter) oraz pomieszczenia piwniczne handlowo-usługowe o pow. od 20 do 80 mkw przy ul. Mickiewicza 8 w Turku; 691 960 837. 9025wk

**SPRZEDAM** mieszkanie M-4 o pow. 60 mkw (III p.) na os. Wyzwolenia. Mieszkanie posiada własną Księgę Wieczystą; 782 210 910. 9226wk

**DO WYNAJĘCIA** lokal użytkowy 400 mkw w centrum Turku; 608 054 968. 9089wk

**MKS Tur** Turek poszukuje do wynajęcia mieszkanie 2-3 pokojowe (częściowo umeblowane); 609 790 101. 9021wk

**POSIADAM** do wynajęcia pomieszczenia biurowe przy ul. Kolskiej, pokoje malowane w sierpniu br., telefon, internet, centralne ogrzewanie, 22 mkw i 8,5 mkw, możliwość wynajmu jednego pomieszczenia; 693 364 636. 9266wk

**DO WYNAJĘCIA** lokal mieszkalny, ok. 30 mkw, ogrzewanie piecowe, przy Pl. Sienkiewicza; 063 289 55 01 w godz. 12.00 - 14.00. 9148wk

**DO WYNAJĘCIA** lokal o pow. 15 mkw na działalność gospodarczą. Turek, ul. Kolska Szosa 28 (Dom Usług „Korona”); 063 289 52 52. 9089wk

**SPRZEDAM** kawalerkę 30 mkw, I p., przy ul. Stawickiego; 791 170 957. 9143wk

**SPRZEDAM** mieszkanie po kapitalnym remoncie na os. Wyzwolenia, 60 mkw, pilnie; 602 385 136. 9183wk

**SZUKAMY** lokalu z przeznaczeniem na aptekę; 787 712 085. 9284wk

**WYNAJMĘ** kamienicę na działalność w Kole przy ul. Bąkowskiego, 270 mkw, trzy poziomy; 516 149 246. pk/KW

**DO WYNAJĘCIA** lokal na biuro w Turku przy ul. Kolskiej; 601 064 517. 9221wk

**DO WYNAJĘCIA** lokal pod działalność handlową, usługową, gastronomiczną, przy Al. Jana Pawła II (była Obwodnica Północna); 0049 2331 589 561. 9248wk

**DO WYNAJĘCIA** pokój z kuchnią (parter) w centrum Turku, cena przystępna; 063 278 30 91. 9240wk

**DO WYNAJĘCIA** mieszkanie 2-pokojowe z łazienką i kuchnią, Turek ul. Konopnickiej 21.; 512 272 442. 9237wk

**WYNAJMĘ** niezamieszkały dom w Dobrej; 607 062 351; 609 814 133. 9242wk

## NIERUCHOMOŚCI

## SIGNO NIERUCHOMOŚCI

POŚREDNICTWO - ZARZĄDZANIE - DORADZTWO  
**Turek, ul. SZEROKA 12**  
tel. 063 289 11 00, 0 503 002 440  
Zapraszamy w godz. 9.00 - 17.00

## 1. Mieszkania:

- Matejki, 1-pok, 36,5m<sup>2</sup> - 68.000zł  
- Matejki, 2-pok, 48m<sup>2</sup> - 83.000zł

## 2. Domy:

- Tokary - 105.000zł  
- Smulsko - 88.000zł  
- Turek - 599.000zł  
- Uniejów - 220.000zł  
- Marianów Kol, gosp. rolne 5ha - 250.000zł  
- Koźmin - 400.000zł  
- Zdrojki Lewe - 420.000zł

## 3. Grunty:

- Międzylesie, 0,83ha - 90.000zł  
- Grabieniec, 0,48ha - 140.000zł  
- Łęg Piekarski, 13ha - 210.000zł

## 4. Do wynajęcia:

Lokale handlowe, biurowe, usługowe w centrum Turku od 40m<sup>2</sup> do 400m<sup>2</sup>

[www-signo.com.pl](http://www-signo.com.pl)

**NOWE** osiedle. Sprzedam działki budowlane, Kolnica 14, gm. Brudzew, przy trasie Turek - Brudzew; 063 279 70 85; 692 956 258; 660 229 671. 8656wk

**SPRZEDAM** dom 160 mkw, piętrowy, podpiwniczony, z budynkami gospodarczymi, na działce o pow. 9 ar. Turek, ul. Zdrojki Lewe; 695 933 069. 9057wk

**SPRZEDAM** działki w Obrzebinie, cena do uzgodnienia; 691 172 021. 9075wk

**SPRZEDAM** las o pow. 2,24 ha, cena do uzgodnienia; 661 246 958. 9100wk

**SPRZEDAM** dom z budynkami gospodarczymi i ziemią o pow. 1,04 ha, przeznaczona pod budownictwo, możliwość prowadzenia działalności gospodarczej. Lokalizacja: Turek, Zdrojki Prawe; 602 684 639; 604 486 829. 9080wk

**SPRZEDAM** dom mieszkalny w zabudowie szeregowej (124 mkw) w Kole; 604 563 875. 6865/KW

**SPRZEDAM** działkę 69 ar (rolna) w Turkowicach; 502 775 114. 9168wk

**SPRZEDAM** działkę 2 ha z lasem w Małoszynie, 160.000 zł; 695 552 424. 9245wk

**SPRZEDAM** gospodarstwo rolne (1,89 ha + budynki) we wsi Rysiny - Kolonia, gm. Kłodawa; 606 421 277. 9096WK

**SPRZEDAM** dom w Turku, 184 mkw, 2 łazienki, 5 pokoi, piec gazowy, podłogi i schody drewniane, okna PCV, działka 5 ar, budynek gospodarczy z garażem, 350.000 zł; 609 771 769. 9249wk

**SPRZEDAM** działkę 9-14 ar w Olszówce, przy drodze asfaltowej (kanalizacja, prąd, woda); 601 297 103. 9247wk

**SPRZEDAM** działkę 30 ar w Grabieńcu, przy drodze asfaltowej, dochodzą wszystkie media, jedna strona działki ogrodzona; 691 083 351. 9282wk

## USŁUGI

**GIPSOWANIE, MALOWANIE**, glazura, terakota, płyty kartonowo-gipsowe. Solidnie, szybko, tel. 0609 147 808 9134dk

**KOMINKI**, rozprawienie ciepła, wkłady kominkowe, kominy, piaskowce, marmury. Montaż. Sklep: Brudzew, ul. Kolska 15, tel. 063 279 70 54, 0609 974 135 9093K

**SIATKA** ogrodzeniowa, słupki, bramy, akcesoria, montaż, transport, tel. 063 21 43 478; 0602 692 389. 8924wk

**USŁUGI hydrauliczne tanio! Wodno-kanalizacyjne, centralnego ogrzewania, przydomowe oczyszczalnie ścieków, kolektory słoneczne; 516 059 509.** 9125wk

**PRANIE DYWANÓW, mebli tapicerowanych, żaluzji pionowych, mycie okien, sprzątanie pomieszczeń - bieżące i kompleksowe, wszelkie prace porządkowe. Faktury VAT. TEL. 289 26 12, 0603 395 699, 0609 239 887.** 9094DK

**PROSTOWANIE** felg. Turek, ul. Gen. Andersa 13.; 063 278 14 84. 9119KW

**VIDEOFILMOWANIE** wesela, bale, studniówki i inne uroczystości okolicznościowe DVD-HDV-HDDVD-VHS studiofilm-mg@o2.pl, tel. 0609-048-403 8945dk

**TRANSPORT** osobowo-towarowy busami 9-, 12-, 16-osobowymi, wycieczki, przysięgi, imprezy  
**ŻALUZJE, ROLETY**, tapicerki drzwiowe, **drzwi i zamki Gerda**, wzmacniane drzwi wejściowe, markizy, moskitiery, kamizse. Pranie żaluzji pionowych. Atrakcyjne ceny - sprzedaż i montaż. Sklep: ul. 650-lecia 8, tel. 063 289 37 45, 0603 222 195 71DK

**CZYSZCZENIE** dywanów i wykładzin, tapicerki meblowej oraz samochodowej. Tylko w domu klienta. Gwarantuję wysoką jakość usługi! **0609 051 562.** 9198wk

**PRANIE** dywanów, tapicerki meblowych i samochodowych w domu klienta; 723 775 021. 9071wk

**PRANIE** i czyszczenie dywanów, tapicerki samochodowych i meblowych, wykładzin, kołder. Turek, ul. Browarna 6, 14.00 16.00 lub odbiór z domu klienta i dowóz, wystawiamy rachunki, tel. 667 913 419. 9234wk

**VIDEO filmowanie DA-MA. Wesela, chrzciny, komunie oraz inne imprezy okolicznościowe; 782 210 910; 603 288 823.** 9226wk

**HYDRAULIKA** - kompleksowe usługi w zakresie montażu instalacji wodno-kanalizacyjnych, centralnego ogrzewania, wymiany kotłów c.o., przyłącza wodne, przydomowe oczyszczalnie ścieków. Tel. 063 214 11 00 9143DK

**DVD videofilmowanie.** Wesela, komunie, chrzty. 17-lat pracy z kamerą, kamery 3-ccd, wysoka jakość obrazu. „Klaps” Turek; 509 612 308. Jeszcze wolne terminy na 2009r. 9101wk

**KOLEKTORY** słoneczne, pompy ciepła, studnie głębinowe, przydomowe oczyszczalnie ścieków, usługi wodno-kanalizacyjne i centralnego ogrzewania. Kompleksowo z materiałem - taniej 15%! **603 382 376.** 9179wk

**PRZEWOZ** osób na sylwestra, przysięgi, lotnisko oraz wycieczki szkolne, firmowe, rodzinne i inne; 665 324 524. 9274wk

**PRZEWOZ** osób busami małymi i dużymi na imprezy okolicznościowe: sylwestra, bale karnawałowe, wesela, przysięgi, lotniska, wyjazdy firmowe i rodzinne. Holowanie aut na lawecie, reklama na mobilu. Faktury VAT; 603 456 236; 607 541 717. 9273wk

**VIDEO-filmowanie** i fotografia ślubna. Zapraszamy na naszą stronę: [www.videostudioalex.pl](http://www.videostudioalex.pl); 607 713 858; 695 526 321. 9113wk

**USŁUGI:** malowanie ścian dwukrotnie - 5 zł mkw., szpachlowanie - 8 zł mkw., układanie paneli i płytek, malowanie elewacji i dachów, konserwacja dachów pokrytych papą, tel. 0609 939 139, 063 214 35 85. 9046K

**NAPĘDY** do bram, domofony, alarmy, auto-alarmy, auto-blokady. Instalacje: alarmowe, domofonowe, telefoniczne. Turek, ul. Chopina 99, tel. 0601 818 259; 278 51 01 po 16.00. 92DK

**ANTENY:** Cyfra+, instalacje, 693 640 244. 9091wk  
**ANTENY - ŚWIERK** 0601 93 23 23; 289 27 00 929DK

**VIDEO-filmowanie** i fotografowanie, profesjonalne nagrania wesel, imprez (full HD). Fotografowanie - prezentacja multimedialna na płytach CD lub DVD. Zdjęcia, ramki cyfrowe; 605 320 447. 8969wk

**SPAWANIE** - naprawa plastików: zderzaki, atrapy, lampy, obudowy, kolektory, błotniki, chłodnice, zbiorniczki, klamki i inne. Grzymiszew, ul. Ogrodowa 3c; 782 904 289. 9169wk

**USŁUGI** remontowo-budowlane: tynki, murowanie, ocieplanie, gładzie gipsowe, malowanie, sufity podwieszane i ściany działowe z płyt k-g, panele, płytki i inne prace wykończeniowe, tel. 0691 583 420. 8790dk

**PRZEPROWADZKI duże i male - transport.** Szybko, tanio i solidnie! 601 339 377. 9221wk

**PRODUKCJA** i montaż siatki ogrodzeniowej, bramy, słupki, balustrady. Teresa Ochocka, Uniejów ul. Norwida 19, tel. 288 89 97; 0608 358 922. 904wk

**MALOWANIE** bezpyłowe dachów, elewacji, magazynów itp., bielenie. Piaskowanie, mycie dachów, elewacji i maszyn. Dezynfekcja, dezynsekcja, deratyzacja; 607 058 523; [www.DDD-malowanie.ovh.org](http://www.DDD-malowanie.ovh.org) 91767/WK

**KRYCIE** dachów: dachówka, blachodachówka, papa termozgrzewalna, okna dachowe, świetliki, obróbki blacharskie. Faktura, gwarancja; 609 414 114. 8531wk

**VIDEOfilmowanie** i fotografowanie wszelkiego rodzaju imprez okolicznościowych profesjonalnym sprzętem, wysoka jakość obrazu i dźwięku; 501 645 930. 8649wk

**PRODUKCJA** siatki ogrodzeniowej: słupki, akcesoria, transport, montaż. Raty! Kaczki Średnie 33A; 693 426 976. 8977wk

**PRODUKCJA** i układanie kostki brukowej, własny transport i ładowarki. Ocieplenia budynków, zakładanie glazury i terakoty, elewacje, własne materiały budowlane; 063 289 40 50 wieczorem; 691 611 610. 8867wk

**ABSOLUTNIE najtaniej!** Malowanie wnętrz, elewacji, dachów, szpachlowanie bezpyłowe, sufity podwieszane, tynki dekoracyjne. Szybkie terminy! 781 165 705. 8517wk

**USŁUGI** w zakresie montażu instalacji wodno-kanalizacyjnych, centralnego ogrzewania i montaż pieców c.o. Serwis pieców gazowych, olejowych i przydomowe oczyszczalnie ścieków; 693 129 884. 9027wk

**TRANSPORT** towarowy busami do 3,5 t. DMC, kraj-zagranicą. Plandeka, blaszak, 8 europalet, faktury vat; 605 695 045. 9053wk

**USŁUGI** instalacyjne wodno-kanalizacyjne i centralnego ogrzewania, długoletnie doświadczenie; 605 642 614. 9029wk

**USŁUGI** wodno-kanalizacyjne: montaż instalacji centralnego ogrzewania, pieców c.o. + serwis pieców gazowych i olejowych; 607 939 968. 9077wk

**HYDRAULICZNE** usługi instalacyjno-montażowe centralnego ogrzewania i wodno-kanalizacyjne; 609 813 380. 9015wk

**CYKLINOWANIE** i lakierowanie podłóg oraz parkietów, gwarancja zadowolenia; 501 614 164. 9091wk

**WYKONAM** prace wykończeniowe - złota rączka; 518 984 235. 9115wk

**MEBLE** na wymiar: kuchenne, biurowe, sklepowe, szafy. Niskie ceny, krótkie terminy, projekt gratis, raty; 063 278 81 44; 600 787 121. 9110wk

**WYRÓB** i sprzedaż siatki ogrodzeniowej, słupki + akcesoria. Piętno 80A; 063 279 21 71. 9079wk

**USŁUGI** koparko-ładowarką Terex, łyżka 25cm i 60cm, wszelkie roboty, ceny konkurencyjne; 609 617 789. 9132wk

**DACHY - N.D.K.W.** Krycie, malowanie, mycie, obróbki, orynnowania, papa termo zgrzewalna (smarowanie), wyszukiwanie i likwidacja uciążliwych przecieków, kominy; 509 612 273. 9078wk

**NOWO** otwarta firma hydrauliczna P.H.U. „Hydro-Kan” wykonuje usługi: montaż instalacji c.o. i wod-kan, ogrzewania podłogowe, modernizacje kotłowni, wymiana starych instalacji; 669 039 991. 9157wk

**ZESPÓŁ** muzyczny Batos - zabawy, wesela i inne imprezy, kasety zespołu do wglądu; 063 279 23 32. 9162wk

**ZESPÓŁ** muzyczny Impuls! Wesela, bale, imprezy plenerowe. Skład 5-osobowy, muzyka na żywo. Nie czekaj zadzwoń: 667 347 429; 063 288 35 45. 9188wk

**VIDEO filmowanie;** 516 005 622; [www.fxart.pl](http://www.fxart.pl) 92175/KW

**MALOWANIE**, gipsowanie, zakładanie paneli i płytek. Radecki; 603 221 476. 9262wk

**TANIO** i solidnie! Podbitka, panele ściennie i podłogowe, płytki, malowanie itp.; 783 483 486. 9271wk

**OGRODZENIA** kute, bramy, balustrady, poręcze, drzwi garażowe; 601 258 401. 8919wk

**MONTAŻ** instalacji elektrycznej; 667 287 392. 9272wk

**OBSŁUGA** przyjęć okolicznościowych. Gwarantuję zadowolenie! 783 483 486. 9271wk

## BUDOWNICTWO

**GIPSOWANIE, MALOWANIE**, glazura, terakota, płyty kartonowo-gipsowe. Solidnie, szybko, tel. 0609 147 808. 9134dk

**PELETY** zamiast eko-groszku, taniej i czystiej. Producent; 508 908 712; [www.sapo-podlogi.pl](http://www.sapo-podlogi.pl) 8612wk

**GRZEJNIKI** pokojowe, łazienkowe i wszystkie artykuły instalacyjno-sanitarne, umywalki, kompaktki wc i półpostumenty, bojler elektryczne. **PROMOCJA!** wodomierz. **ZAWORY ANTYSKAŻENIOWE.** Turek, Plac Sienkiewicza 19 (w podwórzu przy Hotelu „Arkady”), tel. 28 99 442. 4101DK

**Żwirownia ZAWMARK oferuje: żwir płukany wszystkie frakcje, na posadzki z agregatu do murowania, na stropy. Dowóz do klienta. Władysławów; 063 279 51 31; 604 716 388; 604 321 236.** 9026wk

**FIRMA** budowlana Szym - Bud: kompleksowe wykańczanie wnętrz, gipsowanie, zabudowy k-g i sufity podwieszane, malowanie, szpachlowanie, panele, docieplenia, ogrodzenia klinierowe i inne prace; 783 077 990. 9026wk



**PIECE C.O.** na pelety, najtańsze ogrzewanie, minimum obsługi, bez brudu i kurzu. Informacje: 508 908 712; www.sapo.podlogi.pl 8612wk

**DOCIEPLENIA** budynków, tynki, szpachle, gładzie gipsowe, płyta k-g, sufity podwieszane, malowanie, panele, płytki, inne prace wykończeniowe; 663 948 952; 063 279 52 19. 8835wk

**USŁUGI** ogólnobudowlane, tynki agregatem cementowo wapienne, gipsowanie; 603 639 809. 9102wk

**FIRMA STYROBUD** oferuje: remonty, wykańczanie wnętrz (płytki, płyta k-g, gładzie gipsowe, panele, adaptacja poddaszy), ocieplenia budynków, tynki ozdobne; 603 647 402 8610wk

**OFERUJEMY** usługi: ocieplenia budynków, tynki ozdobne (mineralne, akrylowe, silikonowe itp.), wykańczanie wnętrz, remonty mieszkań; 692 707 087; 667 060 566. 8616wk

**BUDOWA** domów jednorodzinnych. Posadzki maszynowo - mixokret; 507 110 960. 9186wk

**MATERIAŁY** budowlane, konkurencyjne ceny; 507 110 960; 691 242 523. 9186wk

**SPRZEDAŻ** i usługi. Blachy dachówki, gonty, papa termo zgrzewalna, obróbki dachowe, podbitki, orynnowania, montaż wkładów kominiowych, okna drewniane i dachowe, bramy garażowe; 605 274 189. 9215wk

**GIPSOWANIE**, malowanie, układanie paneli podłogowych, inne prace związane z remontami i wykończeniami; 785 210 585. 9200wk

**ŚCIANY** działowe, sufity podwieszane, zabudowa rur, inst. elektryczne i hydrauliczne, malowanie, kafelki, tynki ozdobne, roboty murarskie, inne prace wykończeniowe, tel. 063 279 35 74 wieczorem; 0504 772 995. 8710wk

**USŁUGI** mini koparką BOBCAT 320 (łyżki 25, 40 i 60cm). Kopanie pod: fundamenty, szamba, opaski, instalacje, oczyszczalnie ścieków itp. Szybko, solidnie, niskie ceny; 722 010 233. 8020wk

**POSADZKI**, wylewki, szlichty mixokretem, zacieranie mechaniczne; 601 308 323. 9185wk

**TYNKOWANIE** agregatem (tynki cementowo wapienne), zalewanie mixokretem posadzek, stropów, fundamentów itp. Szymczak; 063 279 62 08; 605 086 208. 8785wk

**PROJEKTOWANIE** aranżacji wnętrz. Projekty modernizacji, rozbudowy i adaptacji. Doradztwo techniczne. Nadzór autorski i inwestorski; 504 772 995. 8710wk

**BUDOWNICTWO** jednorodzinne, wykańczanie wnętrz, adaptacja poddaszy, ogrodzenia z kamienia i cegły ręcznie formowanych; 603 619 530. 8805wk

**GLADZIE** gipsowe, szpachlowanie, malowanie, panele, docieplenia budynków, inne prace wykończeniowe; 609 413 707. 8835wk

**USŁUGI** budowlane: docieplenia, tynki, posadzki, płytki, klinkier, rigipsy, budowa domu od podstaw; 723 878 901. 9187wk

**BUDOWA** domów od podstaw, remonty, prace wykończeniowe oraz inne prace budowlane, wieloletnie doświadczenie, ceny konkurencyjne; 697 418 589. 8962wk

**TYNKI** agregatem solidnie i tanio; 063 279 21 94; 697 823 996. 8735wk

**TYNKI** gipsowe maszynowo i cementowo wapienne; 663 948 952; 063 279 52 19. 8815wk

**FIRMA REM-BUD** oferuje usługi remontowe i wykańczanie wnętrz: płytki, panele, płyty k-g, gipsowanie, malarstwo; 667 470 070. 9068wk

**PHU** Marek Nadolny przyjmuje zlecenia budowy budynków w systemie generalnego wykonawcy. Specjalizacja - stany surowe otwarte; 693 357 200. 9008wk

**USŁUGI** budowlane: szpachlowanie, malowanie, płytki, panele, tynki maszynowo, montaż okien i drzwi, ocieplenia budynków, inne prace budowlane; 609 735 591 9106wk

**REMONTY** - wykańczanie wnętrz, szpachlowanie, malowanie, rigipsy, tynki ozdobne, panele; 693 924 186. 9141wk

**FIRMA "Dach - Expert"**. Usługi ciesielsko dekarские w zakresie: więźba dachowa, blacha, dachówka, okna połaciowe, podbitka; 693 888 752. 9161wk

**TARTAK** oferuje sprzedaż drewna budowlanego, łąty, kontr łąty, deski, drewno opałowe, możliwość transportu; 063 279 66 47; 608 286 254. Montaż konstrukcji dachowej; 605 190 490. 9219wk

**REMONTY** i wykończenia od A do Z; 693 382 053 9150wk

**TYNKI** gipsowe, cementowo wapienne, solidnie; 600 704 139; 608 172 772. 6886wk

**USŁUGI**: szpachlowanie 6 zł/mkw, malowanie 3 zł/mkw, panele, tynk ozdobny; 723 606 229. 9251wk

**WYKAŃCZANIE** wnętrz: malowanie, tapetowanie, terakota, panele, boazerie, gipsowanie, sufity podwieszane, zabudowy poleca Styl Bud; 889 743 342. 9232wk

**FIRMA** remontowa wykonuje usługi w zakresie: docieplenia poddaszy, rigipsy, gipsy, zakładanie płytek, paneli, malowanie, montaż drzwi i okien. Cenimy uczciwość i solidność, oferujemy konkurencyjne ceny; 668 300 771. 530wk

**WYKONAM** kapitalne remonty: tynki, płytki, sztukateria, klinkier, gładzie, malowanie, panele itp.; 063 279 66 64. 9280wk

**HURT** drutu ocynkowanego o śr. 2,5-2,8-3,0.; 608 358 922. 260WK

**WYKAŃCZANIE** wnętrz: płytki, rigipsy, gipsowanie, sufity regulowane; 691 289 417. 9281wk

**BEZPŁATNIE** odstąpię gruz; 783 698 109; 063 278 29 22. 9277wk

**sprzedam**

**CEGLA** pełna czerwona - producent. 1000 szt. - 750 zł. Transport w cenie paliwa, załadunek i rozładunek gratis! 607 678 651; 043 82 94 649. 8590wk

**STEMPLE** budowlane. Wrząca; 063 289 48 92. 9166wk

**WC** drewniane na budowę, nowe; 783 561 120. 9154wk

**USŁUGI FINANSOWE**

**KREDYTY** gotówkowe, konsolidacyjne, samochodowe i hipoteczne. GE Money Bank. tel. (063)289-16-87 lub 693-991-998 444k

**Biuro Kredytowe**  
Najmocniejsza konsolidacja na rynku:  
- kwota kredytu do 100000  
- okres kredytowania do 84 miesięcy  
- dla zatrudnionych na czas określony  
- do 50000 bez dokumentowania dochodów  
**Kredyty gotówkowe:**  
- bez zaświadczenia o dochodach  
- szybka decyzja kredytowania  
**OFERTY KILKU BANKÓW**  
PRZYJDZ I PRZEKONAJ SIĘ SAM!!!  
Turek, os. Uniejowskie 2A  
tel/fax 063 218 0255  
tel. 508 058 142

**1 2 5**  
**MULTIKA 5**  
**KREDYTY**  
GOTÓWKOWE  
KONSOLIDACYJNE  
**do 50.000 zł**  
**od 500 zł dochodu**  
**bez zaświadczeń**  
**o dochodach**  
Turek ul. Ogrodowa 5  
(obok Biedronki)  
tel. 063 278 35 53

**KREDYTY**  
oferty wielu banków  
min. dochód 340 zł netto  
**GOTÓWKA W 1 DZIEŃ!**  
KREDYT na DOWÓD do 20.000 zł!  
**KONSOLIDACYJNE**  
do 100.000 zł, max. na 84 raty  
**HIPOTECZNE** (bez wyceny)  
**dla ROLNIKÓW I PRZEDSIĘBIORCÓW**  
TUREK, ul. 3 Maja 2,  
tel. 063-278-34-60, 601-388-826

**LUKAS**  
**Biuro kredytowe**  
Turek, ul. Mickiewicza 3  
Sprawdź naszą ofertę:  
- Skup gotówkowy  
- Wycena nieruchomości  
- Raty kredytowe  
- Kredyt na budowę

**pożyczka na słowo**

*Oświadczam, że zarabiam*

**SKOK STEFCZYKA**

TUREK, ul. Ogrodowa 5, tel. 063 278 32 21, KOŁO, ul. Toruńska 11, tel. 063 272 23 01

**SKORZYSTAJ Z NASZEJ OFERTY i WYGRAJ KINO DOMOWE!!**  
Tylko teraz, tylko u nas zestaw kina domowego może być Twój.  
Wystarczy wziąć u nas kredyt. Dowiedz się więcej! Przyjdź, Agencja SKOK Stefczyka, ul. Ogrodowa 5, Turek lub zadzwoń (063) 2783221, 660473200.

**DobryKredyt**  
OTWARTA CENTRUM KREDYTOWE  
Biuro Kredytowe  
Turek, ul. Gorzelniana 1  
Dom Usług Iłp, tel. 063 289 38 56

- Kredyty gotówkowe**  
- wysokie kwoty bez zabezpieczeń nawet do 50.000 zł  
- dogodna forma wypłaty kredytu, już w ciągu 1 dnia  
- uproszczona procedura dla Służby Zdrowia, Policji, Oświaty - TYLKO OŚWIADCZENIE
- Kredyty konsolidacyjne**  
- łączenie wszystkich kredytów w jeden, nawet tych zaciągniętych w innych bankach  
- jedna, niższa rata - zamiast wielu dodatkowa gotówka
- Karta kredytowa**

**KREDYTY** - konsolidacyjne na spłatę innych kredytów, gotówkowe, do 60.000 zł bez poręczycieli. Przy dochodzie od 400 zł. Bez sprawdzania w rejestrach bankowych. **KREDYT** w EuroBanku **POŻYCZKI** dla osób prowadzących działalność gospodarczą i nie wykazujących dochodów. Preferencyjne pożyczki dla rencistów i emerytów, Turek, ul. Broniewskiego 7, tel. 0606 50 80 56, 280 52 19. 220DK

**ATIZ POŻYCZKI** gotówkowe (na telefon), bez poręczycieli, również dla emerytów i rencistów, szybka wypłata (1 dzień), od 500 zł do 3000 zł, minimum formalności. Biuro regionalne: stary Konin, ul. Staszica 11 (budynek telekomunikacji), tel. 063 245 22 66 i 0600 280 855. Zapraszamy: pn-pt w godz. 11.00 - 17.00. 154/ika

**25 BANKÓW** w jednym miejscu! Kredyty gotówkowe, hipoteczne, konsolidacyjne, inne, również z BIK i komornikiem; 062 738 19 04; 601 874 111. 9160wk

**SPECJALIŚCI** ds BHP i Prawa Pracy - prowadzenie spraw w tym zakresie; 604 599 734; 608 393 457. 8023wk

**NOWO** otwarta Agencja Ubezpieczeniowa "Ergo Hestia", ul. Nowa 22; tel. 502 312 610. Posiadasz pełne zniżki w OC? Tyle samo otrzymasz w AC! Zapraszamy! 9170wk

**POŻYCZKI!** Minimum formalności, bez zaświadczeń, poręczycieli, BiK-u. Poznań; 061 835 22 34; 061 835 46 60. 10/bob

**LOMBARD!** Natychmiastowe **POŻYCZKI** pod zastaw! Turek, ul. Armii Krajowej 28., tel. 063 278 31 99. 8712wk

**POŻYCZKI** gotówkowe na oświadczenie, szybka decyzja! Odszkodowania bez opłat, inwestycje wysokochodowe; 063 211 16 48; 502 287 386. 0411/1

**Schiele Plast**  
**SCHIELE PLAST**  
**TECHNIKA ZGRZEWANIA SP.J.**  
62-700 TUREK, UL. ŁAKOWA 18 A  
TEL. 0632802082, FAX. 0632802083, KOM.507195421  
e-mail.biuro@schieleplast.pl, www.schieleplast.pl

**OFERUJEMY USŁUGI**

- koparko-ładowarką
- instalacje gazowe
- instalacje wodno - kanalizacyjne
- zgrzewanie doczołowe i elektrooporowe rur z PE,PP



**promocja !!!**  
**KOSTKA BRUKOWA**  
SPRZEDAŻ KOSTKI BRUKOWEJ  
FIRMY POZ-BRUK  
UKŁADANIE RĘCZNE I MASZYNOWE  
F.H.P.U "GEORG"  
Grzegorz Piargies  
62-700 Turek ul. Polna 4 c tel.kom 0 601 54 02 08

**POTRZEBUJESZ** pieniędzy? Przyjdź do nas! Minimum formalności, bez zaświadczeń, poręczycieli, BIK-u. Niskie raty, 25.000 zł - 155,27 zł, odsetki 7,08%. Poznań; 061 835 22 34. 87/bob

**POŻYCZKA** pod zastaw samochodu. Zastawione auto pozostaje w dyspozycji właściciela; 601 403 020. 8712wk

**ROLNICZE**

**DITESCO** - Pożyczki Gotówkowe Dla Rolników: - bez zaświadczeń, - możliwość załatwienia przez telefon, - od 1000 do 3000 zł. Pleszew, ul. Poznańska 31, czynne od 11 do 16. Tel.(0-62)508 17 10 kom.0-608 181 677. 200K

**kupię**

**SKUP MACIOR I KNURÓW**

- ▶ przyjeżdżamy po sztukę do gospodarstwa
- ▶ płacimy gotówką lub przelewem
- ▶ nie przeceniamy sztuk dużych
- ▶ ważymy wagą elektroniczną

tel. 061 427 18 17  
0608 439 125

**PRZEDSIĘBIORSTWO „BIS”** skupuje jałowice hodowlane cielne 2-5 miesięcy (pilne) oraz jałowice hodowlane i użytkowe powyżej 7 miesięcy cielności. Zgłoszenia telefoniczne; 065 573 86 31, pon.-pt. 8.00 - 16.00. 2239ka

**SKUP** bydła pourazowego, odbiór z gospodarstwa, płatne gotówką; 512 388 500. 5914wk

**sprzedam**

**SPRZEDAM** maszyny rolnicze:

- ciągniki od 60 KM do 160KM
- prasy rolujące
- rozrzutniki obornika
- agregaty uprawowe
- siewniki

Tel. 063 289 05 95  
kom. 510 148 842

**ROZRZUTNIK** 2-osiowy, stan bdb., przyczepa wywrotka na małych kołach, wywrot na dwa tłoki; 695 653 380. 9261wk

**MF 80 KM**, 4x4, 1988r., przyczepy do sianokiszonek, pług obrotowy 3-ka ciężki, rotacyjna dyskowa, agregaty aktywne; 502 594 806. 875wk

**BECZKA** asenizacyjna 4300 l. i 5000 l., rozrzutnik obornika, pługi, sieczkarnie do kukurydzy, zagrabiarki, przegrabiarki do siana, przyczepy samobieżne, agregaty uprawowe, brony 3-ki i 4-ki; 665 410 168; 605 288 615. 9030wk

**ROZRZUTNIK** 1-osiowy, nowy typ, przyczepa wywrotka D47, brony 3-ki; 661 599 054. 9268wk

**ROZRZUTNIK**, siewnik poznaniak, słoma w belach; 063 271 68 84. 6881/KW

**ŁAŃCUCH** do wyciągu obornika + koła; 603 133 367. 9202wk

**PRZYCZEPA** samo zbierająca, łamana, z nożami, wałkami, stan bdb., 8000 zł; 607 977 419. 9173wk

**CIĄGNIK** Casse 4x4, 72 KM, ogumienie 100%, siewnik konny przerebobny na 23 rajki, ceny do uzgodnienia; 063 289 91 48; 668 625 604. 9196wk

**CIĄGNIK** Ursus C-355, 1972r., 9500 zł do negocjacji; 699 084 924. 9182wk

**CIĄGNIK** Ursus C385A 4x4, 1977r., stan idealny, nowy żółt, zając, nowa instalacja, nowe akumulatory, opony 80%, cena do uzgodnienia; 695 238 449; 063 288 60 83. 9216wk

**KROWA** 4-letnia na ociepleniu, termin 19 stycznia 2009r., trzeci raz zacielona. Turkowice; 607 127 114. 9180wk

**CIĄGNIK** Zetor 8145, 1989r., 34.000 zł lub zamiana; 600 420 880. 6897/KW

**PRASA** kosztująca wysokiego zgniotu Massey Ferguson, 4500 zł; 666 072 340; 063 279 29 53. 9242wk

**CIĄGNIK** Ursus C-360, 11.500 zł; 600 420 880 6897/KW

**PRZYCZEPA** wywrotka 11 t. DMC, wywrot pneumatyczny na dwie strony, 6500 zł; 601 285 699. 9270wk

**PRZYCZEPA** samo zbierająca do sianokiszonek Krone HDS 5003, ład. 8 t., pełna hydraulika, tandem, wały dozuujące; 665 370 146. 9261wk

**AGREGAT** uprawowy 4,5m, hydrauliczne rozkładanie, typ broną + wałki podwójne, 3500 zł; 601 285 600



**MENGELE** - orkan do kurzydzy 1-rzędowy, 4000 zł; 601 285 699. 9279wk

**CIĄGNIK** Zetor 5211, 1991r., 29.000 zł lub zamiana; 600 420 880. 6897KW

**CIĄGNIK** Ursus C-355, 9500 zł do negocjacji; 695 084 924. 9279wk

**ROZRZUTNIK** i kultywator; 691 564 971. 9256wk

**SIEWNIK** poznaniak na dościsku i wąskim kole, 1986r.; 691 083 352. 9282wk

**PRASA** kostka Z-224/1, 1990r.; 669 089 134. 9241wk

**PRASA** zwijająca Rolland 62; 665 370 146. 9261wk

**WIĘKSZĄ** ilość pszenżyta z domieszką żyta, mieszanke zbożową i żyto; 667 377 637. 9255wk

## RÓŻNE

**MASZ** problem z zajęciem w ciężar? Lekarz stwierdził u Ciebie skrzywienie szyjki macicy? Miałam to samo, skorzystaj z mojej metody, zadzwoń: 697 480 908, pon - pt 9.00 - 17.00. 9231wk

**TELEFONY** komórkowe bez abonamentu i rachunków Simplus, Tak-Tak, POP, WSZYSTKIE telekarty z UPUSTEM. Turek, ul. Mickiewicza 6, tel. 694 356 062. 3101/DK

**GSM** - akcesoria do telefonów komórkowych, futerały od 10 zł, ładowarki od 10 zł, panele, uchwyty. Turek, ul. Mickiewicza 6, tel. 694 356 062. 3101/DK

**TELEFONY KOMÓRKOWE** - odblokowywanie, serwis, skup, sprzedaż, wymiana, komis. Turek, ul. Mickiewicza 6, tel. 694 356 062. 3101/DK

**BEZPŁATNIE** odbiorę stary, zepsuty, niepotrzebny sprzęt lub inny złom; 695 676 420; 063 278 65 06. 8721wk

## NAUKA

**Ośrodek Szkolenia Kierowców**  
Kursy Zawodowe Zenon Kurzawa  
Turek ul. Miłewskiego 10  
prowadzi szkolenia:

**Prawo jazdy kat: A, A, B, C, T, D, C+E, B+E (lawety)**  
Kursy zawodowe;

- kursów dokształcających kierowców przewożących rzeczy i osoby - rozpoczęcie kursu dn. 29.12.2008 (poniedziałek) godz. 15:00 oraz 10.01.09 (sobota) godz. 9:00

- kurs ADR (przewóz materiałów niebezpiecznych) - rozpoczęcie kursu dn. 09.01.09 (piątek) godz. 17:00

- kurs spawalniczy  
- kurs „Kierowca wózków jezdniowych” - rozpoczęcie kursu dn. 08.01.09 (czwartek) godz. 17:00

- Kurs koparko-ładowarki i inne maszyny budowlane i drogowe  
- Inne kursy zawodowe  
Zapisy w biurze Ośrodka  
(063) 289 40 03, 0 603 217 629,  
www.osk-kurzawa.pl 9261WK

**JUŻ** teraz zapisz się na kurs językowy! Open School ogłasza nabór na semestr letni. Pierwsze zapisane osoby otrzymują atrakcyjny upominek. Zapraszamy do sekretariatu, ul. Kolska 19 (w byłej siedzibie Sintur). 9267wk

## KUPNO-SPRZEDAŻ

### kupię

**REGAŁY** metalowe różnej wielkości; 604 935 589. 9059wk

### sprzedam

**GARAŻE** blaszane od 1500 zł, BRAMY GARAŻOWE, UCHYLNE RATY, tel./fax 062 733 88 30, 0607 680 103. 218 DK

**GARAŻE** blaszane, bramy garażowe, konkurencyjne ceny, transport, montaż GRATIS. Raty, tel. 061 812 54 69, 054 233 81 41, 0509 574 644. www.konstal.it.pl 9333/DK

**OLEJ** opalowy i napędowy z dowozem pod wskazany adres oferuje firma HiU „DIESEL”, Gałka Tomasz, tel. 063 289 12 49, 603 130 383, 691 083 754. 9256wk

**DREWNO** do kominka i centralnego, pocięte i porabane, wszystkie rodzaje, w sprzedaży również drewno sezonowane, zapewniam transport i układanie. Stemple budowlane; 601 950 512; 063 288 31 19. 7644WK

**TANIE** choinki! Promocja choinek o wysokości powyżej 3m - tylko 30 zł; 661 100 496; 781 309 193. 9224WK

**NAJWIĘKSZY** wybór telewizorów używanych i nowych od 8" do 50" z gwarancją. Turek, ul. Starzyńskiego 27, os. Zapalczane; 063 278 02 86; 607 352 630. 8701WK

**BRYKIET** brunatny, brykiet drzewny kostka, pellet, drewno sosnowe do pieców C.O., zapewniamy transport; 607 337 381. 8909WK

**WYPRZEDAŻ** towaru z bonifikatą do 50%! Sklep „Tadeusz”, wejście od ul. Mickiewicza 2 (pon - pt 9.00 - 17.00, sob 9.00 - 14.00); 063 278 54 76; 062 763 41 55; 504 861 336. 9049WK

**BOKSERY** szczenięta; 063 273 93 82. 6854/KW

**SPRZEDAŻ** choinek, hurt-detel. Nowy-Świat 4.; 063 279 37 39; 697 394 639. 9083WK

**SPRZEDAŻ** żywych choinek; 063 289 41 57. 9094WK

**ŻYWE** choinki świerkowe. Żuki; 605 695 045. 9163WK

**CHOINKI** cięte i kopane. Cisew 6; 063 278 53 85. 9181WK

**DRZEWKI** choinkowe od 2m do 4m wysokości; 783 564 332. 9177WK

**DREWNO** opałowe i krawędziaki; 063 288 32 24. 9180WK

**KOKS**; 697 688 407; 063 272 44 62. 6885/KW

**OWCZARKI** niemieckie krótkowłose, szczeniaki 2,5 miesiąca, książeczka zdrowia; 605 288 615. 9228WK

**YORKI** - szczenięta; 603 641 507. 6815/WK

**BLACHA** trapezowa, dł. 3m, przyczepka samochodowa duża, 1200 zł; 697 945 313. 9250WK

**BARAK** budowlany ocieplony, z oknem, idealny na działkę lub pomieszczenie socjalne; 502 095 144. 9267WK

# ŚWIĄTECZNA PROMOCJA ZŁOTA - SREBRA

w sklepie **Midas**  
Turek, ul. Kaliska 6

**SOFA** trójka + dwa fotele, używane, kolor żółto niebieski, 200 zł; 661 192 404. 0244WK

**MEBLE** dziecięce, stan dobry; 691 289 417. 9281WK

**SUKNIA** ślubna, ecru, roz. 40/42, gorset, spódnica z podpinanym trenem, welon do ziemi oraz ozdoby do włosów gratis! Niska cena, tylko 400 zł! 693 364 636. 9266WK

**OWCZAREK** niemiecki, 6-miesięczny, ładny; 063 289 13 73; 607 311 426. 9259WK

**PIES** haski, 8-miesięczny, srebrny; 608 006 679. 9261WK

**DREWNO** opałowe (zrzynny), suche, pocięte, długie (120cm); 063 288 35 90. 9238WK

## AUTO - MOTO

**CZĘŚCI** nowe i używane do samochodów zachodnich i japońskich (silniki, skrzynie, zawieszania, szyby). Pelen asortyment blacharski. Skup pojazdów, holowanie, parking strzeżony, atrakcyjne ceny! Auto Szrot „Mario”, Turkowice 136A; 604 935 589. 9059WK

**SKLEP** motoryzacyjny „AUTO JAPAN” oferuje: części do aut japońskich oraz amortyzatory firmy Kayaba do wszystkich marek samochodów, Kalisz, ul. Obozowa 2, tel. 062 766 35 72. 2455DK

**AUTO-części** do wszystkich typów aut, akcesoria tuningowe, akumulatory i oleje w promocji. Zapraszamy w godz. 8.00 - 18.00. Turek, ul. Broniewskiego 7B (naprzeciw marketu Lidl); 063 280 51 11; 609 198 635. 8848WK

**SKLEP** z częściami do aut japońskich i koreańskich. Promocja na oleje Mobil! Zapraszamy w godz. 9.00 - 18.00. Turek, ul. Łąkowa 10; 063 278 58 87. 9051WK

**WYJAZDY** do Holandii na największą giełdę samochodową w Europie Zachodniej (3 tys aut na giełdzie), koszt wyjazdu 1000 zł; 606 437 840. 9236WK

**ROZRUSZNIKI** i alternatory nowe oraz regenerowane; 607 703 758. 9051WK

### kupię

**SKUP** i złomowanie samochodów! Nie daj się nabrać pokrętnym handlarzom na lewe zaświadczenie o złomowaniu lub fikcyjną umowę sprzedaży! Wyłomuj swój samochód w profesjonalnej stacji demontażu pojazdów w Turku - Obrzebin 119. Płacimy gotówką, transport bezpłatny; 063 278 50 03; 601 791 974. 7763WK

**KAŻDEGO** Fiata 126p, 125p, Poloneza oraz inne auta każdej marki, stan i rocznik obojętny, płatne gotówką, dokument na wyrejestrowanie pojazdu; 697 202 125. 9225WK

**AUTA** osobowe, dostawcze, ciężarowe itd., każdej marki, stan i rocznik obojętny, zabieram własnym transportem, dokument na wyrejestrowanie pojazdu; 603 255 329. 9225WK

### sprzedam

**VW Golf IV**, 2003r./XII, 87 tys km, abs + esp, klimatyzacja, el. szyby i lusterka, c. zamek na pilota, hak holowniczy wyczepiany, opony letnie + zimowe, 29.000 zł; 507 250 850. 9083WK

**OPEL Vectra** 2.0+gaz, 115 KM, 1991r., zarejestrowany, 3300 zł; 889 045 490. 9241WK

**VW Golf V**, czerwiec 2006r., czarny, kupiony w salonie, 24 tys. km; 608 851 433. 8863WK

**OKAZJA!** Renault Master 2.5 TDI, 1994r., ciężarowy, 6 t. masy całkowitej, skrzynia ładunkowa 5m pod plandeką, z tyłu koła bliźniacze, stan bdb.; 693 426 988. 9229WK

**OPEL Kadett** 1.6, na pełnym wtrysku, 1989r., 5-drzwi, stan bdb., cena do uzgodnienia; 607 894 645. 9229WK

**SKUTER** Gilera Runner, chłodzony cieczą, 2002r., 12 tys km, zarejestrowany, 2900 zł; 609 604 464. 9254WK

**OPONY** używane: 900 R20, 825 R20, 750 R20, 650 R20 oraz do naczep 20" i 22,5" oraz niski profil; 601 769 884. 6119/KW

**VW Passat** kombi 1.8+gaz, 1990r., biały, wspomaganie, abs, szyberdach, hak, 3500 zł; 607 212 972. 9021WK

**FIAT Punto** 1.1, 1999r., niebieski metalik, 73 tys km, stan bdb., cena do uzgodnienia; 697 629 189. 9111WK

**FORD Focus** kombi 1.4 16V, 1999r., 2x pp, c. zamek, el. szyby, 147 tys km, stan techniczny bdb., sprowadzony, 10.800 zł; 607 523 613. 9167WK

**PILNIE** Opel Vectra 1.6+gaz, granat, c. zamek, wspomaganie, szyberdach, hak, cena do uzgodnienia; 607 970 487. 9210WK

**OPEL Astra** 1.6 16V, 2000r., wiśnia, c. zamek + pilot, abs, 4x pp, wspomaganie; 668 171 219; 663 764 417. 9193WK

**VW Golf II** 1.6 TD, 1991r., czarny metalik, 5-drzwi, wspomaganie, c. zamek z pilotem, szyberdach, cena do uzgodnienia; 785 267 770. 9218WK

**BMW 520** 2.0i, 1990r., złoty, c. zamek, abs, el. lusterka, 9244WK

wspomaganie, OC do listopada 2009r., zero wkładu, zarejestrowany, cena do uzgodnienia; 063 289 97 45. 9174WK

**ROVER 416** 1.6, 1997r., 5-drzwi, tapicerka skórzana, el. lusterka, szyby i szyberdach, c. zamek + pilot, abs, alufelgi, stan bdb., sprowadzony z Niemiec, 6900 zł + opłaty; 600 534 253; 664 185 784. 9178WK

**PEUGEOT 206 SW** 1.4, 2004r., błękitny metalik, 88 tys km, 4x pp, el. lusterka i 4x szyby, R-CD, sprowadzony, po opłatach, bezwypadkowy, 17.700 zł; 667 986 913; 785 087 543. 9218WK

**FIAT Uno** 1.2, 1991r., stan dobry, zarejestrowany, 1200 zł; 601 170 675. 9202WK

**POLONEZ** Atu plus 1.6+gaz, 1997r., srebrny metalik, 110 tys km, wspomaganie, immobiliser, autoalarm, hak, 2700 zł; 697 587 218. 9194WK

**PILNIE** Hunday H200 2.5 TD, 2000r., 6-osobowy + 1240 ład., sprowadzony na kołach z Holandii, opłaty zrobione, koszt rejestracji 700 zł, 12.800 zł do negocjacji; 668 321 545. 9227WK

**VW Polo** 1.0+LPG, 1996r., abs, c. zamek, autoalarm, 2x pp, wspomaganie i regulacja kierownicy; 695 426 017. 9254WK

**VW Golf III** 1.9 TD, 1995r., bezwypadkowy, stan bdb., cena do uzgodnienia; 661 240 817. 9234WK

**VW Golf IV** 1.4 16V, 1998r., abs, klimatyzacja, wspomaganie, 117 tys km, książka serwisowa, 13.500 zł; 601 210 621. 9267WK

**VW Passat** 1.9 TDI, 1994r., niebieski, abs, 2x pp, el. szyby, c. zamek, wspomaganie, stan bdb., 9400 zł; 605 362 413. 9269WK

**FIAT Uno** 1.0, 1993r., wiśnia metalik, 5-drzwi, stan techniczny bdb., 1700 zł; 609 110 509. 9239WK

**OPEL Astra II** kombi 2.0 DI, automat, klima, elektryka, 17.900 zł; 605 373 559. 9277WK

**OPEL Corsa** 1.2, 1997r., 178 tys km, 2x pp, zarejestrowany; 516 043 027. 9283WK

**OPEL Frontera** 2.2 DTi limited 4x4, 1999r., pełna opcja, po wypadku; 063 278 20 47; 693 671 269. 9284WK

**FORD Mondeo** 1.8, 1994r., klimatyzacja, el. szyby, lusterka, szyberdach, wspomaganie, zarejestrowany, 4400 zł; 693 115 622. 9244WK

**AUDIA3** 1.9 TDI, 1997r., el. szyby, lusterka i szyberdach, 2x pp, abs, c. zamek, wspomaganie, radio, 1 właściciel, pół roku w kraju, 15.400 zł; 784 191 369 po 15.00. 0256WK

**RENAULT Laguna** 2.2 D, 1994r., wspomaganie, klimatyzacja, el. szyby, c. zamek, zarejestrowany, 7600 zł; 693 115 622. 9244WK

**RENAULT Megane** kombi 1.9 DCI, XI/2006r., lifting, pełna opcja, 27 tys km, książka serwisowa; 601 210 621. 9263WK

**PEUGEOT 306** 1.6, 1997r., bordo metalik, abs, 2x pp, wspomaganie, klimatyzacja, el. szyby, radio, 8000 zł do negocjacji; 063 279 49 25; 661 481 423. 9253WK

**CITROEN C3**, 2007r., 16 tys km, najbogatsza wersja, stan bdb.; 782 677 796. 9246WK

**CITROEN Berlingo** 1.9 D, 2004r., rejestracja na 5 osób, po opłatach, bez rejestracji, oszklony, stan techniczny i wizualny bdb., cena do uzgodnienia; 692 720 676. 9235WK

**MITSUBISHI Carisma** 1.8 16V, 1996r., pełne wyposażenie bez klimatyzacji; 601 216 699. 9234WK

**MAZDA 323F** 2.0 D, 2002r., biały, 5-drzwi, 13.900 zł; 063 288 70 81. 9243WK

**FIAT Croma** 2.0+LPG, 1993r., srebrny metalik, el. szyby, lusterka i szyberdach, abs, halogeny, hak, kpl. kół, sprawny; 697 919 665. 9252WK

**FIAT Punto** 1.1+LPG, 1999r., 5-drzwi, 98 tys km, cena do negocjacji; 516 043 027. 9283WK

**FIAT Punto** 1.2, 2002r., srebrny metalik, 5-drzwi, 78 tys km; 516 043 027. 9283WK

**CZĘŚCI** mechaniczne i blacharskie do Peugeotota 406 2.0 HDI, 1997r.; 693 242 463. 9261WK

## AUTO SZYBY

sprzedaż montaż przyciemnianie  
**JAAN**  
Konin, ul. Poznańska 50A (z tyłu daewoo), tel. (063) 242 29 57  
Koszelec (przy stacji benzynowej), tel. (063) 271 68 53

Na ul. Dobrskiej 1 w Turku został ponownie otwarty punkt skupu złomu  
Zapraszamy do naszych punktów. Oferujemy wysokie ceny.

P.H.U. KONGER

## SKUP METALI KOLOROWYCH I ZŁOMU STALOWEGO

**WYSOKIE CENY !!!**

Zapraszamy do naszych punktów w regionie tureckim:  
**Turek, ul. Dobrska 1**, tel. 507 450 142, 063 289 51 22  
**Władysławów, Głogowa 28**, tel. 0609 742 942



**HYUNDAI Getz 1.6, 2004r.**, czarny, 5-drzwi, bogate wyposażenie, 18.900 zł; 063 288 70 81.

**DAEWOO Matiz, 1999r.**, 116 tys km, do poprawek lakierniczych; 782 677 796.

**DAEWOO Matiz, 1999r.**, czerwony, 40 tys km, stan bdb., garażowany; 691 911 011.

**POLONEZ Caro plus 1.6 MPI + LPG, 1998/99r.**, złoty metalik, 175 tys km, hak, stan bdb., 2800 zł; 603 436 002.

**SKODA Felicja kombi 1.9D, XII/1999r.**, z salonu, I właściciel; 602 331 151.

**TRABANT**, zarejestrowany, na chodzie; 601 763 825.

**FELGI stalowe 14"** do VW Golfa IV, Citroena, Renaulta Clio, Kangoo oraz 15" i 16" do Audi, BMW, VW IV, V, Passata, Bora, Sharana, Peugota 406; 693 242 463.

**LEKARSKIE**

**JAN WIESIOŁEK**  
specjalista ginekolog-położnik

Przyjmuje w ramach umowy z NFZ: w poniedziałki od 14 - 18, środy od 8 - 12. Przyjęcia: Turek, os. Miranda 13, tel. 063 278 47 83, 0601 498 350. Poza tym przyjęcia prywatne.

**GABINET Pomocy Psychologicznej:** psychoterapia indywidualna i rodzinna, terapia następstw stresu, terapia zaburzeń depresyjnych, terapia zaburzeń odżywiania, interwencja kryzysowa. Umawianie wizyt telefonicznie: 0692 969 725

**GABINETY LEKARSKIE SPECJALISTA GINEKOLOG POŁOŻNIK Dorota Wiesiołek**  
- badania USG - certyfikat  
- sonda dopochwowa  
- USG piersi  
- krioterapia nadżerek  
Wizyty: czwartek po uzgodnieniu telefonicznym: 0695 423 767  
INTERNISTA  
SPECJALISTA CHOROŃ PŁUC  
**Krzysztof Wiesiołek**  
- także badania USG  
Wizyty po uzgodnieniu telefonicznym: tel. 0600 92 91 06.  
TUREK, OSIEDLE MIRANDA 13

**GABINET LEKARSKI Andrzej KAŁUŻNY**  
specjalista chirurg  
- USG piersi (uzupełniające mammografię)  
- USG jamy brzusznej  
- profesjonalne leczenie chorób nowotworowych  
Tel. 0 697 724 498

**NON STOP 24h LEKI GOTOWE I RECEPTUROWE**  
**A P T E K A**  
**Nasze Lek**  
OFERUJEMY TAKŻE LEKI HOMEOPATYCZNE I PEŁEN ASORTYMENT KOSMETYKÓW VICHY I INNYCH FIRM  
**BEZPŁATNY POMIAR CIŚNIENIA**  
62-700 Turek  
ul. Nowa 22 (przy stacji Shell)  
tel. (0-63) 289-21-77

**PRYWATNY GABINET OKULISTYCZNY**  
**dr n. med. KINGA HADŁAW-DURSKA**  
specjalista chorób oczu  
Turek, ul. Browarna 20. Tel: 063 289 36 85 (wejście od Piłsudskiego, nad salonem optycznym)

**GABINET STOMATOLOGICZNY**  
lek. stom. Renata Talarczuk-Matthiaschek  
Turek, ul. Skrzetuskiego 3 (osiedle Zapalczane) dojazd od ul. Uniejowskiej lub Słonecznej  
tel. 063 278 49 79 lub 0609 219 662  
Przyjmuje w ramach kontraktu z NFZ (dorośli, dzieci, protetyka) poniedziałek 12.00 - 18.00 wtorek, 8.00 - 14.00, środa 8.00 - 11.00  
Prywatnie: wtorek, środa i piątek od 16.00 do 20.00 sobota 10.00 do 14.00

**GABINET LEKARSKI**  
specjalista chorób wewnętrznych  
lek. med. Marcin Krupa  
**ECHO SERCA z dopplerem**  
EKG, Wizyty domowe EKG w domu pacjenta  
**środa, piątek od godz. 16.00 po rejestracji telefonicznej inne terminy po uzgodnieniu tel. 0605 658 117**  
Turek, ul. Gorzelniana 1 (Dom Usług II p.)

**GABINET REHABILITACJI**  
ul. Braci Marszłów 4  
oferuje usługi z zakresu:  
-kinezyterapii (usprawnianie ruchowe, gimnastyka korekcyjna)  
-masażu leczniczego (masaż suchy i aparatem Aquavi Bron)  
-fizykoterapii  
Zapraszamy PON-PT po godz. 15.00. Tel. kont. 691 752 867.

**PRYWATNY GABINET KARDIOLOGICZNY**  
Konin, ul. Poznańska 116 (dojazd autobusami 52 i 58)  
Wykonujemy: **echo serca, EKG, testy wysiłkowe, Holter EKG i ciśnieniowy, porady kardiologiczne.**  
**USG naczyń obwodowych** (wykonuje lek. med. Z. Duchniewska)

Przyjmują lekarze:  
**Zofia Duchniewska** - kardiolog  
poniedziałki od godz. 15.30, soboty od 9.00  
rej. telefoniczna: 0607-224-954  
**Sławomir Kępski** - kardiolog  
wtorki, czwartki od godz. 15.30, rej. telefoniczna: 0605-818-205  
**Paweł Michalski** - kardiolog  
środy, piątki od 15.30, rej. telefoniczna: 0601-180-832

**GABINET GINEKOLOGICZNY**  
specjalista ginekolog-położnik  
**Barbara Strugińska**  
- badania USG  
- sonda dopochwowa  
Turek, ul. Gorzelniana 24  
czwartek od 15.30 i inne dni po uzgodnieniu telefonicznym tel. 278 40 35, 0609 795 269

**GABINET LEKARSKI**  
lek. Radosław SKIBA  
certyfikat USG  
- leczenie żyłaków  
- USG z Dopplerem naczyń  
- USG jamy brzusznej  
- leczenie owrzodzeń żylnych  
Turek, ul. Gorzelniana 1 (Dom Usług, II p.)  
wt, czw od 16-ej,  
Rejestracja: tel. 0503 044 886

**Przychodnia leczenia uzależnień**  
• terapia • esperal • odtrucia  
tel. 042 658 34 33  
0600 074 247

**GABINET UROLOGICZNY**  
Lek. Arkadiusz Matusiak  
SPECJALISTA  
**UROLOG - CHIRURG**  
przyjmuje codziennie od godz. 15.00.  
Turek, ul. Chelmońskiego 2 (przy ul. Łąkowej 16)  
Tel. 693 281 836

pożyczka  
do 42 000 zł na dowód  
...ile? chcesz!  
• gotówka w godzinę  
Skorzystaj w grudniu z oferty pożyczkowej i weź udział w konkursie.  
**Do wygrania odtwarzacz DVD!**  
**SKOK STEFCZYKA**  
www.skokstefczyka.pl 0 801 600 100 (koszt wg taryfy operatora)  
TUREK, ul. Kaliska 2 (róg ul. Wąskiej), tel. 063 278 30 10

**OGŁOSZENIE**

Na podstawie art. 39 ust. 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity Dz. U. z 2004 r. Nr 261, poz. 2603 z późn. zm.)

**ZARZĄD POWIATU TURECKIEGO**  
**oraz BURMISTRZ MIASTA TURKU**

niniejszym uprzejmie informują, iż w dniu 3 marca 2009 r. o godz. 12<sup>00</sup> w Urzędzie Miejskim w Turku przy ulicy Kaliskiej 59 (II piętro – sala im. „Solidarności”) odbędzie się **PIĄTY PRZETARG USTNY NIEOGRANICZONY na sprzedaż nieruchomości gruntowej zabudowanej, oznaczonej numerem geodezyjnym 360/4 o pow. 0,4526 ha, położonej w Turku przy ul. Wincentego Milewskiego stanowiącej współwłasność Powiatu Tureckiego (udział 5/6) oraz Gminy Miejskiej Turek (udział 1/6).**

Przetargi na zbycie przedmiotowej nieruchomości ogłoszone na 28 września 2007 r., 25 marca 2008 r., 16 lipca 2008 r. i 29 października 2008 r. zakończyły się wynikami negatywnymi.

Nieruchomość znajduje się w pobliżu centrum miasta przy drodze powiatowej. Położona jest w obrębie zabudowy handlowo-usługowej i mieszkaniowej. Charakteryzuje ją doskonała lokalizacja, blisko terenów łódzkiej strefy ekonomicznej, bezproblemowy dojazd do centrum miasta oraz do autostrady A2. Jej dodatkowym atutem jest bezpośrednie sąsiedztwo dworca PKS, a co za tym idzie wygodne i szybkie połączenie między innymi z miastami: Warszawa, Łódź, Poznań, Kalisz, Konin. Przedmiotowa nieruchomość znakomicie nadaje się do adaptacji na działalność produkcyjną jak i handlową, czy też usługową. Inwestorzy mogą liczyć na duże ulgi i zwolnienia z tytułu zatrudnienia osób bezrobotnych.

Nieruchomość powyższa położona jest na obszarze objętym ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Turku obejmującego obszar w granicach ulic: Obwodnica Północna, Chopina i torów kolejki wąskotorowej, oznaczonym na rysunku planu symbolem 3U/P jako przeznaczenie podstawowe – usługi, w tym handel o powierzchni sprzedażnej do 1000 m<sup>2</sup> i jako przeznaczenie uzupełniające – przemysł, bazy, składy, działalność rzemieślnicza.

**Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 1.170.000,00 zł (słownie: jeden milion sto siedemdziesiąt tysięcy złotych).**

Do przetargu mogą przystąpić osoby fizyczne, prawne i cudzoziemcy na zasadach określonych w ustawie z dnia 24 marca 1920 r. o nabywaniu nieruchomości przez cudzoziemców (tekst jednolity Dz. U. z 2004 r. nr 167, poz. 1758).

Pełnomocnik działający w przetargu w imieniu mocodawcy winien legitymować się pełnomocnictwem w formie aktu notarialnego.

Przystępujący do przetargu zobowiązani są wpłacić wadium w pieniądzu w wysokości **100.000,00 zł (słownie: sto tysięcy złotych)**, na rachunek Urzędu Miejskiego w Turku w Banku Zachodnim S.A. WBK O/Turek nr 68 1090 1229 0000 0000 2201 3982 w terminie do **25 lutego 2009 r.**, przy czym wpłata wadium nie powoduje naliczenia odsetek od zdeponowanej kwoty. Za datę wpłaty wadium uważa się datę uznania rachunku.

Wadium zwraca się niezwłocznie, jednak nie później niż przed upływem 3 dni od dnia odwołania lub zamknięcia przetargu. Wadium wpłacone przez uczestnika, który przetarg wygrał, zalicza się na poczet ceny nabycia nieruchomości. Jeżeli osoba ustalona jako nabywca nieruchomości nie stawi się bez usprawiedliwienia w miejscu i w terminie podanym w zawiadomieniu o miejscu i terminie zawarcia umowy sprzedaży nieruchomości, organizator przetargu może odstąpić od zawarcia umowy, a wpłacone wadium nie podlega zwrotowi.

Uczestnik przetargu (pełnomocnik) zobowiązany jest przedłożyć komisji przetargowej dowód wpłaty wadium, dowód tożsamości, a w przypadku osób prawnych i jednostek organizacyjnych nie posiadających osobowości prawnej, a podlegających wpisom do rejestrów – aktualny wypis z rejestru, lub właściwe pełnomocnictwa.

Wpłacenie wadium równoznaczne jest z zapoznaniem się z Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (Dz. U. z 2004 r. Nr 207, poz. 2108) oraz regulaminem przetargu i jego akceptacją.

Nabywca ponosi koszty związane z okazaniem granic nieruchomości.

Oplaty notarialne i sądowe związane z zawarciem umowy w formie aktu notarialnego oraz założeniem i wpisem do księgi wieczystej w całości ponosi nabywca nieruchomości.

Szczegółowych informacji w powyższej sprawie udziela Wydział Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Turku /pokój 118/, tel:(063)289-61-64.

**Z regulaminem przetargu można zapoznać się w siedzibie Urzędu Miejskiego i Starostwa Powiatowego w Turku przy ul. Kaliskiej 59 (pokój 118 lub 205).**

Ogłoszenie o przetargu umieszczone zostało na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Turku [www.bip.miastoturek.pl](http://www.bip.miastoturek.pl) oraz stronie internetowej Starostwa Powiatowego w Turku [www.bip.powiat.turek.pl](http://www.bip.powiat.turek.pl)

**ECHO TURKU**  
**Redakcja**  
ul. Kolska Szosa 3  
62-700 Turek  
tel. (0-63) 278 53 41  
fax (0-63) 289 18 88  
e-mail: echo@turek.net.pl

WYDAWCA: Wydawnictwo Przegład Koniński sp. z o.o.  
REDAKTOR NACZELNY: Andrzej Jarek  
ZASTĘPCA REDAKTORA NACZELNEGO: Iwona Kujawa  
REDAGUJE ZESPÓŁ: Olga Boksa, Daniel Kąciak, Wiesław Klecha, Iwona Lechtańska, Andrzej R. Tyczyno, Anna Wiśniewska-Kocik oraz współpracownicy: Zbigniew Bartosik, Rafał Buchali, Dawid Cytrowski, Jacek Gajewski, Beata Grzelka  
BIURO OGŁOSZEŃ: Turek, ul. Kolska Szosa 3, tel. 063 278 53 41  
KOLPORTAŻ: tel. 0501 575 917. 0693 706 220  
Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i poprawek w nadsyłanych tekstach. Materiałów nie zamawianych nie zwracamy. Za treść ogłoszeń i reklam nie odpowiadamy.  
NAKLAD: 9.250 egz. DRUK: AGORA S.A., 64-920 Pila, ul. Krzywa 35

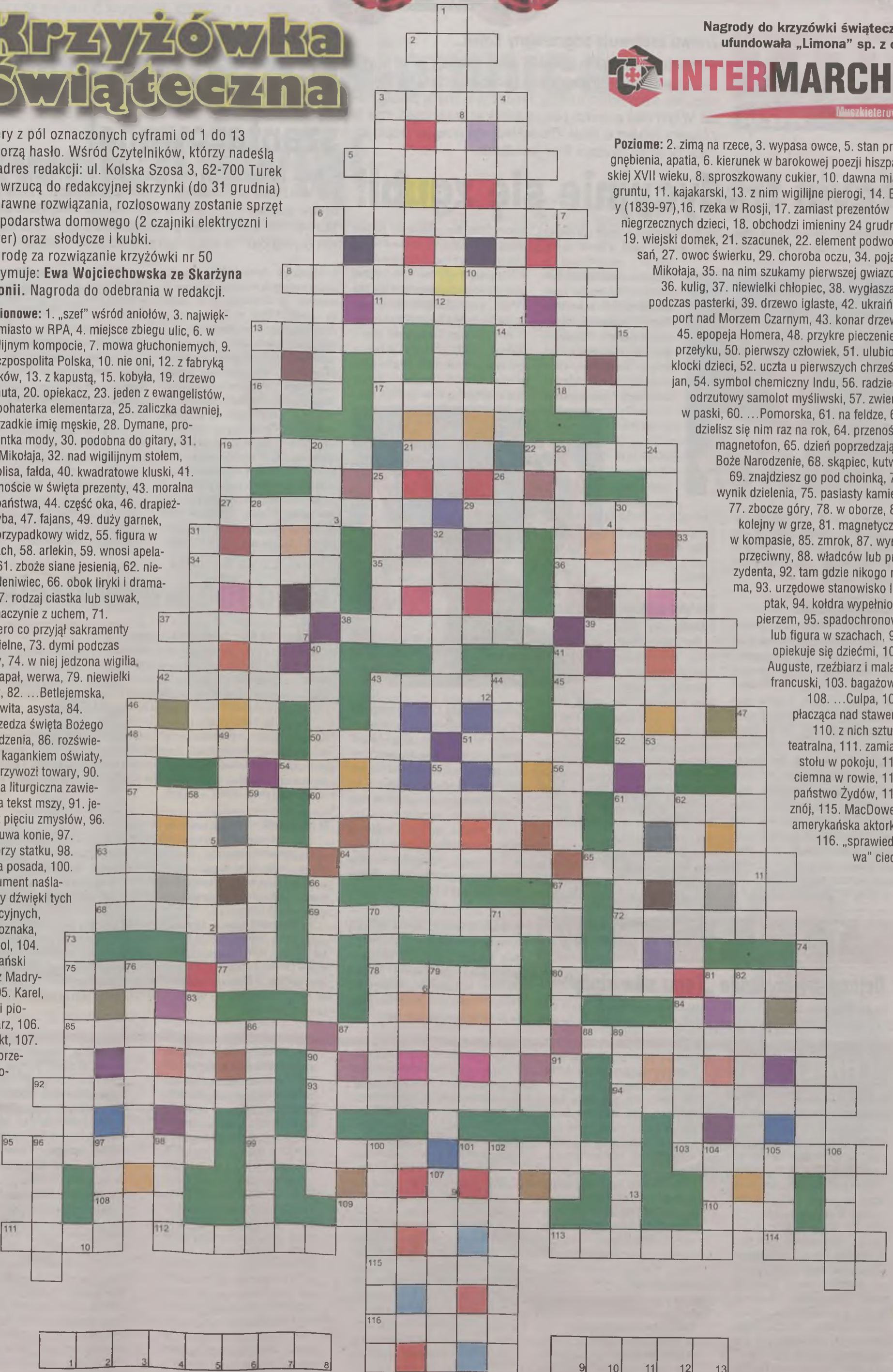


# Krzyżówka Świąteczna

Litery z pól oznaczonych cyframi od 1 do 13 utworzą hasło. Wśród Czytelników, którzy nadeślą na adres redakcji: ul. Kolska Szosa 3, 62-700 Turek lub wrzucą do redakcyjnej skrzynki (do 31 grudnia) poprawne rozwiązania, rozlosowany zostanie sprzęt gospodarstwa domowego (2 czajniki elektryczni i toster) oraz słodycze i kubki.

Nagrodę za rozwiązanie krzyżówki nr 50 otrzymuje: **Ewa Wojciechowska ze Skarżyna Kolonii**. Nagroda do odebrania w redakcji.

**Pionowe:** 1. „szef” wśród aniołów, 3. największe miasto w RPA, 4. miejsce zbiegu ulic, 6. w wigilijnym kompcie, 7. mowa głuchoniemych, 9. Rzeczpospolita Polska, 10. nie oni, 12. z fabryką zamków, 13. z kapustą, 15. kobyła, 19. drzewo jak nuta, 20. opiekacz, 23. jeden z ewangelistów, 24. bohaterka elementarza, 25. zaliczka dawniej, 26. rzadkie imię męskie, 28. Dymane, projektantka mody, 30. podobna do gitary, 31. kraj Mikołaja, 32. nad wigilijnym stołem, 33. plisa, fałda, 40. kwadratowe kluski, 41. przynoście w święta prezenty, 43. moralna lub państwa, 44. część oka, 46. drapieżna ryba, 47. fajans, 49. duży garnek, 53. przypadkowy widz, 55. figura w kartach, 58. arlekin, 59. wnosi apelację, 61. zboże siane jesienią, 62. nierób, leniwiec, 66. obok liryki i dramatu, 67. rodzaj ciastka lub suwak, 70. naczynie z uchem, 71. dopiero co przyjął sakramenty kościelne, 73. dymi podczas mszy, 74. w niej jedzona wigilia, 76. zapal, werwa, 79. niewielki dwór, 82. ...Betlejemka, 83. świta, asysta, 84. poprzedza święta Bożego Narodzenia, 86. rozświetlana kagankiem oświaty, 89. przywozi towary, 90. księga liturgiczna zawierająca tekst mszy, 91. jeden z pięciu zmysłów, 96. podkuwa konie, 97. lina przy statku, 98. wolna posada, 100. instrument naśladowujący dźwięki tych tradycyjnych, 102. oznaka, symbol, 104. hiszpański klub z Madrytu, 105. Karel, czeski piosenkarz, 106. intelekt, 107. znak przestankowy.



Nagrody do krzyżówki świątecznej ufundowała „Limona” sp. z o.o.



## INTERMARCHÉ

Muskieterowie

**Poziome:** 2. zimą na rzece, 3. wypasa owce, 5. stan przygnębienia, apatia, 6. kierunek w barokowej poezji hiszpańskiej XVII wieku, 8. sproszkowany cukier, 10. dawna miara gruntu, 11. kajakerski, 13. z nim wigilijne pierogi, 14. El... y (1839-97), 16. rzeka w Rosji, 17. zamiast prezentów dla niegrzecznych dzieci, 18. obchodzi imieniny 24 grudnia, 19. wiejski domek, 21. szacunek, 22. element podwozia sań, 27. owoc świerku, 29. choroba oczu, 34. pojazd Mikołaja, 35. na nim szukamy pierwszej gwiazdki, 36. kulig, 37. niewielki chłopiec, 38. wygłaszana podczas pasterki, 39. drzewo iglaste, 42. ukraiński port nad Morzem Czarnym, 43. konar drzewa, 45. epepeja Homera, 48. przykre pieczenie w przetyku, 50. pierwszy człowiek, 51. ulubioną klocki dzieci, 52. ucztą u pierwszych chrześcijan, 54. symbol chemiczny Indu, 56. radziecki odrzutowy samolot myśliwski, 57. zwierze w paski, 60. ...Pomorska, 61. na feldze, 63. dzielisz się nim raz na rok, 64. przenośny magnetofon, 65. dzień poprzedzający Boże Narodzenie, 68. skąpiec, kutwa, 69. znajdziesz go pod choinką, 72. wynik dzielenia, 75. pasiasty kamień, 77. zбочe góry, 78. w oborze, 80. kolejny w grze, 81. magnetyczna w kompasie, 85. zmrok, 87. wyraz przeciwny, 88. władców lub prezydenta, 92. tam gdzie nikogo nie ma, 93. urzędowe stanowisko lub ptak, 94. koldra wypełniona pierzem, 95. spadochronowy lub figura w szachach, 99. opiekuje się dziećmi, 101. Auguste, rzeźbiarz i malarz francuski, 103. bagażowy, 108. ...Culpa, 109. płacząca nad stawem, 110. z nich sztuka teatralna, 111. zamiast stołu w pokoju, 112. ciemna w rowie, 113. państwo Żydów, 114. znój, 115. MacDowell, amerykańska aktorka, 116. „sprawiedliwa” ciecz.

1 2 3 4 5 6 7 8

9 10 11 12 13



# TELEWIZJA

## Znowu zaserwują odgrzewany kotlet...

Telewizyjny program na święta bez... Kevina? To już chyba niemożliwe. Ten amerykański film sprzed kilkunastu lat stał się właściwie naszą polską tradycją. Produkcję w Wigilię pokaże Polsat. W tym roku widzowie obejrzą jednak jej drugą część, czyli tę z Nowym Jorkiem w tytule. Oto subiektywny przegląd propozycji stacji TV na nadchodzące Boże Narodzenie!

# Kevin tradycyjnie się zgubi!

Wiadomo, że święta to nie jest dobry czas na pokazywanie w telewizji pre-



mier. Jak można się domyślać, obejrzymy filmy, które... znamy na pamięć. Ale mimo to – jak bywało w latach ubiegłych – z pewnością słupki oglądalności znowu okażą się... wysokie!

### Chwała na wysokości

Zacznijmy od Wigilii! TVN na wieczór (godzina 20.00) przygotował „Cztery wesela i pogrzeb” z Hugh Grantem i Andie MacDowell w rolach głównych. Pół godziny wcześniej w „Polsacie”, kiedy pewnie większość Polaków zasiadać będzie przy stole, wystartuje (i tu bez żadnych niespodzianek) „Kevin sam w Nowym Jorku”. – Właściwie to już nie wyobrażam sobie świąt bez tego filmu! – mówi jeden z widzów. Choć tym razem nie zobaczymy pierwszej części, nie oznacza to mniej przygód chłopca pozostawionego przez rodziców w czasie Bożego Narodzenia. 26 grudnia (również „Polsat”) pokaże nowszą wersję filmu „Sam w domu – po raz trzeci”, której bohaterem jest mały Alex.

Z kolei 24 grudnia w „Dwójce” o-

19.10 zobaczymy koncert najpiękniejszych polskich koled „Chwała na wysokości”, zarejestrowany w jednym z zakopiańskich kościołów. – **Dlaczego tu, wysoko w górach? Bo tu jest bliżej Boga!** – wyjaśnia organizatorzy na początek. Zobaczymy gwiazdy polskiej estrady: Feel, Justynę Steczkowską, Golec uOrkiestrę, Macieja Miecznikowskiego. Wystąpią również zespoły góralskie i Dzieci z Brodą (pod kierunkiem Jozsko Brody). Artyści

opowiedzą o swoich rodzinnych świątach, złożą życzenia widzom i przełamią się opłatkiem.

### Nie tylko o kotach i psach...

Pierwszy dzień świąt to specjalne wydanie „Familiady”. Naprzeciwko siebie staną miłośnicy kotów i psów. Wśród tych pierwszych zobaczymy Ewę Gawryluk, Katarzynę Dowbor, Pawła Dłużewskiego oraz Olę Bończyk. Drużynę zwolenników szczekających czworonogów zasilą między innymi Piotr Polk oraz Weronika Rosati. Start o 14.00. O 19.00 natomiast widzowie obejrzą pierwszą część programu przygotowanego z okazji 10-lecia działalności Ani Mru Mru (dwie następne odsłony zobaczymy jeszcze 26 i 27 grudnia). Na scenie oprócz członków kabaretu pojawią się jego znajomi, przyjaciele i fani:

Maciej Stuhr, Kasia Zielińska, Kabaret Moralnego Niepokoju, Kabaret Smile, Dno oraz Cezary Pazura i Stachurski.

Co pokaże tego dnia TVN? Wśród godnych polecenia propozycji jest film „Vinci”, w którym zagrali między innymi Jan Machulski, Robert Więckiewicz, Borys Szyc oraz Kamila Baar (start o godzinie 20.25). „Jedynka” prawie w tym samym czasie nada „Piratów z Karaibów. Skrzynię Umarlaka”. Rozpoczęcie zaplanowane jest na 20.15. Kilka



godzin wcześniej TVP1 wyemituje natomiast kultową polską komedię sprzed ładnych paru lat, czyli „Kogel-Mogel” (godzina 13.00). Z kolei fani amerykańskiej produkcji „Pokojówka na Manhattanie” powinni włączyć Polsat o 21.00. W niektórych domach szykuje się więc niemała bitwa o... pilota!

26 grudnia w TVN widzowie mogą obejrzeć film „Charlie i Fabryka Czekolady”. Na spotkanie z ekscentrycznym panem Willy Wonka stacja zaprasza o 14.35.

to dzieło Grzegorza Kuczeriszki. Co zobaczymy w kolejnej odsłonie? Na razie wiadomo, że z USA na pewno wróci Julia (Agata Buzek) i pojawią się nowi bohaterowie. Aktorzy już czytają scenariusze, natomiast prace na planie rozpoczną 6 stycznia.

# TELEGRAM

## Dejcer wyreżyseruje „Teraz albo nigdy”

Na początku stycznia ruszą zdjęcia do trzeciej transzy serialu „Teraz albo nigdy”. Nowe odcinki wyreżyseruje Maciej Dejcer. Poprzednie dwie serie

## SERIALE

### M. JAK MIŁOŚĆ

**23 grudnia.** Marta zgadza się, by jej rodzina dostała ochronę. Henio opowiada jej o dziwnym zachowaniu Szymona: sąsiad nie dba o siebie, nie goli się, pije. Marta domyśla się, że przyjaciel przeżywa jakąś tragedię. Zabiera go na dwa dni do Grabiny. Szymon wyznaje, że minęła druga rocznica śmierci jego córki. Jest wdzięczny Marcie, że otoczyła go opieką. Nieśmiało całuje piękną sąsiadkę. Barbara, zaniepokojona zachowaniem Nataliki, sprawdza jej pocztę internetową. Odkrywa, że wnuczka poznała w sieci chłopaka. Okazuje się, że Kuba wyprowadził się od Marzeny i teraz mieszka przy Deszczowej. Olę odwiedza Irek. Jest wściekły. Wie, że to właśnie on jest ojcem Krzysia.

**29 grudnia.** W środku nocy Olga zjawia się z Krzysiem przy Deszczowej.

Opowiada Kubie o spotkaniu z Irkiem. Za dnia mężczyzna nachodzi ją również w domu Zduńskich. Jest agresywny, kłóci się z Kingą. Gdy wraca Kuba, dochodzi do bójki. Irek przegrywa, ale grozi, że odbierze rywalowi syna. Żeby nie narażać Kingi na dalszy stres, Ziobrowie wracają do swojego mieszkania. Kuba zapowiada jednak Oldze, że robi to tylko dla dobra Krzysia. Gdy Natalika odkrywa, że rodzina przeczytała jej e-maile, ucieka do domu. Umawia się na spotkanie z Romkiem w Lipnicy. Na szczęście, Ula o wszystkim mówi Hance i Mostowiakowa ratuje córkę. Marta dostaje tajemniczą przesyłkę – paczkę pełną banknotów.

### KLAN

#### Święta z rodziną Lubiczów

**24 grudnia.** Jak za dawnych czasów, w domu na Sadybie przy wigilijnym stole spotyka się cała rodzina Lubiczów. Tuż przed nadejściem pierw-

szych gości domownicy z pomocą Jerzego i synów Michała kończą ubierać ogromną choinkę. Pierwsi przyjeżdżają Paweł z Krystyną, Olą, Pawelkiem oraz Agnieszka z Zosią prosto z lotniska. Jacek i Donata są już w drodze do słowackiego kurortu. Niestety, Jacek odbiera telefon o pożarze w ich oddziale banku i muszą zawrócić do Warszawy. Monika przyjmuje na wieczerzy Leszka. Ten przy stole nieśmiało uprzedza, że niedługo wychodzi. Przyznaje, że wczoraj dostał zaproszenie, na którym bardzo mu zależy i z którego nie zamierza zrezygnować. Rozżalona Monika niemal wyrzuca go z domu. Jedzie do restauracji i szuka w papierach adresu Szymona. Darek i Czesia czekają z otwarciem prezentów do pierwszej gwiazdki. Niespodziewanie kurier przywozi przesyłkę dla Czesi. W paczce jest duży pluszak od Mikołaja. Darek traci humor. Na Sadybie trwa wieczerza wigilijna, a Jerzy pełni honory pana

## Nowe wątki w „Złotopolskich”

# Marta Gabriel będzie szantażowana!

Nowe postacie, wątki i duże zmiany! To wszystko od styczniczka fanów „dwójkowego” serialu „Złotopolscy”. Wkrótce widzowie poznają między innymi tajemniczego Jana, który wyjawia Marcysi rodzinną tajemnicę przekazywaną z pokolenia na pokolenie! Czy ma ona coś wspólnego ze zniknięciem Waldka?

Można się domyślać, że mężczyzna odegra ważną rolę w rozwoju serialowych wydarzeń. Jan Złotopolski, bo tak będzie się nazywał, mieszka w Zakroczymiu, w domu zbudowanym na fundamentach zamku książąt mazowieckich, który wyglądem do złudzenia przypomina posiadłość Złotopolskich. Nową postać zagra Tomasz Ciachorowski – absolwent Studium Aktorskiego w Olsztynie. Młody gwiazdor – co ciekawe – może pochwalić się szczególną umiejętnością. Potrafi bowiem zaprojektować... napędy okrętowe (ukończył Wydział Oceanotechniki i Okrętownictwa na Politechnice Gdańskiej). Na co dzień występuje w Teatrze Lubuskim w Zielonej Górze.

W styczniu widzowie poznają także inne postaci. W jedną z bohaterek wcieli się Milena Suszyńska, która zagra Zosię (siostrę wspomnianego Jana Złotopolskie-

go). U Tomka (Piotr Szwedec) natomiast nieoczekiwanie zjawi się Berta Stockman. Wcześniej prowadziła znaną agencję detektywistyczną z mężem, który zginął jednak podczas akcji. Teraz kobieta wraz z młodym Gabrielem stworzy zgrany duet w pracy. W roli pięknej pani detektyw zobaczymy Paulinę Chruściel. Aktorka ukończyła Akademię Teatralną w Warszawie. Mogliśmy ją już oglądać między innymi w serialu „Pensjonat pod Różą”.

Zmiany szykują się również w życiu Marty Gabriel (Ewa Ziętek), która podpisała umowę na nowy lokal. Niestety, radość z tego faktu nie będzie trwać długo. Szybko dowie się, dlaczego tak łatwo doszło do transakcji. Zaraz po otwarciu kawiarni zacznie ją nawiedzać... trzech bandziorów. Przyjdą, zamówią piwo i stwierdzą, że... oni nie muszą płacić rachunków.

# Tego nie widzieliście!

### Na dobre i na złe – Tomek trafi do więzienia?

Dramatyczne chwile czekają rodzinę Burskich. Wprawdzie choroba Zosi nie powróci, jednak dojdzie do groźnego wypadku. Tomek i Kuba potracą samochodem Agatę, jedną z rezydentek. Stan dziewczyny będzie poważny. Ciężko ranny w głowę zostanie też młody Burski. W dodatku okaże się, że chłopak prowadził pod wpływem alkoholu. Tomkowi grozić będzie wieloletnie więzienie.

W związku Witka i Leny zimowy kryzys. Lodowate spojrzenia i chłodne rozmowy. Wszystko przez Edwardsa! Latoszek zostanie narzeczoną z profesorem w niedwuznacznej sytuacji. Po ostrej kłótni Lena spędzi noc w apartamencie Richarda. A ten okazję wykorzysta i wyzna dziewczynie miłość. Uczuciowe zawirowania ominą za to Bożenkę i Van Graffa. Namiętne pocałunki, gorące randki... Tej parze „zastój” nie grozi.

### M jak miłość – Wreszcie urodzi się „Lenka”

Kuba znów zamieszka z rodziną. Detektyw wróci do domu, by chronić Krzysia przed jego biologicznym ojcem. Czy jednak wybaczy Oldze, że go okłamała? Tymczasem z Irkiem – gotowym na wszystko, by odebrać Kubie syna – skontaktuje się Marzena. I zaplanuje kolejną intrygę. Wiosną na świat przyjdzie Magdalena Zduńska. Córka Kingi i Piotra – Lenka od razu podbije serca całej rodziny... A jej mocny głosik sprawi, że mama spędzi niejedną bezsenność.

Na Deszczowej pojawi się też Madzia „seniorka”. Zduńscy poproszą przyjaciółkę, by została matką chrzestną ich córki. Ojcem chrzestnym będzie, jak się łatwo domyślić, Paweł. Czy parę, której fani serialu kibicują tak gorąco, na nowo połączy miłość? Zaikrzy także w Gródku. Zwłaszcza gdy Dorota pozna swoją rywalkę Grażynę. Obie panie zjawiają się na stadionie, by kibicować Michałowi Łagodzie. Personel przychodni rozegra towarzyski mecz z drużyną lekarzy z Warszawy. Piłkarze walczyć będą na murawie, a Dorota z Grażyną na trybunach.

**26 grudnia.** Monika przeprosza Elżbietę, że swoim późnym nadejściem pokrzyżowała jej plany. Elżbieta przekonuje ją, że zawsze jest mile widziana na Sadybie. Proponuje, żeby została tutaj przez kilka dni. Michał denerwuje się, rozmawiając telefonicznie z Kingą. Elżbieta prosi, żeby chociaż w święta powstrzymał się od złośliwych uwag pod adresem przyszłego męża Kingi. Michał grzecznie odwozi dzieci do Kuczyńskich. Przyznaje się nawet Kindze do swoich planów matrymonialnych. Bogna wychodzi na świąteczny spacer z córeczką i spotyka Leszka. Mężczyzna przyznaje, że przyszedł tutaj specjalnie, bo nie może uwierzyć w to, co wczoraj od niej usłyszał. Czesia ukradkiem dziękuje Mariuszowi za wigilijną niespodziankę. Darek obserwuje ich przyciszone rozmowy i wieczorem w domu robi z tego powodu awanturę.



Gwiazdy serialu o karpkach, choince i prezentach

# Odkrywają tajemnice swoich świąt

Zostają w domu, wyjeżdżają w góry, odwiedzają najbliższych. Gwiazdy serialu „Barwy szczęścia” zdradzają nam, jak w tym roku spędzą Boże Narodzenie, jaki prezent chcieliby znaleźć pod choinką i po którą z wigilijnych potraw sięgają najchętniej!

**Ilona Łepkowska, scenarzystka, producentka, nazywana królową polskich seriali**

– **Gdzie Pani spędzi Wigilię?**

– Gdzieś, gdzie już byłam w Boże Narodzenie wielokrotnie, czyli w Domu Pracy Twórczej ZAiKS Halama. Jest tam wyjątkowa atmosfera. Wszyscy się dobrze znają i nie mam poczucia, że spędzam Wigilię w obcym miejscu. Wśród gości zawsze jest muzyk, który nam gra kolędy, a przygotowane potrawy są wysmienite.

– **Na jakie smakołyki czeka Pani cały rok?**

– Na wigilijną kapustę z grzybami. Postną, ale przy tej ilości grzybów to raczej rozpusta, a nie post (śmiej). Karpia w galarecie też jem tylko raz w roku. Lubię zupę grzybową, a także barszcz z uszkami. Nigdy w ciągu roku nie chce mi się tych uszek robić, to jest więc okazja, aby się ich wreszcie najeść.

– **Czy może Pani powiedzieć, że któreś święta były wyjątkowe?**



– Były takie, 19 lat temu, kiedy 23 grudnia był pogrzeb mojego taty. Można powiedzieć, że było to najsmutniejsze Boże Narodzenie w moim życiu. Mam jednak wrażenie, że wtedy mieliśmy wielką potrzebę bycia razem. Moja mama, dwoje rodzeństwa, babcia, nasze dzieci – wszyscy byliśmy naprawdę razem. Myślę, że ta Wigilia była niezwykle ciepła, choć przecież w bardzo smutnych okolicznościach.

**Małgorzata Potocka, czyli Jola z „Barw szczęścia”**

– **Jak wygląda u Pani Boże Narodzenie?**

– Każdego roku jest inne. Kiedyś były to niesamowite, wspólne święta całej rodziny w Kielcach. Przyjeżdżały babcie, ciotki, całe tabuny dzieci. Potem – z Grzegorzem Ciechowskim – organizowałam wielkie, uroczyste święta z ogromnym

stołem na 24 osoby, trzymetrową choinką i mnóstwem prezentów. A



w tym roku planuję Wigilię u siebie, z moimi córkami i ciotkami.

– **I sama gotowała Pani dla tak licznej rodziny?**

– Jestem „kuchara” i kocham gotować (śmiej)! Ale miałam oczywiście pomoc. Moja koleżanka Isia to mistrzyni robienia pierogów. A przygotowywanie ciast z maku i innych słodkości spadało na ciotkę Agnieszkę Kossakowską.

– **A karp?**

– Karpia nie jemy. Staraliśmy się odżywiać organicznie, więc na stole rzadko pojawiały się niezdrowe potrawy.

Nawet, jeśli są świąteczne. A karp to ryba hodowlana – według nas „trująca”.

– **Jeśli u Pani w domu nie ma karpia, to czy inne świąteczne zwyczaje też się zmieniły?**

– Nie, wszystko po staremu... (śmiej). Jest sianko, czekanie na niespodziewanego gościa, kolędowanie. A po Wigilii mamy zawsze bardzo, bardzo długie rozpakowywanie prezentów.

– **Czeka Pani na jakiś wymarzony upominek?**

– Chciałabym dostać kolejne stare pióro. Zbieram też przedwojenne radjka typu tranzystor albo Szarotka. Czasem, jak się uda, przywracam je do życia. Mogłabym też dostać starą płytę... Ale jeśli trafi mi się drogi krem na zmarszczki, też

boczyć się nie będę (śmiej). Takie prezenty robi mi zawsze starsza córka Matylda. Mówi: „Mamo, to jest najlepszy krem, jaki można dostać w tej chwili na świecie i jeśli to ci nie pomoże, to już ci nic nie pomoże!” (śmiej). A gdy sprawdzam, ile taki krem może kosztować... z przerażeniem stwierdzam, że żał go używać (śmiej).

**Sławomira Łozińska, czyli serialowa Basia**

– **Jest może danie, na które czeka Pani przez cały rok? Gwóźdź świątecznego programu?**

– Na pewno karp – ten smażony i w galarecie. W ciągu roku staram się go nie jeść, bo nie uważam karpia za potrawę codzienną. Czasem skuszę się na niego w restauracji, ale generalnie jednak to

dla mnie danie wigilijne. A najbardziej lubię... odgrzanego na drugi dzień.

– **Przyrządza go Pani sama?**

– Tak. Zresztą karp nie jest trudny do przygotowania. Wystarczy do wywaru dorzucić trochę żelatynki. I wcale nie uważam tej praktyki za kulinarne przestępstwo! Najważniejsze, by dobrze smakował. Kilka tygodni przed Wigilią przygotowuję też buraki na zakwas, by zrobić z niego barszcz.

– **Można prosić o przepis?**

– Buraki obieramy i pokrojone w dużą kostkę wrzucamy do odpowiedniego naczynia. Do tego dodajemy

Wszystko należy zalać wodą, koniecznie należy ją dosłodzić i posolić. Ale nie powinna być to woda z kranu, jeśli nie jest smaczna. Do wywaru można dodać trochę marchewki, ale lepiej z nią nie przesadzać, gdyż zakwas może okazać się potem zbyt słodki. Całość przykrywamy szmatką i odstawiamy, a na drugi dzień dodajemy na wierzch piętę razowego chleba. Trzeba tylko uważać, by nie spleśniał. Należy więc go wymieniać. Po dwóch tygodniach można już zlać wodę z burakami, wstawić do lodówki... I niech czeka na święta – nie zepsuje się!

**Marcin Hycnar, czyli Paweł Zwolenki**

– **Jak spędza Pan Boże Narodzenie?**



– **Bardzo tradycyjnie. Wyjeżdżam do rodzinnego Tarnowa i tam, w gronie najbliższych, świętujemy, leniuchujemy, obzeramy się... A na pastercie spotykam się zawsze z przyjaciółmi z grupy teatralnej, którą razem tworzyliśmy w Tarnowie. Wymieniamy wspomnienia, dzielimy się tym, co nas spotkało przez ostatni rok.**

– **Przychodzi do Pana w dzieciństwie Święty Mikołaj?**

– Nie ukrywam, że gdy byłem młodym człowiekiem, to dostawałem od niego dużo więcej prezentów niż dzisiaj (śmiej). Ale rodzice mają w filmowych „archiwach” moment, gdy

przyszedł do nas wujek – przebrany właśnie za Mikołaja – a ja zareagowałem... krzykiem i płaczem! Dziwny, brodaty facet ubrany na czerwono... Prawdziwe monstrum! Gdy kazano mi odebrać prezent od „tego pana” – moja twarz przybrała kolor soczystej czerwieni. Mikołaj nawet już nie pytał o żaden wierszyk czy modlitwę. Wystarczyło, że zerknął na moją minę (śmiej).

– **Choinka będzie sztuczna czy żywa?**

– Zawsze żywa. Mój tata już od dwudziestu paru lat sprowadza do domu jodłę. Do tego jest jeszcze specjalny obrządek wbijania jej na stojak. Pamiętam, ile noży kuchennych pogięliśmy z tatą, by ociosać pień, który nie pasował!

– **A jak będzie Pan spędzał sylwestra?**

– Wybieram się w rejs sylwestrowy na Majorkę. Zaczyna się tuż po świętach i trwa do pierwszych dni stycznia. Nastawiam się na szampańską zabawę. Ale muszę zabrać dużo ciepłych ubrań, bo na pokładzie będzie wiało, bujało... Zobaczmy, czy będzie tak superprzyjemnie!

**Krzysztof Respondek, czyli serialowy Michał Jeleń i jednocześnie zwycięzca trzeciej edycji „Jak Oni śpiewają”**

– **Święta coraz bliżej... Jak się Pan do nich szykuje?**

– Główne przygotowania powierzam żonie i teściowej. Nie wtrącam się, żeby potem nie było na mnie, gdy coś się nie uda... Wychodzę z założenia, że jeśli jest w rodzinie problem, to wina leży zawsze po dwóch stronach. Po stronie żony i... teściowej (śmiej)!



– **Czyli od całego zamieszania umywa Pan ręce?**

– Nie... Mamy z żoną układ partnerski (śmiej).

– **Gdzie czeka na Pana wigilijna kolacja?**

– U teściowej, bo chce się jej przygotowywać 12 potraw, a my wolimy jeść. Gdy daję jej fajny prezent, to potem przez cały rok jest dla mnie bardzo miła... (śmiej).



sporo czosnku oraz chrzan. Wystarczy laska, podzielona na kawałki, którą przekłada się na zmianę z burakami.

dużo więcej prezentów niż dzisiaj (śmiej). Ale rodzice mają w filmowych „archiwach” moment, gdy





**Gabriela Tomczak**  
córka Anny i Piotra  
ur. 3 grudnia, godz. 12.40  
waga 3500, długość 54 cm



**Mikołaj Janik**  
syn Jadwigi i Piotra  
ur. 4 grudnia, godz. 9.10  
waga 3400, długość 54 cm



**Jagoda Anna Oliwiecka**  
córka Barbary i Tomasza  
ur. 6 grudnia, godz. 12.00  
waga 3220, długość 50 cm



**Julia Andrzejewska**  
córka Anny i Mariusza  
ur. 8 grudnia, godz. 0.30  
waga 3050, długość 54 cm



**Michał Gorgolewski**  
syn Doroty i Roberta  
ur. 10 grudnia, godz. 23.10  
waga 2500, długość 47 cm

## Noworodki



**Gracjan Prymas**  
syn Agaty i Michała  
ur. 12 grudnia, godz. 9.40  
waga 3800, długość 54 cm



**Dawid Rosiak**  
syn Marleny i Karola  
ur. 13 grudnia, godz. 15.15  
waga 3660, długość 55 cm



**Bartosz Więzowski**  
syn Magdaleny  
ur. 14 grudnia, godz. 10.20  
waga 4140, długość 58 cm



**...Pacześny**  
syn Renaty i Marcina  
ur. 14 grudnia, godz. 13.45  
waga 3200, długość 54 cm



**Laura Pokrywiecka**  
córka Małgorzaty i Karola  
ur. 15 grudnia, godz. 0.02  
waga 3950, długość 56 cm



**...Stolarek**  
syn Agnieszki i RONALDA  
ur. 15 grudnia, godz. 0.35  
waga 4030, długość 56 cm

**ABC**  
artykuły dziecięce

łóżeczka, pościel, wózki  
foteliki, akcesoria, bielizna  
kosmetyki, pieluchy, chodziki  
zabawki, rowerki, żywność

ul. Hurtowa 2, Konin  
tel.: 063 242 29 15

**Jeśli chcecie bezpłatnie  
otrzymać zdjęcia swoich  
dzieci, publikowane w  
"Kaciku Noworodka",  
przyjdźcie do nas  
z płytą CD bądź dyskietką,  
a otrzymacie je w formie  
cyfrowym.**

Można je wywołać w  
zakładzie fotograficznym.

### USC informuje

**URODZENIA**  
Jakub Stanisław Pacześny, Michał Gorgolewski,  
Kacper Wiktor Witkowski, Anna Nina Męczekalska,  
Marika Misiak,

**ZGONY**  
USC Brudzew: Michał Kowalski, Eugeniusz Zagozda  
USC Malanów: Grzegorz Urbaniak, Wojciech Pajor  
USC Tuliszków: Paweł Brzychey  
USC Władysławów: Grzegorz Gmach  
USC Turek: Szczepan Pietrzak, Jan Michalak

### Życzenia

Kochanej Mamusi i Babci **Władysławie Frączak** z okazji 80. urodzin dużo zdrowia, szczęścia, radości i 100 lat życia życzą córka Zenobia z mężem i dziećmi.

Szczęśliwej podróży do kolejnych jubileuszów! Niech dobry los się kłania w pas... Sto lat, Sto lat jeszcze raz!  
Kochanym Jubilatom **Halinie i Janowi Misiek** z okazji 40. rocznicy ślubu serdeczne życzenia słą siostry i bracia z rodzinami.

**Halinie i Janowi Misiek** z okazji Rubinowych Godów życzenia wszystkiego najlepszego: niech każdy dzień dostarcza radości i uśmiech zawsze w sercach gości, niechaj problemy Was omijają, a wszyscy bardzo Was kochają, bo jak nikt inny na świecie Wy na to zasługujecie. Chrześcianačka Ela z rodziną.

## WIĘCEJ niż... OBSERWATOR

Spraw Wszelakich

**Marszałek w gorsecie z klosza lampy, czyli vivat kreatywność językowa**  
Gdyby Obserwator Spraw Wszelakich był w stanie ufundować nagrodę za kreatywność leksykalną i niebanalne pomysły, to w minionym tygodniu jej niekwestionowanym zdobywcą zostałby radny Józef Pawlak. Zostałby on jej laureatem już choćby za autorskie sformułowanie typu - „okłoszowanie lamp kłoszami wandaloodpornymi”. Równie twórcze jest sformułowanie o gorsecie z klosza lampy nałożonym na Marszałka. Nie mówiąc już o równie interesującym pomysle tegoż radnego powołania specjalnej komisji do spraw niewłaściwej obcinki drzew na terenie Turku. Choć o oryginalność tego ostatniego pomysłu mogłoby zakwestionować pamiętający miniony ustrój, którym jak wiadomo każdorazowo z początkiem zniw najpierw zbierała się egzekutywa komitetu partyjnego odpowiedniego szczebla. Ale nawet w takim przypadku za pomysł komisji ds. nieprawidłowej obcinki drzew i tak należałoby się wyróżnienie za twórcze rozwinięcie wcześniejszych rozwiązań.

**Mniejszy patos wzbogaca lirykę**  
Tym bardziej, że pamięć ludzka jest wielce ułomna. Dowiodła tego choćby ubiegłotygodniowa sesja Rady Miejskiej Turku, w trakcie której ten sam radny przypomniał sławny swego czasu slogan z epoki wczesnego Gierka. Ale nadał mu jakby nową interpretację - Żeby ludziom żyło się dostatniej, a drzewa rosły aż do nieba. Prawda, że bez dawnej dawki patosu brzmi jakoś bardziej swojsko, nie mówiąc już o większej wartości lirycznej całej frazy.

**Kamis - życie ze smakiem, czyli co poprawia smak wina**  
Radny Marian M. Marczewski obdarowując burmistrza Zdzisława Czaplę butelką wina marki „Wiśnia Staropolska” do prezentu dołączył też naczynie do spożywania tego jednak niezbyt szlachetnego trunku. Jak zdołała ustalić redakcja Obserwatora Spraw Wszelakich tą osobliwą „czarą” był pusty pojemnik po musztardzie firmy „Kamis”. W tej sytuacji aż prosiłoby się przywołać znane hasło reklamowe przyprawowego potentata, które o bardzo zachęcającym wydźwięku. Czyli - „Kamis - życie ze smakiem”. Wiadomo - nie ważne co się pije, byle tylko smakowało.

**Czy ktoś odcina starostę od informacji z Urzędu Miejskiego?**  
Nasz miejscowy Palikot zacytował wiceburmistrza Tadeusza Czerwińskiego, który onegdaj stwierdził, że adwby starosta podpisał się pod wnioskiem o środki unijne na drogę w Tureckiej Strefie Inwestycyjnej to Turek mógłby otrzymać 1 milion złotych więcej. - Musze się sprzeciwić takiemu osądowi działań pana starosty - rzucił się w obronie dobrego imienia Ryszarda Bartosika radny Dariusz Jasak. Ale o ile chciał z pewnością dobrze, ale jak to często bywa, i w tym przypadku brawura słusznie przypisywana młodości wzięła niestety górę w momencie, gdy dziarskiemu radnemu nagle się wyrwało: - Starosta jest odcięty od informacji z miasta. Bo redakcji OSW wydaje się, że Jasak Junior nieco przesadził z tym odcięciem starosty od informacji. Chyba, że nie wiemy czegoś, co jest doskonale znane radnemu. Ale może oznacza to jedynie, że Urząd Miejski nie „przecieka”, co jak wiadomo, stanowi przykrą przypadłość Starostwa Powiatowego.

### ZAKŁAD POGRZEBOWY

**Jerzy PACHOLCZYK**  
Uniejów, oddział: TUREK, PLAC SIENKIEWICZA  
Tel. 063 278 81 57 (Pl. Wojska Polskiego 10)  
CAŁODOBOWA OBSŁUGA pod nr. tel.: 063 288 85 54, 0609 731 454

**KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBU**

- TRUMNY - CHŁODNIA w Turku lub Uniejowie
- PRZEWÓZ ZMARŁYCH Z DOMU DO CHŁODNI oraz TRUMIEN NA TERENIE CAŁEGO POWIATU NIEODPŁATNIE
- MOŻLIWOŚĆ PŁATNOŚCI PO POGRZEBIE
- PRZY KOMPLEKSOWEJ OBSŁUDZE ZNIŻKA W CENIE
- Pogrzeby POWYPADKOWE i POSEKCYJNE

**STOLTUR**  
JAN i MARIAN MILLER  
zał. 1898 r.

Zakład Usług Pogrzebowych  
Turk, ul. Kolska Szosa 38 A  
tel. (063) 280 26 30  
kom. 0601 499 344

**POGRZEBY** • pełna organizacja i obsługa pogrzebu  
• transport zwłok w kraju i zagranicą

**TRUMNY** • największy wybór w Polsce  
• ceny producenta

**Najniższe ceny - pogrzeb z trumną już od 750 zł**  
Kredytujemy koszty pogrzebu w ramach zasiłku ZUS

Służymy Państwu pomocą i opieką w tym bardzo trudnym momencie całodobowo

**Firma Usługowa "ORAY"**  
**- USŁUGI POGRZEBOWE**

**W. Papierska**  
Turk  
ul. Poduchowne 1

**TRUMNY oraz KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBU**  
Przewóz w kraju i poza granicami RP  
Nakładka chłodnicza na trumnę (dostawa do domu załoby)  
Przewóz na terenie Turku i powiatu tureckiego - GRATIS  
Rekonstrukcja powypadkowa oraz możliwość wykonania tanatopraksji  
Profesjonalna obsługa, życzliwość i wszelka pomoc  
Płatności w dogodnym dla klienta terminie (również przelewem)

Dyżur całodobowy: tel. (063) 278 41 25, kom. 601 87 16 90